

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXVIII- No. 11.343- LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 25 DE MARZO DE 1990- 92 PAGINAS- Bs 1.50.-

Se abre posibilidad de amplio mercado energético

Gas boliviano a Uruguay y Brasil a través de Argentina

Al Uruguay y al sur brasileño podría ser exportado por medio de gasoductos desde la Argentina. Si prosperan iniciativas analizadas por los presidentes de los cuatro países, los dos gasoductos entrarían en operación en 1992

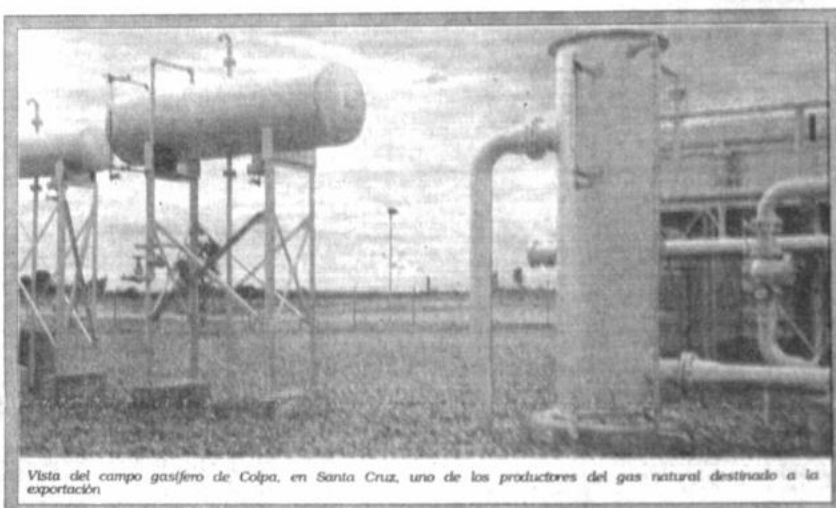
Bolivia podrá exportar gas natural a Brasil y Uruguay, a través de la Argentina, si prosperan las iniciativas analizadas por los presidentes de los cuatro países en sus recientes encuentros, se informó en fuentes oficiales.

Para concretar esas operaciones, jugará un rol importante la empresa energética boliviano-argentina, cuya creación acordaron en diciembre pasado los presidentes Jaime Paz y Carlos Menem. Las bases para la puesta en marcha de esa empresa binacional serán fijadas en un plazo de 60 días, informó el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El ministro de Energía, Angel Zannier, dijo a PRESENCIA que la exportación de gas a Brasil, vía Argentina, es posible. "Con un poco de ingenio... podemos encontrar soluciones tripasitadas. Tanto argentinos como brasileños han tomado conciencia de la posibilidad de que Bolivia y Argentina podamos alimentar el mercado de Brasil", afirmó.

La posibilidad de que Uruguay comee gas boliviano a través de un gasoducto desde la Argentina ha sido analizada por los presidentes Paz, Menem y el uruguayo Luis Alberto Lacalle, cuando se encontraron en Montevideo, el pasado primero de marzo, durante los actos de toma de posesión de Lacalle, informó la semana pasada el diario Ambito Financiero de Buenos Aires.

Por su parte, Menem y el nuevo mandatario brasileño Fernando Collor de Mello firmaron el 16 de marzo una declaración en la que asignan "la más alta prioridad" a la construcción de un gasoducto entre ambos países.



Vista del campo gasífero de Colpa, en Santa Cruz, uno de los productores del gas natural destinado a la exportación

La exportación de gas boliviano al sur brasileño, por esa vía, podría realizarse en forma paralela a la todavía no concretada venta de ese energético al mercado de Sao Paulo, a través de

otro gasoducto desde Santa Cruz, dijo el ministro Zannier.

Ambos gasoductos, si se cumplen las previsiones técnicas, tendrían que entrar en operación en 1992

"No nos extraña ver en el futuro una América Latina interconectada a través del gasoducto", señaló optimista Zannier.

(Más información, página 7).

Para garantizar desmovilización

Contras piden intervención de ONU

TEGUCIGALPA, 24 (AP). Los guerrilleros nicaragüenses que se comprometieron a entregar sus armas a más tardar el 20 de abril pidieron hoy la intervención de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) en la tarea de desmovilizar sus tropas, para evitar más derramamiento de sangre en su país.

Un jefe de la resistencia antisandinista, Oscar Sovabarro, dijo aquí a The Associated Press que sus 12.000 combatientes estacionados en Honduras desde marzo de 1988 "entrarán desarmados a Nicaragua", y que otros 4.000, internados en septiembre en territorio nicaragüense,

"serán alojados, sin arma alguna, en zonas geográficas... que podrían estar en la costa atlántica o en las cercanías de las fronteras de Nicaragua con Costa Rica y Honduras".

El desarme y desbande de los guerrilleros fueron acordados ayer al culminar las deliberaciones sostenidas en la base aérea Toncontin en Tegucigalpa con el arzobispo de Managua, Cardenal Miguel Obando y Bravo. Y con enviados especiales de la presidente electa nicaragüense Violeta Barrios de Chamorro, ganadora de las elecciones del 25 de febrero.

El acuerdo de Toncontin establece la inmediata desmovilización, el cese del fuego, la concentración de las fuerzas insurgentes en territorio de Nicaragua, y seguridades personales mínimas para la repatriación.

La mayor parte de los guerrilleros, con 42.000 familiares, se replegaron hace casi dos años a la localidad hondureña de Yamales cuando Estados Unidos cambió su ayuda militar por una asistencia humanitaria, que venció el 25 de febrero.

(Más información, página 9)

Elecciones libres hoy en Hungría

BUDAPEST, 24 (REUTERS). Una semana después del triunfo conservador en Alemania Democrática, Hungría sellará su paso del régimen comunista a la democracia occidental el domingo con sus primeras elecciones libres desde 1945.

Más de 1200 candidatos de 27 partidos compiten en las elecciones parlamentarias, las cuales quedarán definidas después de la segunda vuelta fijada para el 8 de abril y en la que están en juego 386 escaños.

Es casi cierto que se llegará a un gobierno de coalición que excluirá al gobernante Partido Socialista, fundado en octubre en reemplazo del Partido Comunista, responsable en gran parte de las reformas lanzadas en Hungría y luego extendidas al resto de Europa Oriental.

Las encuestas de opinión sugieren una estrecha disputa por el primer puesto entre el Foro Democrático Húngaro de centro derecha y la Alianza de Demócratas Libres, un partido socialista liberal fundado por los disidentes que se mantuvieron activos durante el régimen comunista.

Sin embargo, el ruralista Partido de los Pequeños Proprietarios Independientes de centro derecha, probable pieza clave en el gobierno de coalición, ha ganado terreno rápidamente al prometer la devolución de las tierras confiscadas por el Partido Comunista después que tomó el poder a fines de 1940.

(Más información, página 10)



Homenaje a Monseñor Romero
Miles de salvadoreños marcharon ayer por las calles de San Salvador, para conmemorar el décimo aniversario del asesinato del Arzobispo Monseñor Oscar Romero. (Página 9).

EN ESTA EDICIÓN

La inseguridad social

En nuestra sección Reportajes, ofrecemos un informe sobre la crítica situación del sistema de seguridad social.

Arrancaron torneos de voleibol



Comenzaron ayer, con la disputa de los partidos, los séptimos campeonatos sudamericanos de voleibol, damas y varones menores (PRESENCIA Deportiva).

Las confesiones del presidente

En una entrevista exclusiva, el presidente Jaime Paz Zamora habla de sus batallas de vida y de sus preocupaciones más íntimas (Revista Dominical).

Confederación de Medios de Comunicación

Dirigentes de la FTPB y de COSATEV firmaron un acuerdo para crear la Confederación de Trabajadores de los Medios de Comunicación (página 12)

El comunismo marcha atrás

El Nuncio Giovanni Tonucci dijo que la repatriación soviética para reanudar relaciones con el Vaticano, es un virtual reconocimiento de la importancia de la religión en la vida de los pueblos (página 6).

Oposición colombiana exige suspender comicios



Partidos agrupados en el Frente Unido exigen al gobierno de Colombia suspender las elecciones tras el asesinato del candidato presidencial izquierdista Bernardo Jaramillo, que provocó incidentes callejeros (página 9)

Corrupción en las aduanas

Diputado afirma la necesidad de licitar las aduanas para evitar la corrupción nacionalista y mejorar las recaudaciones. (Página 5)

Nuestras secciones

Esta edición consta de dos secciones de información general y los suplementos Reportajes, Puerta Abierta (cultural, con recomendación de TV), PRESENCIA Deportiva, Revista Dominical, PRESENCIA Historia y Historietas.

El gasoducto a Sao Paulo

Por Carlos Miranda Pacheco

Por sus dimensiones, características actuales y perspectivas futuras el abastecedor con gas natural el área de Sao Paulo, asegura un mercado casi permanente para el proveedor o proveedores. Conscientes de esta realidad, Bolivia y Argentina, desde la década de los 70, están realizando esfuerzos para llegar a este mercado.

Tal como se anticipa en otra publicación (El Aljerez Energético, PRESENCIA, 13 de marzo/80), a las 24 horas de tomar posesión el nuevo mandatario brasileño, sus primeras acciones al presidente Menem una declaración conjunta que en su parte saliente dice: "El suministro de gas de Argentina a Brasil será estratégico para la inserción del país en el proceso de integración. La energía limpia de gas lanzará las bases para la implantación de polos industriales en las Provincias del Nordeste de Argentina y en los Estados del Sur del Brasil, además de contribuir a la expansión equilibrada del comercio en el Cono Sur. Instrumentos, por consiguiente, a nuestras administraciones, a otorgar la más alta prioridad a la ejecución del proyecto de compra de gas argentino por parte de Brasil, a efectos de concluir las negociaciones técnicas en 60 días".

A su vez, este presidente ratifica lo expresado por el presidente Collor de Mello en una visita a la Argentina semanas antes de su posesión.

Esta declaración es un eslabón más que Argentina suelta para materializar el suministro de gas a Brasil, primero a Porto Alegre, pero el objetivo final sería Sao Paulo que quedaría a tan solo 650 kms. de distancia. El actual proyecto argentino prevé un gasoducto desde Campo Durán en la Provincia de Santa Cruz en la Yacubá en la frontera con Bolivia hacia la Provincia Corrientes para ingresar al Brasil por Santo Tomé y continuar hasta Porto Alegre. (Ambio Financiero, 12 de marzo pp. 380). El gasoducto en el tramo argentino, está previsto de 1.140 kms., de extensión con un costo aproximado de 200 millones de \$/U.S. Se estima que el tramo brasileño tendrá un costo similar. Argentina, dentro de su nueva concepción económica, está previendo la intervención del capital privado en la parte de provisión de gas y construcción de su tramo de gasoducto. La decisión, 17 de marzo/80, por el actual presidente contemplando la intervención de Petróbras y del Estado de Rio Grande do Sul. (Infl. Gas Report, enero 1980).

El propósito argentino de vender gas al Brasil no es nuevo. En 1974, cuando Argentina no contaba con reservas que le permitieran planear una exportación, propuso que nuestro país le otorgara una opción exclusiva por el valor de 350 MMCFD de gas adicional a los que ya habíamos comprometido con el actual contrato en vigencia. Esta propuesta fue formulada semanas antes que Bolivia acordara con Brasil la provisión de 240 MMCFD. La negativa boliviana a este planteamiento fue la razón fundamental para el fracaso de la entrevista Banzer-Perón.

Los historiadores diplomáticos recorran algún día los difíciles trances de esa entrevista y estoy seguro resaltarán la enjenería del primer mandatario boliviano. El objetivo de la propuesta no era

solamente incrementar la provisión boliviana al mercado interno argentino, sino impedir que Bolivia suministrara gas al Brasil, o por lo menos que lo hiciera con la participación argentina.

Los años subsiguientes, el tema del manejo de las aguas del Alto Paraná volvió a segundo plano la provisión de gas argentino al Brasil. Coincidentemente, esos años Argentina incrementó sus reservas substancialmente. Es así que en la Conferencia Mundial de la Energía de Nueva Delhi, de 1983, Argentina anticipó a la comunidad energética mundial sus planes de tender un gasoducto al Brasil. En la Conferencia Mundial del Gas de 1984, en Munich, Gas del Estado también informó oficialmente sobre los mismos planes.

En 1986, cuando se firmaron los primeros protocolos de integración entre Argentina y Brasil, los temas energéticos en sus diferentes formas ocuparon un sitio relevante y entre ellos, la provisión de gas natural. Desde entonces comisiones de ambos países a diferentes niveles se han reunido para ir perfeccionando el proyecto hasta llegar a la última declaración conjunta acá citada. Por otro lado, como se informó anteriormente, Gas del Estado ya ha iniciado la construcción de un gasoducto en la Provincia Entre Ríos que se ligará al sistema antes descrito. (Infl. Gas Report, febrero 16, 1980).

La concepción del proyecto argentino es muy similar a nuestro proyecto de abastecer energía al Brasil. El gasoducto Campo Durán-Porto Alegre prevé la creación de un polo petrolquímico de producción de 300.000 T/A de urea, 100.000 T/A de polietileno y la venta de 200 MMCFD de gas al Brasil. La gran diferencia radica en que para la Argentina es el proyecto más grande de su historia y para la Argentina es un proyecto más.

Nuestros contratos con el Brasil prevén el suministro de energía termoeléctrica y la producción de urea y polietileno para su comercialización por Interbras. En el estado que están los contratos acordados, sin entrar en las consideraciones de precio y mercado que son vitales, desde el punto de vista técnico nos plantean la siguiente disyuntiva.

a) Si instalamos la termoeléctrica y las plantas de fertilizantes y polietileno en la frontera, la demanda de la construcción de un gasoducto de grandes dimensiones (posiblemente 24" y 400 MMCFD) por tendríamos un exceso de gas seco en Santa Cruz en la frontera (200 MMCFD). Este gasoducto podría ampliarse aún a mayor capacidad con inversiones menores.

b) Si instalamos la planta de polietileno en Santa Cruz y el resto en la frontera, se requerirá un gasoducto modesto (15" a 150 MMCFD) y tendríamos un exceso de gas seco en Santa Cruz (200 MMCFD). Esta segunda opción es la más disyuntiva técnica, repetidamente en ambos casos sobre la rentabilidad del proyecto.

La solución a este dilema es clara. Se deben ampliar los convenios de gas y/o en otros productos petrolquímicos que puedan hacer factible la construcción de un

gran gasoducto hasta la frontera.

Si bien el Brasil es suficientemente grande como área geográfica y como mercado de gas, es previsible que sea abastecido por más de un proveedor no solo continental sino inclusive de ultramar. Esta situación se dará a mediano y largo plazo. En lo que resta de este siglo los proyectos de Argentina y Bolivia son casi similares y coinciden en el tiempo. Es también previsible que Brasil tan solo viabilice uno de ellos. Esta predicción parecería justificada por el hecho que Petróbras ya tiene un gasoducto hasta Sao Paulo. Un segundo gasoducto a esta área es lo más que se puede esperar hasta los primeros años del siglo XXI. En este contexto los proyectos de Bolivia y Argentina son competitivos y en cierto modo excluyentes.

En este panorama ¿qué papel podría jugar la posible binacional acordada con la Argentina para comercializar el gas boliviano? Con la información pública existente se puede especular un poco.

1) De materializarse el proyecto argentino, este país podría adquirir nuestro gas para inyectarlo en su sistema y exportarlo al Brasil. En este caso la Argentina conforme se acordó a precios "desregulados" argentinos que serán substancialmente menores a los actuales.

2) Nuestro gas podría ser sólo "transportado" por el sistema argentino al Brasil, con el lógico y consecuente pago del peaje respectivo; obviamente una parte sería para amortizar las inversiones del sistema argentino.

Estas especulaciones también se aplican en el caso de una posible exportación de gas argentino y boliviano al Uruguay, tema sobre el cual algo parece haberse adelantado en conversaciones al más alto nivel conforme reporta una publicación de la Argentina (Ambio Financiero, marzo 12 pp. 38).

Como se puede ver, el aljerez energético está en pleno juego. El trofeo está siendo el mismo: el mercado de Sao Paulo.

En los próximos meses las partes involucradas deberán llegar a definiciones porque el año 1992 es un plazo que atinge a Bolivia y Argentina, y aunque no sea tan evidente sobre el papel, es el plazo. Cualesquiera sean las definiciones es de esperar que sean acordadas con un gran ropaje y acompañadas de impresionantes declaraciones sobre su contenido internacional. En el fondo eso será verdad, pero en todo nuestro accionar no debemos perder de vista un objetivo y un principio. El mercado de Sao Paulo es la solución casi total y de larga duración para la industria de los hidrocarburos boliviana, sea estatal y/o privada. La integración tiene como principio el beneficio preponderante de los países de menor desarrollo, caso contrario es una operación comercial en la que el más débil es utilizado por los más poderosos para un mayor beneficio de estos últimos.

El Ing. Carlos Miranda Pacheco, ex ministro de Energía e Hidrocarburos, es gerente general de la Empresa Minera Unificada S.A. (EMUSA).

Las relaciones de Chile con México y con Bolivia

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

El retorno de Chile a la normal relación con los demás países latinoamericanos, a partir de la implantación de la democracia, plantea cuestiones e interrogantes que habrá que despejar con sagacidad.

El nuevo gobierno necesita y hasta ansía salir del aislamiento y terminar con la visión feudal de la política y las relaciones internacionales que tenía Pinochet. Es natural que así sea. Chile vuelve a la civilización y tiene que volver, al mismo tiempo, a la amplia escala de sus relaciones internacionales.

Solo con Bolivia seguirá manteniendo reservas, doble discurso y fugas al pasado. Al menos eso es lo que ya aparece en estas primeras semanas.

Su reanudación de relaciones con México -el otro país de América Latina con el que no las tenía- se hace sin dificultades y sin traumas. Chile expresa gratitud a México y habla de la reanudación de la relación. Salinas de Gortari tiene de amplia repercusión marcando la afirmación de la democracia y el respeto a los principios de la relación interamericana. Son el nuevo rostro que el nuevo ropaje que quiere mostrar al mundo. Recibe de este importante encuentro con el presidente mexicano, un beneficio y un puntito a favor.

Se recuerdan ahora los cerros, hostigamientos y ataques a México y a su embajada en Santiago en 1973 y 1974. Las firmes y decisivas gestiones mexicanas para sacar con vida a miles de asilados chilenos y el rompimiento de relaciones con Pinochet una vez logrado ese objetivo.

Por su parte el gobierno de México realiza un gesto de gran significación. Una reanudación de relaciones testificada por los presidentes en encuentro especial para ello, no es una reanudación cualquiera, es un acto macedónico. México va a Chile con el respaldo de quien sabe que el resultado, que la historia le dio la razón cuando rompió relaciones con el dictador que realizaba feroces carteras humanas a todo lo largo del territorio chileno, México alina también, en este viaje, la importancia de sus constantes en política internacional, constantes que no se pueden menos que recordar, subrayar y admirar. Su "no" a Franco fue definitivo y sin reservas ni retrocesos. Su negativa a romper con Cuba cuando todos los países latinoamericanos fueron obligados a hacerlo y a forjar una unidad política, económica y diplomática, resistió toda clase de presiones. Las gestiones mexicanas por la paz en Centro América han pesado muchísimo en estos años y han impedido muchos excesos e impulsos. Podrían seguirse enumerando actitudes mexicanas en foros internacionales y en mecanismos interamericanos que demuestran la solidez y la constancia de unos principios que no se desmoronan, ni aceptan acomodos fáciles o excusas para ser ignorados u olvidados.

Hay que recordar aquí el constante apoyo mexicano a la posición boliviana con respecto a la salida al mar, tanto en la OEA como en la ONU.

Si entre México y Chile este nuevo aire de democracia implica aliento y satisfacción y va a tener importantes repercusiones en lo político, en el intercambio econó-



mico y comercial y en el campo cultural, para Bolivia esta nueva situación abre solo interrogantes. El trauma con México ya pasó, el que Chile tiene con Bolivia no pasa, se renueva o se alivia. No se resuelve con reanudación de relaciones, extremo que en este momento ni tendría sentido ni a nada llevaría.

Una cosa es lo que Aylwin dice al presidente de Bolivia en encuentros fugaces y de transacciones de mando presidencial y otra la que le expresa a sus compatriotas. A cada uno lo que quiere oír y en forma tal que cada parte haga su interpretación de acuerdo a lo que quisiera.

Ya llevamos más de un siglo de esta o parecidas actitudes que se alternan con periodos de hostilidad o rompimiento de relaciones.

De Aylwin no es posible esperar mucho. Primero por sus propias ideas políticas ya conocidas desde los tiempos de Frei. Segundo porque aún si quisiera avanzar en actitudes más modernas con respecto a Bolivia, no podría: es por un lado prisionero de Pinochet, quien ya sabemos cómo enfoca el problema con Bolivia -si es que su reacción puede calificarse de enfática- y es también prisionero de su circunstancia, es decir tiene que lograr un gobierno de transición que reconstruya al país sin herir los sentimientos de sus compatriotas y sin provocar decisiones polémicas.

A mediano plazo solo otra vi-

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

Presencia
La Paz, Bolivia
domingo 23 de marzo de 1980



ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

Soy feminista...¿y usted?

Reconocerse feminista y defender el feminismo no es violar las leyes, ni enfrentarse a la naturaleza, ni mucho menos, estar contra los hombres. No me imagino la vida sin ellos, o en guerra contra ellos. La mujer y el hombre han sido siempre una pareja y en sociedad. Ellos son nuestros padres, nuestros hermanos, nuestros maridos, compañeros, amantes, los amigos del colegio, los colegas de trabajo... ¡Cómo dejar de reconocer que son una parte tan importante en nuestras vidas!

Pero soy feminista, y a mucha honra. Solo que de aquellas que asumen y reivindican el feminismo como un movimiento social en contra, esta vez sí, de todo tipo de discriminación. Soy feminista de aquellas que asumen el feminismo como un compromiso con nuestros pueblos, con nuestros países y el destino de cada uno de ellos.

En todo caso, éste que practico muchas mujeres se trata de un feminismo distinto al europeo, o al norteamericano, porque éste es un feminismo que surge desde la realidad de nuestra realidad concreta, diferente a la de Europa o a la de Estados Unidos de Norteamérica, en términos de estructura económica. Nosotros somos países periféricos, dependientes y subdesarrollados, aunque tenemos con aquellos similitudes en términos de superestructura. Ellos y nosotros somos tributarios de la civilización judeo-cristiana, y del peso de toda su ideología, tradición y cultura, que no se circunscribe sólo al mundo occidental.

En otras palabras, aunque nuestras condiciones materiales son diferentes, entre ellas son producto de determinados modos de producción, y siendo las condiciones materiales determinantes en última instancia, aquí, allá y acullá, el sistema patriarcal y autoritario que, desde la aparición de la propiedad privada, ha subordinado y discriminado a la mujer como ser social y, por lo tanto, ha menospreciado el papel de la mujer en la sociedad.

Una de las características del sistema patriarcal que no es lo mismo que el machismo, es el hecho de que el machismo asume sí el mejor caldo de cultivo es la supremacía masculina sobre la condición femenina; es decir, la subordinación y discriminación del género femenino y discriminación que se disminuye tanto en el ámbito de la vida privada y de pareja, como en el de la vida pública y social.

Yo desconozco que en este sistema hay discriminación y dominación de clases sociales, y de razas, lo cual afecta a hombres y mujeres por igual. Pero las mujeres sufrimos, además, la discriminación y dominación de género.

Y por si eso fuera poco, la ideología, la tradición y la cultura patriarcales se encargaron de hacer creer que todo ello respondía a un orden natural, inmutable y divino, aunque muchos sabemos propagando un retorno al matriarcado, si esos procesos se hubieran dado o pudieran darse por simple voluntarismo o por decreto. El matriarcado existió en los primeros estadios de la historia y desarrollo de la humanidad, cuando, en los marcos de la poligamia, no se sabía que era el hombre el que fecundaba a la mujer. Por eso la línea de descendencia era la matrilineal. Tanto agua ha corrido bajo el curso de la historia, que hoy conocemos, menos mal, muchos datos de nuestro origen y desarrollo.

El feminismo latinoamericano al que nos suscribimos tantas mujeres, reivindica a la mujer como sujeto activo en la historia y en el desarrollo: como ser social, individual y colectivamente, con las mismas potencialidades y capacidades que el hombre para desempeñarse en todos los campos de la actividad social, económica, política, jurídica, sindical, cultural. En síntesis, en cualquier ámbito, ya sea público o privado.

En la práctica, y los hechos así lo comprueban, la mujer ha desempeñado en todos esos campos, con mayor o menor intensidad, dependiendo de las épocas, siempre a pesar de los tuitos y trabas del sistema patriarcal. El mayor reconocimiento de la sociedad.

Estamos hablando en términos colectivos, en términos sociales, que atañen a todo el género, y no de casos individuales ni experiencias personales que sólo hacen la excepción a la regla. Si no, basta mirar hacia atrás y constatar el presente: ¿A lo largo de la historia, cuántas mujeres participaron en la elaboración de las leyes, códigos de familia, del menor, y otros, que de manera tan directa afectan nuestras vidas? ¿Cuántas mujeres participaron y participaron de la política, de la ciencia, la técnica y la investigación, de la actividad cultural? En suma, del poder real.

Caso de que nos quejamos de baje porque "en casa los pantalones los lleva la mujer", además de toda su connotación machista, es un pretexto desleñable, que refleja los efectos perversos de una educación diferenciada que nos enseña a pensar como mujeres, tanto a hombres como a mujeres, y nos perjudica a ambos: nos tras al hogar, a cuidar del marido y de los hijos, y los hombres a la calle, y a mantenernos, que esa es la obligación, por solo citar algunas de esas roles. Aunque, desde épocas inmemoriales, las mujeres nunca han estado exentas del sosten económico de la familia: ya sea con el aporte en especies o en dinero, o con llamado trabajo en el hogar, que configura la doble jornada de trabajo que muchos no quieren reconocer.

Nosotras reivindicamos un feminismo capaz de incorporar las particularidades y especificidades de nuestro género a todos los ámbitos y niveles de la sociedad,

no en forma separada, aislada o fragmentada, sino global y socialmente, porque formamos parte de una totalidad y no de compartimentos. Queremos que se reconozca en nuestra múltiple dimensión que empieza por ser mujeres, lo cual incluye el respeto a nuestra vida afectiva y erótica, al faltar por la maternidad, al faltar, con toda la maravilla que implica, pero para que sea respetada y protegida socialmente y no sólo como pretexto comercializado que se festeja un día al año. Queremos un feminismo que rescata esa múltiple dimensión y que toma en cuenta nuestra enorme potencialidad creativa, intelectual, profesional y de trabajo.

Esa múltiple dimensión que implica la capacidad de lucha y sacrificio de tantas mujeres para inventar estrategias de sobrevivencia, y sobreponerse a todo, en una práctica solidaria y permanente para con toda la sociedad, que tampoco se la reconozca, siendo la mujer quien de manera más directa lleva sobre sus espaldas el peso de la crisis que actualmentemente afecta a moros y cristianos. Por eso, reivindicamos el derecho a la feminización de la pobreza. Claro, nos referimos a las mujeres de los sectores mayoritarios, de los más despauperados.

Yo rescato, asumo y defiendo la posición feminista que opone a la subordinación, la complementación; a la discriminación, la igualdad; a la segregación, la integración. Hay quienes sostienen que la meta por conseguir la igualdad es una tarea sólo de mujeres;

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

ta.

Susana Solente-Aguilera, periodista en el Ministerio de la Presidencia de la República.

Por Susana Solente-Aguilera

Subsecretario de Política Económica

Deuda Externa continúa siendo grave problema para Bolivia

No obstante los esfuerzos que hace Bolivia para solucionar los problemas de su deuda externa, el país todavía atraviesa por una situación dramática por el pago de esas obligaciones, afirmó el subsecretario de Política Económica, Jaime Delgadillo, quien señaló que el peso de la deuda externa es todavía significativo para el tamaño de la economía boliviana.

Entre 1990 y 1991, el país deberá desembolsar por pago de la deuda externa a los organismos internacionales, aproximadamente 350 millones de dólares, que significa por lo menos el 50% del valor de las exportaciones de un año.

En estos dos años, el país pagará por su deuda bilateral, contratada de gobierno a gobierno, 15.3 millones de dólares, como resultado de las últimas negociaciones con el Club de París.

Delgadillo dijo que su despacho empezó el análisis del programa de inversión pública, para hacerlo compatible con una política de endeudamiento.

El país tiene que cuidar su endeudamiento, pues sólo deberá contraer nuevas obligaciones externas para orientar esos recursos a programas que garanticen el crecimiento económico.

De esta forma, no sólo se garantizará el pago de la deuda en el futuro, sino que también se alcanzará el desarrollo que permite una posterior redistribución de los ingresos, ampliando progra-

mas sociales e incrementando fuentes de trabajo.

Bolivia, insistió el subsecretario, "no deberá endeudarse de manera indiscriminada ni seguir de los organismos internacionales, sino sólo en función a sus programas de crecimiento".

Por otra parte, Delgadillo señaló que el gobierno empezará el estudio de la forma cómo modificar la estructura de la deuda externa, convirtiéndola paulatinamente en créditos concesionales y de esa forma tener algo más de holgura en la disponibilidad de divisas.

De acuerdo a informes oficiales, en 1970 la deuda externa tenía la siguiente estructura: 51% bilateral, 43% de la banca privada y 5% de organismos multilaterales.

En la actualidad, la estructura es la siguiente: 48% bilateral, 44% multilateral y 6% privada y se espera que en 1995 la multilateral represente el 54%, la bilateral el 44% y la privada apenas el 2%.

Al finalizar, expresó que si el país no empieza con un crecimiento económico en estos años, en el futuro tendrá nuevos problemas, pues su cada vez mayor endeudamiento con los organismos internacionales y la imposibilidad de reprogramar estos pagos, harán que el país tenga que erogar montos mayores para cumplir estas obligaciones, quitando consecuentemente recursos de otros sectores como la inversión pública.

En la producción de cebada

CBN posibilita fuentes de trabajo para 35 mil familias campesinas

La Cervecería Boliviana Nacional posibilita fuentes de trabajo para cerca de 35 mil familias campesinas que están dedicadas a la producción de cebada, en los departamentos de Chuquisaca y Potosí.

La información fue proporcionada ayer por el director comercial de dicha empresa, José Córdova, quien explicó que dichas familias campesinas podrían ser afectadas, de presentarse una baja en la producción de cerveza de la empresa debido a las medidas impositivas que aplicó el gobierno.

"Mediante programas de cooperación y asesoramiento técnico agrícola los campesinos de los dos departamentos -dijo- han logrado una producción anual de 10 mil toneladas de cebada".

Así como este caso, el efecto multiplicador de la empresa también permite fuentes de trabajo a centenares de familias dedicadas a la comercialización y transporte, acotó el ejecutivo Córdova.

Sin embargo, lamentó que ante esta forma de trabajo empresarial se incrementen los porcentajes de los impuestos.

"Será necesario que el gobierno mantenga las reglas del juego porque con este tipo de medidas sólo se resenten las inversiones privadas, que son demandadas por las autoridades gubernamentales", agregó.

La Cervecería Boliviana Nacional aporta al Estado con alrededor de 30 millones de bolivianos por impuestos originados en la

producción y comercialización de 700 mil hectolitros de cerveza, que representan 110 millones de botellas de cerveza.

La empresa actualmente exporta a Chile, Brasil, Perú, Ecuador

y Argentina, y tiene previsto comercializar su producto en el presente año en los Estados Unidos, dijo al anunciar que también existen perspectivas para ingresar al mercado europeo.

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE ORTODONCIA



SOCIEDAD BOLIVIANA DE ORTODONCIA
SOCIEDAD BOLIVIANA DE ODONTOPEDIATRIA
COLEGIO DE ODONTOLOGOS DE LA PAZ

Ier. Congreso Boliviano de ORTODONCIA
27 al 30 de marzo 1990 LA PAZ HOTEL

Cursos: ORTODONCIA (Preventiva - Interceptiva y Corrección)
ODONTOPEDIATRIA (Para especialistas y Clínicos Generales)

Ref. Teléfonos 355863 - 356071 - 355413 - 371989

INSCRIPCIONES: LUNES 26 LA PAZ HOTEL, horario oficina

El Sistema A&I inform

ENTREGA DE VIVIENDAS URBANIZACION "PERIODISTA"

MUTUAL	: LA PROMOTORA
EMPRESA CONSTRUCTORA	: "ZELADA"
NUMERO DE VIVIENDAS	: 30
VALOR DE LA INVERSION	: \$us 330.642,49
CIUDAD	: COCHABAMBA



El Sr. Oscar Elid Franco, representante del Poder Judicial, entregó el discurso de la entrega de la Urbanización "PERIODISTAS" en la ciudad de Cochabamba.



Vista de una vivienda de la Urbanización "PERIODISTAS", rodeada por los beneficiarios.

Contribuye a la solución habitacional, intermediando recursos para los sectores aportantes al Fondo Nacional de Vivienda (FONAVI).

Superintendencia de Bancos

Fusión de los bancos del Estado, Agrícola y Minero sería beneficioso

Si el gobierno optara por la fusión de los bancos del Estado, Agrícola y Minero, los resultados podrían ser mejores que los actuales, pues con la multibanca se prestarían servicios de mayor calidad.

El criterio es del Superintendente General de Bancos, Luis del Río, quien dijo que en la actualidad no es conveniente para el sector privado ni el público, mantener una banca especializada.

La situación de la banca especializada, Minero o Agrícola, es mucho más delicada, pues no diversifica sus riesgos. ¿Qué pasa cuando la situación minera o agrícola entra en crisis?, pues también sus instituciones financieras, añadió.

Están dadas las condiciones para que funcione de manera más eficiente una multibanca. En el caso de las instituciones financieras estatales, del Río señaló que su punto de vista ya fue expresado anteriormente, en sentido de "evitar la competencia entre instituciones bancarias pertenecientes al Estado".

"Mi criterio es que sería mucho más conveniente para la seguridad del banco y para el usuario, que se constituya un Banco de Desarrollo, por llamarlo de alguna manera, que tenga áreas espe-

cializadas para atender al sector minero, agrícola, fomento a la actividad industrial y otros.

En su criterio la idea de la multibanca también está llegando al sector privado, donde se deja de lado la constitución de instituciones financieras hipotecarias, industriales, mercantiles y otras.

Aclaró que la decisión final la tomará el gobierno, considerando los intereses del Estado y las posibilidades de fomento al sector productivo.

Por otra parte, el Superintendente de Bancos dijo que si se quiere hacer fomento crediticio, es el Estado el que tiene que correr los riesgos.

No se puede pedir ni esperar que la banca privada, que es comercial, haga de banca de fomento.

Por un lado, se pide que la banca corra con los riesgos de los préstamos que otorga, que le obligue a exigir garantías elevadas y, por otro, se dice que el crédito es inaccesible para determinados sectores, por las exigencias del sistema financiero.

Si se quiere conceder crédito de fomento, que lleguen a sectores que no tienen acceso a la banca comercial. Los riesgos los tiene que correr el Estado, insistió del Río.



Director comercial de la CBN, José Córdova

EDITORIAL T.O.K.

CIENCIAS DE LA NATURALEZA

1º Intermedio

Bs 3.-

FISICA I

3º Medio

Bs 5.-

Tel: 329102 343968

TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales

Para arriesgar capitales-

Empresarios privados esperan nueva ley de inversiones

Los empresarios privados están a la espera de la aprobación de la nueva Ley de Inversiones, promulgada desde la anterior gestión, para invertir en proyectos de riesgo, declaró ayer el secretario general de la Confederación, Johnny Nogales.

Nogales dijo que la falta de ese instrumento jurídico que garantice las operaciones de "empresariado" ha dado origen a que el nivel de inversiones no haya sido, hasta ahora, el esperado por las autoridades.

Las declaraciones fueron formuladas por el ejecutivo de la Confederación en respuesta a las observaciones de algunos sectores del Legislativo y Ejecutivo, en torno a que la empresa privada no está respondiendo al reto lanzado por el gobierno para impulsar la reactivación productiva.

Según algunos observadores hay algunos indicadores recesivos en la economía que pueden dar lugar a un mayor aumento del desempleo y de la crisis social.

El portavoz oficial de los empresarios bolivianos dijo que su sector ha respaldado la política económica y ha comprometido su concurso para aportar en la reactivación productiva, pero requiere de condiciones legales que garanticen sus inversiones.

Declaró que las inversiones extranjeras también serán fluidas si el gobierno crea las condiciones legales para atraer los capitales.

El ministro de Finanzas, David Blanco, dijo días atrás, que la empresa privada debe asumir un rol más activo en la economía, aunque sostuvo que para lograr el objetivo del desarrollo económico un proceso más completo que la simple reactivación es necesario poner en vigencia los mecanismos destinados a atraer inversiones nacionales y extranjeras.

Blanco sostuvo que el Estado debe movilizar recursos para los programas de inversión mientras que la empresa privada debe asumir un rol más activo en la economía.

Requiere contratar:

PROMOTORAS

El cargo se refiere a la promoción de los servicios de la empresa en el mercado local.

La búsqueda está orientada a personas jóvenes entre 25 y 35 años, de preferencia del sexo femenino, de muy buena presentación, que posean facilidad de palabra y habilidades persuasivas.

Es indispensable poseer

experiencia en promoción y ventas de servicios, conocer el mercado de La Paz, poseer muy buenas relaciones en el mercado de niveles medios y altos.

Se ofrece buena remuneración y comisiones.

Invitamos a las interesadas a enviar Curriculum Vitae a casilla 6724 La Paz.

Presidente del Senado destaca solidaridad latinoamericana sobre derecho de Bolivia al mar

El presidente de la Cámara de Senadores, Gonzalo Valda, destacó ayer la solidaridad de las naciones latinoamericanas cuyos representantes nacionales expresaron unánime solidaridad con la causa marítima boliviana, al aprobar en el Congreso Latinoamericano el texto de la resolución de la OEA de octubre de 1979.

El criterio de Valda fue conocido después que los presidentes de las dos cámaras legislativas de la República, Jaime Paz Zamora, al presidente de la República, y las conclusiones del Congreso Latinoamericano que cerró sus deliberaciones el miércoles pasado, con la aprobación de cinco resoluciones que el gobierno las considera como importantes.

Con relación a la aprobación de la Resolución de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), en octubre de 1979, en La Paz, que el Congreso Latinoamericano hizo, Valda dijo que el espíritu del documento fue considerado como el más apropiado para la causa histórica nacional y que expresa no solamente un sentimiento de solidaridad de carácter declarativo, sino que es el texto

más apropiado que reconoce el legítimo derecho que tiene Bolivia de tener una salida libre y soberana al mar.

Los presidentes de las cámaras de Senadores y Diputados, Gonzalo Valda y Fernando Kieffer, respectivamente, estuvieron en el Palacio de Gobierno para hacer entrega de las resoluciones del Congreso Latinoamericano y ofrecer amplia explicación sobre lo acontecido en los dos días de reunión.

"Hemos considerado pertinente hacerlo, porque una de las cinco más importantes resoluciones es la referida a la solidaridad latinoamericana de los parlamentarios acontecido en los dos días de reunión, afirmó Valda.

"Esta decisión manifiesta que la resolución de la OEA, que celebró su Asamblea Ordinaria en La Paz, en octubre de 1979, es considerada como el documento en espíritu y texto más adecuados para la manifestación de esta solidaridad que reconoce el legítimo derecho que tiene Bolivia a tener una salida libre y soberana al mar", añadió.

Respecto a las decisiones de la

reunión, sobre la lucha contra el narcotráfico, el senador Valda afirmó que el Parlamento dio pleno respaldo a la tesis de Bolivia que plantea el desarrollo alternativo antes que otorgar prioridad a la interdicción o acción represiva contra el tráfico ilícito de drogas.

En base a esa conclusión, el Parlamento Latinoamericano presentará una ponencia a la próxima Asamblea Ordinaria del Parlamento Mundial que fijó sus deliberaciones en Chipre, entre el 2 y 7 de abril próximo.

"Si logramos que Bolivia merezca unánime respaldo a la tesis de coca por desarrollo, como planteamiento básico para la lucha contra las drogas, consideramos que las posibilidades de influencia de los parlamentarios de Europa y de Estados Unidos en cada uno de sus gobiernos, harán factible plenamente una asistencia financiera para importar".

Valda explicó finalmente que el respaldo financiero del mundo industrializado es importante para poner en marcha en Bolivia, Perú y Colombia, la tesis boliviana concertada de manera unánime en el Parlamento Latinoamericano, por el mejor interés nacional.

Según diputado Para evitar la corrupción es necesario licitar las aduanas

El gobierno, para evitar la corrupción funcionaria y mejorar las recaudaciones deberá licitar las aduanas, opinó ayer el presidente de la Comisión Económica de la Cámara de Diputados, Tito Hoz de Vila.

En declaraciones en la terminal aérea de El Alto, el diputado aduana informó que visita a los Estados Unidos atendiendo invitación de la "Fundación Dwight D. Eisenhower", para ofrecer conferencias y reunirse con autoridades y políticos norteamericanos.

Estas invitaciones fueron suspendidas hace 11 años, dijo al señalar que aprovechará la visita para analizar varios temas referidos a la "cumbre" de Cartagena, cuyos acuerdos deben ser ejecutados, particularmente sobre la economía de la coca.

Al reiterar la necesidad de licitar

las aduanas, dijo que no se trata de privatizar sino entregar en contrato y por periodos determinados la recaudación de los impuestos aduaneros a empresas especializadas.

Estas empresas deben ser especialistas y deben conocer las estadísticas de los productos que ingresan al país en función de los datos de los países de origen.

Justificó esta necesidad porque los funcionarios que realizan el control aduanero forman verdaderas mafias, que sobreviven a través del tiempo y que se mimetizan en todos los partidos políticos para evitar su destitución.

"En tanto no se ejerce una voluntad política real en los puestos aduaneros fronterizos, que disminuya el contrabando, continuará la ineficiencia", dijo al advertir la necesidad de pensar en políticas

efectivas como la licitación de estos organismos recaudadores.

Por esta razón, si no estamos en condiciones de adoptar este control, debemos pensar en la licitación de las aduanas para asignar determinados montos que recauden estas empresas que, con seguridad, serán mucho más elevados que los que actualmente se recaudan.

Esta decisión implica también el ahorro del pago de una frondosa burocracia, que tendría que ser transferida a otro tipo de actividad.

De otra manera no veo otra opción, dijo al reconocer que es necesario poner el "cascabel al gato", porque años tras años se habla de voluntad política para mejorar las recaudaciones y nada se ha logrado.

Por monopolio de partidos políticos Sociedad y opinión pública al margen de decisión sobre reforma política

Existe el grave riesgo de que los partidos políticos monopolicen decisiones trascendentes sobre las reformas políticas y electorales, marginando a la discusión a la sociedad boliviana y a su opinión pública, afirma el sociólogo Jorge Lazarte, que dirige los trabajos de apoyo a la modernización del estado, encargados por la representación.

Resoluciones de alta importancia para el futuro político e institucional del país, como la denominada "segunda vuelta" en la elección presidencial o la vigencia de la "simple mayoría", pueden ser aprobadas en la clandestinidad de un "acuerdo secreto", a espaldas de la ciudadanía, según el investigador que anticipó la realización de un próximo amplio debate nacional sobre el tema.

"Se corre el riesgo de tener una nueva ley electoral que resulte fruto del acuerdo entre los partidos y con el enorme peligro de que la sociedad no se reconozca en ella y por lo tanto no la apoye, porque no ha sido consultada", afirma, y que sea una ley no emanada de los intereses del país sino en el de los partidos, sea mantenida en el poder o sea derrocada", dijo.

Las tres mayores fuerzas políticas MNR, ADN y MIR, tienen un sesionario extraordinario en el Congreso y debatirán el 17 de abril, una agenda legislativa para modificar el estado y acordar las reformas constitucionales y de la reforma.

El investigador dijo que pese a que muchos de los partidos sobre todo el MNR, hay el temor del Vicepresidente, de algunos dirigentes partidarios y de algunos dirigentes de estado para abrir un debate nacional.

Lazarte, quien recientemente presentó un informe sobre la democracia en Bolivia, en que insistió en la necesidad de "democratizar la democracia" censuró que los gobernantes ADN y MIR y del MNR, hayan afirmado posiciones de "simple mayoría" y "segunda vuelta" respectivamente, que les favorecería para mantenerse en el poder, en el caso del oficialismo, o alcanzarlo

nuevamente, en el caso de la oposición.

"No quiero prejuzgar que el proyecto de ley hecho por los partidos sea malo, puede ser incluso adecuado. Pero el problema es el sentido de la democracia: si se pretende mejorar el sistema electoral para hacerlo más democrático, es una condición básica de la democracia que se cuente con la opinión de la ciudadanía. Y aunque no sea ésta la que finalmente decida, por lo menos que sea preguntada respecto de lo que piensa en relación a cada uno de los puntos en debate..."

"Y no sólo eso, sino que la democracia no funciona si no hay una educación cívico-política de la ciudadanía. Y eso quiere decir que la ciudadanía comprende los problemas políticos y éstos no son monopolio de los partidos; que cuando se discute entre mayoría simple y segunda vuelta, la ciudadanía sepa en qué consiste exactamente esto y que tenga también su opinión sobre alternativas... Es una decisión que va a determinar el funcionamiento del sistema por largos años; son puntos muy cruciales y demasiado graves como para no tener en cuenta a la ciudadanía", dijo.

Lazarte recomendó prudencia ante las formas de escrutinio que deberán regir porque, afirmó, "de manera irreflexiva, por salir de una situación se plantean remedios que no sólo resuelven problemas anteriores sino que plantean otros".

Recordó que entre 1930 y 1967 estuvo vigente la elección mediante simple mayoría, planteada ahora por el oficialismo. En 1967, durante el gobierno de René Barrientos, se optó por la mayoría absoluta que rigió y se pretende cambiar ahora.

"Las propuestas no deben ser hechas sólo por razones aritméticas", señaló el sociólogo, para quien los partidos definen posiciones solo en función del poder gubernamental: "Se cometería un grave error si esta vez la oportunidad de realizar un gran cambio se convierte nada más que en un cálculo de intereses partidistas,

según los costos y los beneficios que cada uno obtenga".

Debiera promoverse la búsqueda de una fórmula nacional y no la traslación de fórmulas anglosajonas, francesas o suizas. "Ningún sistema político ni ley electoral funciona y garantiza su estabilidad si no tiene relación con las tradiciones de cada país y su propia historia", dijo.

En el caso boliviano, se debe tener en cuenta los problemas de inestabilidad política y también cómo asegurar la gobernabilidad del país en términos de estabilidad y capacidad de gobierno.

CUESTIONAMIENTOS

El coordinador del plan de reformas políticas cuestionó también las propuestas de "simple mayoría" y "segunda vuelta" electoral, pues dijo que la primera siempre resulta riesgosa porque, en realidad, es primera minoría: "Y en un país donde hay tal fragmentación de partidos, y no hay tradición de lealtades políticas colectivas y donde los ciudadanos cambian su voto en cada elección, podemos suponer que se puedan ganar las elecciones con el 15 o 20 por ciento y ser presidente, pero difícilmente, contra un 80 por ciento, capaz de gobernar y asegurar la estabilidad política".

También dijo que la "segunda vuelta" debería ir acompañada de una elección similar para los senadores y diputados, a fin de asegurar la mayoría parlamentaria.

HABILIDAD Y ALIANZAS

Bajo el espectro de un gobierno débil como el de la UDR, "no se puede correr el albur de la habilidad de los políticos para obtener una alianza, pero aún ante esa posibilidad, la búsqueda de alianzas es la que devulva a los políticos y a la política -y al Parlamento- a la política", porque allí opera el tema y daga. No realizar alianzas con el debido tiempo y transparencia puede perjudicar a la democracia, porque además esas alianzas son clandestinas, hechas fuera del conocimiento de la opinión pública", señaló.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

URGENTE

A LOS SEÑORES PROPIETARIOS Y/O DIRECTORES DE ESTABLECIMIENTOS PRIVADOS

EL DEPARTAMENTO DE EDUCACION PRIVADA Y DESCENTRALIZADA, comunica a los señores propietarios y/o directores de colegios privados de todo el país que trabajan con Planes Experimentales, Convenios bilaterales internacionales, Convenios Institucionales de carácter religioso y otros, la obligación que tienen de presentar la documentación legal que autorice su funcionamiento, en el lapso de dos semanas a partir del día lunes 19 hasta el lunes 30 del presente mes.

Entrega que debe ser efectuada en la Jefatura Nacional de Educación Privada, Edificio-Lazarte 4º piso; para su revisión y verificación de acuerdo a normas Técnico-Pedagógicas y Legales.

La Paz, marzo de 1.990

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

Consulte nuestros precios. Se llevará una grata sorpresa.



La computación está al alcance de todos. Nuestras computadoras Macintosh™ también.



Distribuidor Autorizado

Edif. Hermann Piso 3
Tel. 351070

sólo
Dima
tiene la solución.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

El Banco Central de Bolivia, invita a profesionales a presentar sus documentos para postular al cargo de:

ENCARGADO DEL AREA DEL MUSEO
CASA NACIONAL DE LA MONEDA

- Requisitos:**
1. Curriculum Vitae que acredite:
 - Experiencia técnica y experiencia en administración de museo y/o educativa.
 - Estudios realizados relacionados al tema (museología, museografía, historia, historia del arte y otras materias afines).
 - Títulos obtenidos.
 2. Plan de trabajo técnico a realizar a corto plazo.
 3. Relación de publicaciones sobre el tema.
- La sede de sus funciones a tiempo completo se desarrollarán en la ciudad de Potosí, Casa Nacional de la Moneda.
- Enviar la documentación solicitada, hasta el día lunes 16 de abril de 1990 a horas 16:00, en sobre cerrado, con el rótulo de:
- CONCURSO DE MERITOS-CARGO ENCARGADO MUSEO C.N.M.
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
DEPARTAMENTO DE REPOSITARIOS CULTURALES
Piso 21
La Paz-Bolivia

Nuncio Apostólico

El comunismo de marcha atrás en sus principios filosóficos

LA PAZ, 24 MAR (ANFI). La aceptación soviética de entablar conversaciones con el Vaticano para una probable reanudación de relaciones constituye un virtual reconocimiento de la importancia del hecho religioso en la vida de los pueblos por parte de quienes durante años trataron de negar tal realidad.

Dicho reconocimiento es aún más importante porque se trata de una posición oficial del gobierno soviético que, si bien antes reconocía la importancia de la religión y de la Iglesia Católica, oficialmente trataba de negarlas, haciéndolas aparecer como entidades del pasado cuya vigencia estaba completamente superada.

Las aseveraciones corresponden al Nuncio Apostólico de Su Santidad en Bolivia, Mons. Giovanni Tonucci, quien fue consultado por esta agencia sobre la importancia que tiene para la Iglesia Católica el anuncio del acercamiento entre el Vaticano y la Unión Soviética.

Tonucci es amplio conocedor del tema de las relaciones entre la Iglesia Católica y el régimen socialista pues durante algunos años ejerció funciones diplomáticas en la sede de la Nunciatura en Checoslovaquia.

EL COMUNISMO CAMBIA

Esa experiencia le permite afirmar que en la actitud del régimen soviético hay algo más que un cambio táctico y es el cuestionamiento y consecuente rechazo a los postulados filosóficos que guiaron durante décadas al régimen comunista.

Los cambios introducidos por la Perestroika en los últimos meses, tanto en la orientación económica como política, revelan cambios profundos en el sistema lo que, en opinión de Tonucci constituye un evidente rechazo al hecho mismo de ser comunista.

Se está modificando la postura dogmática del comunismo, añade Tonucci, incluso en aspectos tan esenciales como el de reconocer la importancia del hecho religioso y de la propia Iglesia Católica.

Cae así, uno de los principios básicos del marxismo que considera a la religión como "el opio del pueblo" dado que representa uno de los obstáculos para el desarrollo de los pueblos, agrega el prelado.

CONDICIONES DE ACERCAMIENTO

Para Mons. Tonucci esa situación permite aguardar perspectivas de entendimiento recíproco entre el Vaticano y la URSS, pero añade que "por parte de la Iglesia Católica" el restablecimiento de relaciones está condicionado a la aceptación de tres principios básicos.

El primero está referido al reconocimiento legal de la Iglesia Católica y el régimen socialista pues durante algunos años ejerció funciones diplomáticas en la sede de la Nunciatura en Checoslovaquia.

El segundo principio tiene relación con la libertad de obispos y sacerdotes para practicar su ministerio y ejercer su autoridad según lo establecen las normas y costumbres de la Iglesia Católica. Ello equivale a rechazar cualquier injerencia del Estado en este campo.

Finalmente, el tercer principio tiene que ver con el respeto a la libertad de la Santa Sede para el nombramiento de obispos y sacerdotes, sin interferencia alguna por parte del Estado, lo que precisa de la existencia de canales expeditos para que la comunicación entre el Vaticano y las autoridades eclesásticas locales características de flúidex.

Misión de Suecia instala un complejo lechero en Ivirgarzama

Una misión pentecostalista de Suecia, construye toda una población en plena selva del Chaparé, en la localidad de Ivirgarzama, donde también se instala un complejo lechero que serán inaugurados en mayo. La misma misión también está montando una industria de enlatados para derivados de frutas del trópico, y un hospital para la atención de la población.

Alrededor de 300 hombres y mujeres, entre albanéjes, carpinteros, mecánicos, electricistas y de otras especialidades están trabajando después de ser reclutados en la zona y en Cochabamba, indicaron los ingenieros.

El complejo, está en construcción desde noviembre del año pasado bajo la dirección de los misioneros Jeremi Mac Pherson y James Junnar. Los obreros, ganan un promedio de 15 bolivianos por día y tienen todos los servicios de salud y alimentación.

Durante su reciente visita al Chaparé, el ministro del Interior, Guillermo Capobianco, inspeccionó las obras y estableció un importante avance de las mismas, destacando que organismos gubernamentales, como el de Suecia, se están preocupando por ayudar a nuestro país tomando en cuenta el grave problema de la lucha contra el narcotráfico.

Durante una conversación con los pobladores de la región, estos le plantearon los graves problemas que confrontan, principalmente la falta de fuentes de trabajo. El ministro explicó a los dirigentes cívicos que Bolivia es pobre y que sus pobladores quieren trabajar. Pero como no hay fuentes de trabajo, no hay dinero y mucho menos desarrollo en la región, muchos de nuestros pobladores son aprovechados por los delincuentes del narcotráfico.

El presidente de la República, dijo, quiere que haya trabajo en el país para que sean menos los ciudadanos que se dedican a la producción de la hoja de coca y al narcotráfico. La gente está desesperada, pero la única salida a este problema social es el desarrollo alternativo.



Complejo lechero en Ivirgarzama

Una misión pentecostalista de Suecia construye toda una población en plena selva del Chaparé, en la localidad de Ivirgarzama, donde también se instala un complejo lechero que serán inaugurados en mayo. La misma misión también está montando una industria de enlatados para derivados de frutas del trópico, y un hospital para la atención de la población. Los obreros, ganan un promedio de 15 bolivianos por día y tienen todos los servicios de salud y alimentación. Durante su reciente visita al Chaparé, el ministro del Interior, Guillermo Capobianco, inspeccionó las obras y estableció un importante avance de las mismas, destacando que organismos gubernamentales, como el de Suecia, se están preocupando por ayudar a nuestro país tomando en cuenta el grave problema de la lucha contra el narcotráfico.

Durante una conversación con los pobladores de la región, estos le plantearon los graves problemas que confrontan, principalmente la falta de fuentes de trabajo. El ministro explicó a los dirigentes cívicos que Bolivia es pobre y que sus pobladores quieren trabajar. Pero como no hay fuentes de trabajo, no hay dinero y mucho menos desarrollo en la región, muchos de nuestros pobladores son aprovechados por los delincuentes del narcotráfico. El presidente de la República, dijo, quiere que haya trabajo en el país para que sean menos los ciudadanos que se dedican a la producción de la hoja de coca y al narcotráfico. La gente está desesperada, pero la única salida a este problema social es el desarrollo alternativo.

Para poblaciones fronterizas

FIS otorgará \$us 3,6 millones para proyectos de infraestructura básica

La comisión especial del "Plan Soberanía", integrada por los subsecretarios de Migración, Urbanismo y Defensa, juntamente con representantes del Fondo de Inversión Social (FIS), presidido por Mario Mercado, comenzaron a analizar y definir desde el viernes pasado, los proyectos de infraestructura básica que serán ejecutados por las prefecturas, subprefecturas y alcaldías de cada departamento.

El Fondo de Inversión Social otorgará la suma de 3,6 millones de dólares, específicamente para la ejecución de servicios básicos en las poblaciones, principalmente en las fronteras, de acuerdo a la importancia que han adquirido, su población, el flujo comercial y la corriente migratoria. Esta obra, comenzará a ejecutarse en los primeros días de abril, una vez aprobados los proyectos.

El Departamento de La Paz, por ejemplo, tiene asignados recursos por un total de 650.000 dólares distribuidos en las siguientes poblaciones: Copacabana y el Desaguadero recibirán 200.000 dólares cada una. Los demás puestos fronterizos, como Puerto Acosta, Charaña, Puerto Heat, San Fermín y Putina, tienen asignaciones de 50.000 dólares, haciendo el total mencionado.

El Departamento de Santa Cruz, tiene asignaciones para Puerto Suárez por 200.000 dólares, Puerto Quijarro 100.000. En cambio, El Chiriquí, Araya-Contepecón, San Matías, Las Petas y Santo Corazón, contarán con 50.000 dólares cada una.

Beni recibirá en total 750.000 dólares. Las poblaciones de Chuquisaca, Esperanza, Ribera y Guayaramerín tienen asignaciones por 200.000 dólares cada una. Villa Bella 100.000 y Buena Vista 50.000 dólares.

Pando, cuya capital Cobija recibirá el apoyo de 200.000 dólares. Empiro, Holpebra, Nueva Esperanza (Ararua) y El Chiriquí tendrán a 50.000, haciendo un total de 350.000 dólares.

El Departamento de Oruro tiene asignados 250.000 dólares para las poblaciones de Pisiga (200.000) y Tambo Quemado

50.000 dólares. En cambio Potosí recibirá un total de 600.000 dólares, divididos en seis poblaciones: Uyuni 200.000, Bella Vista 50.000, Abasco 50.000, Villazón 200.000, Liza y Cokuchaca a 50.000 cada una.

Para Tarija se destinó la suma de 450.000 dólares, repartidos de la siguiente forma: Yacuibá 200.000, Bermejo 200.000 y Esmeralda 50.000.

Las asignaciones para los departamentos de Chuquisaca y Cochabamba, continúan en discusión mientras se espera la presentación de proyectos específicos. Los recursos están destinados, exclusivamente para construcción de polifuncionales deportivos, empedrado de calles y avenidas, empedrado de calles, alcantarillado, construcción de escuelas, reparaciones, dotación de bancos escolares, postas sanitarias, siempre que tengan ítem del Ministerio de Salud, agua potable, piletas públicas, canalización de ríos, defensas, construcción de mercados.



Pese a la crisis Gobierno no privatizará las minas ni despedirá a trabajadores

LA PAZ, MAR 24 (AP). Pese a la profunda crisis que atraviesa el país, el gobierno no privatizará las minas ni despedirá a los trabajadores de la Corporación Minera de Bolivia.

El criterio correspondiente de Minería y Petróleo, Walter Soriano, fue formulado como expresión de preocupación por las manifestaciones de protesta anunciadas para las próximas semanas por los trabajadores de las minas estatales.

Añadió, no obstante, que para superar la situación de crisis en el sector, el gobierno ha convenido establecer empresas mixtas en algunas minas, como el caso de COMIBOL, con el objeto de financiarlas y crear nuevos frentes de trabajo para los desocupados del sector.

Lamentó que entre los dirigentes mineros existiera una distorsión de fondo en lo que realmente desea el gobierno para superar la crisis con la incorporación de los recursos.

"No se trata de privatizar, porque eso contradice la Constitución Política del Estado, el establecimiento de empresas mixtas para la explotación de las minas y desmontes de las minas del Estado. COMIBOL es una empresa mixta, pero los recursos para hacerla por sí misma, es por eso que recurrimos a esta alternativa", manifestó.

LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE MERITORIO EDUCADOR Y EX-DIPUTADO NACIONAL

Profesor de Estado

† Don RAUL BRAVO PORTOCARRERO

HEROE NACIONAL Y BENEMERITO DE LA PATRIA

INVITA A SUS PARIENTES, AMISTADES Y EN ESPECIAL A LAS INSTITUCIONES DE EX-COMBATIENTES Y BENEMERITOS DE LA GUERRA DEL CHACO, MAGISTERIO ACTIVO Y PASIVO, SOCIEDAD ARQUEOLOGICA DE BOLIVIA, ALUMNOS Y EXALUMNOS DE LOS COLEGIOS "MIGUEL DE CERVANTES Y SAAVEDRA", "NACIONAL AYACUCHO", GERMAN BUSCH, JUNTAS VECALES, ORGANIZACIONES CIVICAS Y DEMAS INSTITUCIONES, A LA MESA QUE RECORDANDO EL MES DE SU IRREPARABLE PERDIDA SE OFICIA EN LA BASILICA MENOR DE SAN FRANCISCO DE NUESTRA CIUDAD EL DIA MARTES 27 DEL PRESENTE A HORAS 10:00. SU PRESENCIA EN ESTE ACTO DE REAFIRMACION CRISTIANA LOGRARA LA BENEDICION DE DIOS Y LA GRATITUD ETERNA DE LA FAMILIA DOLIENTE.

LA PAZ, MARZO DE 1990

Palmira Ramirez de Cordero (esposa); Angélica Lourdes y Luis Gonzalo (hijas); Karim Marial y Dedy (hijos); Víctor, Mercedes y Filomena Cordero Rubin de Celis (hermanos); hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplo de virtud e incomparable esposo, adorado padre, cariñoso abuelo y leal amigo;

† Sr. Don PABLO CORDERO RUBIN DE CELIS (Q. E. P. D.)

Invitan a sus camaradas de la F.A.B., Asociación de Boles, y Sgts. del S. P. de las FF. AA. de la Nación, Fraternidad "20 de Noviembre de Pucará", Círculo Social Pucará, Queska Markas, Instituciones folclóricas, culturales y deportivas de Pucará, residentes de Pucará y amigos personales del difunto; acompañarnos a la santa misa que se mandará a celebrar el día martes 27 del presente a Hs. 18:15 en el Templo de San Agustín (lado Altiplano), para recordar el tercer aniversario de su incontestable pérdida al lado de Dios Todopoderoso y por el eterno descanso de su alma. La familia agradecerá su asistencia a este acto de piedad cristiana.

La Paz, marzo de 1990

Anulación Queda anulada, por robo, la libreta de ahorro N° 150-0113509 del Banco Nacional de Bolivia.

En Ti está la fuente de la vida y en Tu LUZ vemos la LUZ.

La familia del que en vida fue ejemplar hijo y hermano:

† Sr. WALTER NOEL MONJE LEHMANN (Q. D. D. G.)

Invita a sus parientes, amigos, vecinos y personas piadosas a dignarse asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su glorioso fallecimiento se celebrará el día de mañana lunes 26 del presente mes, a horas 19:00 en el Templo de Cristo Rey (Calle Lanza esquina Chaco). Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, marzo de 1990

Acuerdo entre Collor de Mello y Menem sobre compra-venta de gas

La venta de gas natural argentino a Brasil, que podría comenzar en 1992, fue acordada por los presidentes de ambos países el 16 de marzo, un día después de la toma de posesión de su mandato brasileño, Fernando Collor de Mello.

Collor de Mello y el presidente Carlos Menem firmaron un acuerdo en Brasilia, una declaración que ordena a sus respectivas administraciones que negocien "la más alta prioridad" y concluyan las negociaciones técnicas respectivas en un plazo de 60 días.

El programa de integración energética argentino-brasileña es el principal antecedente en negociaciones firmadas en 1986 por los presidentes Raúl Alfonsín, Collor de Mello, y José Sarney, de Brasil. Contempla la construcción de un gasoducto de unos 2.000 kilómetros de longitud, que conectará a ambos países en el punto de Paso de los Libres (Argentina) y Uruguayana (Bra-

El proyecto será ejecutado con "la más alta prioridad" dice declaración firmada en Brasilia.

sil), en el extremo sur del brasileño estado de Rio Grande do Sul.

Técnicos de ambos países estimaron una inversión de unos 200 millones de dólares, para esa obra, pero todavía no se ha definido el volumen de gas que sería vendido por la Argentina a Brasil, dependiendo esto último de un estudio brasileño sobre su capacidad de absorción comercial.

Según las previsiones técnicas, el gasoducto argentino-brasileño estaría concluido a fines de 1991.

DECLARACION

Esta es la parte de la declaración firmada por Collor de Mello y Menem, relativa al comercio de gas natural:

"La integración latinoamericana tiene, como fundamentos necesarios, la expansión del intercambio y los grandes proyectos de infraestructura que unificarán nuestros países. Entre ellos, los que contribuyen al desarrollo y complementación del sector energético constituyen un objetivo prioritario.

El suministro de gas de Argentina a Brasil será estratégico para consolidar el proceso de integración. La energía limpia del gas lanzará las bases para la implantación de polos industriales en las provincias del nordeste de Argentina y en los estados del sur del Brasil, además de contribuir a la expansión equilibrada del comercio en el cono sur.

Instrumentos por consiguiente a nuestras administraciones, a otorgar la más alta prioridad a la ejecución del proyecto de compra de gas argentino por parte de Brasil, a efectos de concluir las negociaciones técnicas en 60 días.

Definen bases para crear empresa binacional

Los gobiernos de Bolivia y Argentina definirán en los próximos días, los términos de referencia técnicos y económicos, cuya base se dará creación de una empresa binacional del Gas, en el marco de la "Declaración de Intención" firmada en Buenos Aires por los presidentes Jaime Paz Zamora y Carlos Saúl Menem, respectivamente.

Los gobiernos tienen previsto elaborar un plan conjunto en el marco de la "Declaración de Intención" firmada en Buenos Aires por los presidentes Jaime Paz Zamora y Carlos Saúl Menem, respectivamente.

Ministerio de Relaciones Exteriores, señala que las conversaciones en torno al tema se realizarán en los niveles técnicos y no en el marco del Consejo Permanente de Integración Binacional que comenzó a trabajar en el curso de los últimos días, en Buenos Aires.

El subsecretario de Relaciones Exteriores, Javier Murillo, dijo a los periodistas que los acuerdos alcanzados entre los presidentes Paz Zamora y Saúl Menem, no sufrirán alteraciones ni serán afectados por la crisis actual en la República Argentina, y anunció -como ejemplo- que en los próximos días el gobierno de ese país desembolsará el pago de la factura correspondiente al mes de noviembre, por la venta del gas natural boliviano.

tural boliviano.

"Este hecho hace que Argentina esté al día en sus cuentas", afirmó.

Con referencia a las negociaciones del Consejo Permanente, Murillo dijo que la reunión tenía una agenda específica, al señalar que los temas están relacionados con las resoluciones de diciembre pasado. Puso como ejemplo, el acelerar el proceso de liquidación de la Comisión Mixta Boliviano Argentina, que construyó el primer y segundo tramos del ferrocarril Santa Cruz-Trinidad.

Esta primera reunión permitirá convocar a las comisiones política y económica del Consejo, para que comiencen a trabajar en aspectos más puntuales.

Compromiso de pagar oportunamente

El gobierno de Argentina reiteró su compromiso de honrar en forma oportuna sus compromisos de pago por el gas natural que le vende Bolivia, dijo el ministro de Finanzas, David Blanco. Reconoció que en la actualidad el vecino país tiene pendiente el pago de las facturas de gas del mes de noviembre, y que en los próximos días se sumará la cancelación por diciembre.

De acuerdo con los convenios vigentes, Argentina tiene tres meses para hacer efectivo el pago de las facturas. En este marco, los primeros días de marzo debería pagar lo correspondiente a noviembre y en abril la de diciembre.

Debido a la crisis económica que afronta el gobierno de Carlos Menem, la Argentina está retrasada en los pagos, pero se espera que en breve se ponga al día, señaló el ministro Blanco.

Los ingresos mensuales por el gas, en divisas de libre disponibilidad, se estiman en aproximadamente 15 millones de dólares, que se distribuyen entre el Tesoro General de la Nación, YPF y las corporaciones de desarrollo de los departamentos productores de hidrocarburos.

Consultado sobre los pagos del Estado a los organismos internacionales, el ministro de Finanzas dijo que "no estamos en mora con ninguno de ellos".

De la oportunidad con que se hagan los pagos a instituciones como el Banco Mundial, Banco Interamericano de Desarrollo, Fondo Monetario Internacional y otros, depende el desembolso de nuevos préstamos destinados a los programas de inversión pública.

De acuerdo a informes oficiales, el país tiene previsto desembolsar este año aproximadamente 180 millones de dólares, en pagos de la deuda externa pública con organismos internacionales.

Como está ocurriendo en los últimos años, se espera que éste también el país tenga un flujo positivo de divisas, precisamente porque son los organismos internacionales los que prestan más recursos que los que se pagan por obligaciones.

A través de empresa binacional

Bolivia y Argentina pueden vender gas a Brasil y Uruguay

Bolivia y Argentina pueden vender a Brasil gas natural mediante la empresa binacional que se acordó crear en el convenio suscrito en diciembre pasado por los presidentes Jaime Paz Zamora y Carlos Saúl Menem, dijo a PRESENCIA el ministro de Energía, Ángel Zannier.

Las declaraciones fueron formuladas al ser consultada su opinión en torno a los efectos que tendrá para Bolivia la reciente firma de un convenio argentino-brasileño para la exportación de gas proveniente del primer país. Bolivia exporta desde 1968 gas a la Argentina y pretende ampliar esta operación a partir de 1992, en tanto que con Brasil, el gobierno boliviano ha firmado un convenio de integración energética para la venta del hidrocarburo, previa la construcción de un gasoducto y la instalación de una planta termoeléctrica, calculadas en 600 millones de dólares.

Zannier sostuvo que "el acuerdo de intenciones entre Argentina y Brasil que aún no ha definido precios ni volúmenes no va a perjudicar los planes bolivianos de exportación del hidrocarburo".

La venta de gas a la Argentina, único mercado externo, es actualmente una de las principales fuentes de ingresos nacionales con un monto anual aproximado de 250 millones de dólares.

Zannier sostuvo que "por el contrario, con un poco de ingenio, en el futuro, podemos encontrar soluciones tripartitas, favorables equitativamente a los tres países".

"Creo -puntualizó- que tanto los argentinos como brasileños han tomado conciencia de la posibilidad de que Bolivia y Argentina podamos alimentar el mercado de Brasil, y que no vamos a tener ningún problema".

El ministro agregó: "Es más, en el protocolo de integración firmado por los presidentes Paz Zamora y Menem, en diciembre de 1989, en Buenos Aires, se crea una empresa binacional uno de cuyos objetivos es, justamente, poder comercializar los recursos energéticos de ambas naciones, participativamente el gas, hacia terceros países".

La empresa binacional, recordó, puede también industrializar los

recursos. El alto funcionario dijo que todos los ofertantes saben que Brasil como mercado energético tiene una gran potencialidad por lo que se han lanzado a conquistarlo.

En el futuro, en América latina, a juicio del ministro de Energía, el gas natural jugará un rol integrador muy claro, "como jugó el acero en la Comunidad Económica Europea".

"No nos extraña ver en el futuro una América Latina interconectada a través del gasoducto", afirmó.

En el caso boliviano, el ministro sostuvo que la posición geográfica de nuestro país, particularmente por la vecindad con Argentina y Brasil "nos da ventajas comparativas que, creo, el gobierno nacional está sabiendo utilizar en las negociaciones con los dos países". Según Zannier, la "Iniciativa personal del presidente boliviano y su nuevo estilo de diplomacia de línea directa, está permitiendo lograr acuerdos muy claros con Argentina y Brasil, de manera tal de no cruzarnos con nuestros objetivos".

En esa medida, un eventual arreglo entre Argentina y Brasil puede incluso favorecer a la estrategia boliviana, agregó el ministro, quien considera que "muchísimo más concreto es el contrato de Bolivia con Brasil, que de Argentina con los brasileños".

Bolivia, además, en su opinión, dio el puntapié inicial en el tema de la integración energética al construir el primer gasoducto internacional de América Latina Santa Cruz- Yacuiba y desde esa localidad boliviana se interconecta al sistema de gasoductos argentinos.

URUGUAY. Según el diario Ambito Financiero que se edita en Buenos Aires, el gobierno del Uruguay estudia la viabilidad para construir un gasoducto a la Argentina. Esta obra permitiría a ese país aprovechar también el gas natural que nuestro país vende a la Argentina.

En el Uruguay se piensa en el uso de fuentes alternativas de energía y, al respecto, se ha considerado como una fuente de las más económicas y de menor impacto ecológico.

La Bancada Política de Acción Democrática Nacionalista expresa su hondo pesar y se adhiere al dolor que embarga a la familia de la:

† Sra. DESIDERIA HERMOSA DE VEGA (Q.E.P.D.)

Madre del H. Diputado Lic. Roberto Vega Hermosa.

El presidente y la Directiva de la Honorable Cámara de Diputados, hace llegar su más sentida condolencia a la familia de la que en vida fuera:

† Doña DESIDERIA HERMOSA DE VEGA (Q.E.P.D.)

Madre del H. Diputado Lic. Roberto Vega Hermosa

Para Plan Soberanía Ministro del Interior gestionará cooperación económica en España

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, viajará a Madrid el 28 del presente mes con el propósito de gestionar una cooperación económica y asistencia técnica para llevar adelante el proyecto denominado "Plan Soberanía" para el desarrollo de las poblaciones fronterizas y otras regiones deprimidas.

Hasta el momento, su Despacho obtuvo la cooperación del gobierno del reino de España en armamento para la Policía Nacional, así como asistencia técnica para otros organismos.

Su propósito, ahora, es obtener asistencia económica para una serie de proyectos concretos que han sido elaborados por una comisión especial que viene traba-

jando desde hace dos meses. También concretará la dotación de 100 vehículos y sistemas de comunicación que serán utilizados especialmente en el control de las poblaciones fronterizas, ejecución de programas sociales y la creación de polos de desarrollo.

El ministro Capobianco viajará a Madrid acompañado del subsecretario del Interior, Raúl Loayza y asesores del "Plan Soberanía", ya que se trata de una gestión directa de su Ministerio.

Su retorno está previsto para los primeros días de abril, debido a su compromiso con los campesinos productores del Chapare tropical, para asistir a la entrega de 16 sistemas de agua potable instalados en varias poblaciones de la región.

De este a oeste; de norte a sur

PRESENCIA

DEL PAIS EN TODO EL PAIS

arquitectos consultores

Se adhieren al profundo dolor que embarga a la familia nuestro querido amigo y compañero de oficina Sr. Denny Kelly, por el fallecimiento de su Sr. padre:

† Don RICARDO KELLY MENDOZA (Q.E.P.D.)

Acasado en la ciudad de La Paz, el día 24 de marzo de 1990.

La Paz, 24 de marzo de 1990

La hija del que en vida fue:

† Sr. Don HUGO REINA R. (Q. E. P. D.)

Al cumplirse un año de su sensible fallecimiento invita a sus parientes y amigos a la misa que se oficiará en su memoria el día de hoy domingo 25 de marzo a Hs. 12 del medio día en la Iglesia de María Auxiliadora.

La Paz, 25 de marzo de 1990

Eduardo Bracamonte Estivariz y Eloysa Bracamonte Arancibia, hijos; Oscar Arancibia Sanabria y Martha Velasco Bracamonte, hijos políticos; los nietos, nietos políticos, bisnietos y demás familia del que en vida fue:

† Sr. DONATO I. BRACAMONTE (Q.D.D.G.)

Agradecen a todas las instituciones, parientes y amistades por los sentimientos de pesar y condolencias recibidas e invitan a la misa de ocho días, que se celebrará el día lunes 26 del presente a horas 12:30 en la Iglesia de los RR.PP. Carmelitas, Av. 20 de Octubre.

La Paz, marzo de 1990

Los padres Eitel Avila del Carpio y Alcira Selfert de Azcárraga, los hermanos Gerardo, Silvia y Lucía, al cumplirse los dieciocho años del asesinato durante la dictadura banzerista de la que en vida fue:

† MARIA CECILIA AVILA DE PAZ (Q.D.D.G.)



Ruegan a sus parientes y amigos elevar una oración por el eterno descanso de su alma y por la paz y resignación de sus familiares.

INVITACION RELIGIOSA

LA FAMILIA DE:

† Dr. JORGE ARACENA VACADOLZ (Tormentas) (Q.E.P.D.)

AGRADECE PROFUNDAMENTE A SUS PARIENTES, AMIGOS Y DEMAS PERSONAS PIADOSAS QUE NOS ACOMPAÑARON EN NUESTROS MOMENTOS DE DOLOR, E INVITA A LA MISA QUE RECORDANDO LOS OCHO DIAS DE SU LLORADO FALLECIMIENTO MANDARAN OFICIAR EN LA IGLESIA DE MARIA AUXILIADORA AV. 16 DE JULIO (EL PRADO) EL DIA DE HOY DOMINGO A HORAS 11:00 a.m., SU ASISTENCIA SERA ETERNAMENTE AGRADECIDA.

La Paz, 25 de marzo de 1990

EL CLUB BISA, SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA DISTINGUIDA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

† Doña MARIA CRISTINA PRADO CARDOZO (Q. E. P. D.)

MADRE DEL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DEL BANCO INDUSTRIAL S.A. ING. JULIO LEON PRADO. FALLECIDA EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA.

LA PAZ MARZO, 24 DE 1990



El H. Alcalde Municipal Oficiales Mayores, Directores, personal superior, empleados y obreros de la Alcaldía se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

† Sra. DESIDERIA HERMOSA DE VEGA (Q.E.P.D.)

La Paz, marzo de 1990

MOLINO ANDINO S.A.

El Directorio, Ejecutivos y personal de MOLINO ANDINO, tienen el sentimiento de participar el fallecimiento en Cochabamba señora.

† MARIA CRISTINA PRADO CARDOZO (Q.E.P.D.)

Madre de nuestro socio Ing. Julio León Prado adhiriéndose al dolor que embarga a su distinguida familia

La Paz, 25 de marzo

El Sub Jefe Nacional de Acción Democrática Nacionalista Guillermo Fortún Suárez, y la Sra. Martha Tabora de Fortún se adhieren al dolor de la familia del Lic. Roberto Vega Hermosa, Jefe Departamental de "ADN" por el fallecimiento de su Sra. madre.

† Sra. DESIDERIA HERMOSA de VEGA Q.E.P.D.

El Comité Político Nacional de Acción Democrática Nacionalista adhiere al dolor de la familia de nuestro compañero y amigo, Lic. Roberto Vega Hermosa, Jefe Departamental de "ADN", por el fallecimiento de su dignísima madre.

† Sra. DESIDERIA HERMOSA DE VEGA (Q.E.P.D.)

E invitan al traslado de sus restos mortales este domingo 25 de marzo, a Hs. 15:00. El cortejo partirá de la calle P.P. Linares Achumani.

El Secretario Ejecutivo de Acción Democrática Nacionalista Lic. Antonio Ormachea Méndez y la Sra. María del Rosario Antezana de Ormachea, se adhieren al dolor de la familia de Lic. Roberto Vega Hermosa, Jefe Departamental de "ADN" por el lamentable fallecimiento de su Sra. madre.

† Sra. DESIDERIA HERMOSA DE VEGA Q.E.P.D.

LOS EJECUTIVOS Y PERSONAL DEL BANCO INDUSTRIAL S.A. SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA DISTINGUIDA FAMILIA DE LA QUE EN VIDA FUE:

† Doña MARIA CRISTINA PRADO CARDOZO (Q.E.P.D.)

MADRE DE NUESTRO PRESIDENTE DEL DIRECTORIO INDUSTRIAL JULIO LEON PRADO. FALLECIDA EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA

LA PAZ, MARZO 24 DE 1990

9

PROXIMO SORTEO JUEVES

[illegible][illegible]

Europa - Norteamérica

Para 'atemorizar' a lituanos

Según líder conservador

Las dos alemanias unirán su moneda en próximos meses

POR NERJA STACEVIC
BERLIN ORIENTAL, 24 (AP). El líder conservador Lothar de Maiziere, probable próximo primer ministro de Alemania Oriental, retiró su oferta de coalición al partido socialdemócrata y dijo que la unión monetaria con Alemania Occidental se concretaría en los próximos meses, según una entrevista divulgada hoy.

De Maiziere también dijo que se elegirá un presidente de Alemania Oriental, en la entrevista anticipada por el periódico alemán occidental, Welt Am Sonntag.

El dirigente anunció ayer su aspiración a ser el primer jefe de gobierno no comunista de Alemania Oriental.

Además negó persistentes acusaciones de que había colaborado con la odiada policía secreta comunista Stasi.

De Maiziere es el jefe de la Unión Demócrata Cristiana, que ganó el domingo pasado las primeras elecciones libres del país después de 4 décadas de dictadura comunista.

Declaró que la unión monetaria permitiría que los alemanes orientales viajaran 'con el dinero que corresponde en el bolsillo'. La actual moneda no convertible alemana oriental sería reemplazada por el fuerte marco alemán occidental.

Después de años de vivir con el muro, los ciudadanos alemanes orientales

tienen ahora la posibilidad de viajar' dijo de Maiziere.

El gobierno alemán occidental también expresó la creencia de que la unión monetaria se podría concretar dentro de unos meses.

De Maiziere dijo que el sistema presidencial heredado del derrocado régimen comunista sería desmantelado pero el país tenía que elegir un presidente que gozara de amplio apoyo.

En el régimen después por una revuelta popular pacífica, el jefe del Partido Comunista tradicionalmente también desempeñaba la jefatura del Consejo de Estado, un cargo mayormente protocolar de jefe del Estado.

POR ANN IMSE
VILNA, URSS, 24 (AP). Una columna de casi un centenar de vehículos militares blindados se desplazó hoy por el centro de la capital lituana, en lo que al parecer se trata de una nueva medida adoptada por el Kremlin para atemorizar a los dirigentes lituanos.

El convoy militar, que según una fuente oficial lituana estaba integrado por lo menos por 1.000 paracaidistas con armas automáticas, se desplazó ruidosamente por la carretera principal que cruza el centro de Vilna, aproximadamente a las 04:00 horas (02:00 GMT) sin detenerse.

Un portavoz del Parlamento lituano dijo que vio a los vehículos detenerse en la base militar de Stauras Miestel, en el extremo norte de la capital.

Mientras tanto, nerviosos legisladores aprobaron una resolución transfiriendo poderes a un alto diplomático lituano en Washington, en caso de que sean atacados o arrestados.

Ayer, el presidente lituano Vytautas Landsbergis dijo que las medidas soviéticas emprendidas para desarmar a su nación constituyen una 'guerra psicológica' para obligar a que esta República del Báltico, que declaró su inde-

pendencia, se reincorpore a la Unión Soviética.

Dirigentes locales apelaron por el apoyo internacional, expresando preocupaciones de que la creciente presión del Kremlin pudiera llevar a la violencia.

La apelación siguió a las órdenes impartidas por el presidente soviético Mikhail S. Gorbachev de que Lituania desde la conscripción para integrar fuerzas de voluntarios, y que los civiles entregaran sus armas.

Landsbergis dijo que el Kremlin, en sus intenciones para que Lituania renuncie a su declaración de independencia el 11 de marzo, 'ha de la guerra económica a la guerra psicológica', instó un portavoz del centro de información del Parlamento. Rita Dapkus.

El Kremlin ha dicho que no recurrir a la fuerza para que Lituania se reincorpore a la Unión Soviética, pero dirigentes aquí temen que Moscú use una excusa para hacerlo a través de los esfuerzos para capturar desertores lituanos de las Fuerzas Armadas Soviéticas, dijo Agnieszka Jausdargis, que evalúa el Comité Parlamentario Lituano para asuntos exteriores.

PRIMERA INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

INVENTARIO
GID-3061/90
GID-3062/90
GID-3063/90
GID-3064/90

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal, hasta horas 15:30 del día 9 de abril de 1990.

INVENTARIO
GID-3067/90
GID-3070/90
GID-3074/90
GID-3075/90
GID-3077/90

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal, hasta horas 15:30 del día 23 de abril de 1990.

Los Pedidos de Cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas indicadas, Av. Salamanca N° 0722 (Cochabamba), a partir del día 26 de marzo de 1990, previo pago de Bs. 5.00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00.

Cochabamba, 25 de marzo de 1990
RELACIONES PUBLICAS Y.P.F.B.

BERTHIN AMENGUAL Y ASOCIADOS

Firma miembro de

Ernst & Young

International

One of the leading organizations of Accountants, Auditors, Tax experts, Management Consultants and Corporate Advisory services in the world is seeking a:

CERTIFIED AUDITOR

to join our management staff.

We are addressing to strongly motivated individuals who are looking for a career in one of the fastest developing fields in business.

Candidates should have a minimum of four (4) years of auditing work experience, with background in computer systems, strong accounting skills, knowledge of computer systems auditing and development.

Applicants must be completely fluent in English. They should be able to do supervisory work as well as train his/her own staff and work independently. Age and gender are no barrier.

Please send Resume with latest photo, stating expected salary range no later than april 5, 1990 to:

BERTHIN AMENGUAL Y ASOCIADOS

Casilla N° 718

La Paz - Bolivia

We guarantee complete confidentiality

BERTHIN AMENGUAL Y ASOCIADOS

Firma miembro de

Ernst & Young

International

NUESTRO CUENTE UNA DE LAS MAS IMPORTANTES INSTITUCIONES FINANCIERAS DE BOLIVIA NOS HA ENCARGADO LA BUSQUEDA DE UN

GERENTE GENERAL

Profesional graduado en áreas de Finanzas, Banca o Administración de Empresas que cuente con una edad máxima de 45 años y que haya ocupado posiciones ejecutivas en empresas nacionales o internacionales de reconocido prestigio.

Se ofrecen excelentes oportunidades de progreso personal, profesional, además de una remuneración acorde con la posición y responsabilidad del cargo.

Se consideran imprescindibles los conocimientos de Inglés y computación.

Enviar antecedentes sobre formación, experiencia, fotografía actual, pretensiones económicas y referencias personales hasta el día 5 de abril de 1990 a nuestras oficinas del Pasaje Bernardo Trigo N° 20 o a la casilla N° 718, La Paz-Bolivia.

La información será tratada con absoluta reserva.



Manifestación
Manifestantes anti-estadounidenses chocan con policías holandeses contra desórdenes en embajada de Estados Unidos. Los manifestantes protestaban contra la política norteamericana (Amsterdam, Telegraf Nieuws).

Ratón impidió vuelo de avión

VIENA, 24 (EFE). Un ratoncito impidió a un avión de las Líneas Aéreas Austriacas AUA el vuelo DC-9, con un peso de 40 toneladas, que volase el jueves por la mañana desde Viena a Ginebra, informa hoy el diario Kronenzeitung.

El aparato debía despegar hacia Ginebra a las 7:15 hora local (0:15 GMT), pero un técnico descubrió al animal en ese momento entre los asientos y el avión fue devuelto al hangar, donde el personal del aeropuerto de Viena-Schwechat trató de capturar al ratón.

Sin embargo, hubo que esperar ocho horas hasta que el roedor sintió hambre y se introdujo en una ratonera para comer el cebo.

Un representante del aeropuerto declaró que, por supuesto, el ratón no suponía un peligro para los viajeros, pero, la compañía no quería arriesgarse a que algún viera la roedor y se produjera una ola de pánico en pleno vuelo.

El primer ministro suizo, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

Después de 45 años

Elecciones libres en Hungría

BUDAPEST, 24 (REUTERS). Hungría, que celebrará el domingo las primeras elecciones libres en 45 años, ha dado el paso inicial hacia la democracia en Europa Oriental, pero, en la carrera por dejar atrás al comunismo fue adelantada por algunos vecinos.

Durante mucho tiempo una isla de relativa tolerancia y consumo dentro del bloque oriental, Hungría eliminó -casi libremente- algunas de las restricciones claves que provocaron el derrumbe del edificio comunista el año pasado.

Hungría fue el primero de los siete países del Pacto de Varsovia que abolió, en febrero de 1989, el 'papel rector' del Partido Comunista para permitir la creación de un Estado multipartidario. Desde entonces todos sus aliados, incluida la Unión Soviética, lo han seguido de cerca.

Para septiembre han falta una decisión tajante que permita a miles de refugiados de Alemania Oriental cruzar a Occidente, en una medida que desencadenó un incontrolable flujo de emigrantes desde Alemania Oriental.

Esto provocó grandes manifestaciones antigubernamentales en Alemania Oriental, la caída del gobierno de Erich Honecker y, en noviembre, la apertura del Muro de Berlín.

No nos olvidemos... de que Hungría eliminó el primer ladrillo de la 'Muro de Hierro' al levantar las alambradas de paja de su frontera con Austria.

Rápidamente las manifestaciones se

extendieron a Checoslovaquia, donde el gobierno comunista cayó poco después.

Bulgaria también expulsó a sus viejos gobernantes y se preparó para la democracia, mientras que en Rumanía un levantamiento popular respaldado por el ejército derrocó al dictador Nicolae Ceausescu y eliminó a su Partido Comunista.

Polonia, en tercer lugar, convocó a elecciones seniliteras en junio del año pasado, dispuestas para asegurar la continuidad del gobierno comunista, pero se terminó por incorporar al poder al movimiento de oposición Solidaridad.

Alemania Democrática, temerosa de que las presiones para la reunificación con su vecina occidental se escaparan a su control, convocó rápidamente a elecciones el domingo pasado, donde resultó vencedora una alianza conservadora.

Por contraste, la vanguardia húngara ha seguido un proceso más suave y gradual hacia la democracia al estilo occidental, sin violencia o manifestaciones multitudinarias.

En mayo, eliminó de hecho la 'Corteza de Hierro' al levantar las alambradas de paja de su frontera con Austria.

En junio, rehabilitó al ex primer ministro Imre Nagy, expulsado por su participación en el levantamiento húngaro de 1956 -que fue reprimido por tropas soviéticas-, después de que los comunistas lo acusaron de

Dirigentes socialistas de Europa respaldan reunificación alemana

POR ROLANDO PRINZ
VIENA, 24 (AP). Dirigentes socialistas y socialdemócratas de 18 países europeos occidentales instaron hoy a establecer negociaciones para eliminar las fronteras militares en torno a las repúblicas soviéticas del Báltico, e instaron a los respaldos formales a la reunificación alemana.

Al concluir una reunión de dos días sobre integración política y económica, los dirigentes del partido expresaron su 'profunda preocupación por las tensiones acerca del futuro de Lituania y las demás repúblicas del Báltico', e instaron a 'todas las partes a evitar acciones que incrementen las tensiones y a establecer negociaciones para adoptar acuerdos rápidos, pacíficos y mutuamente satisfactorios'.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

El primer ministro sueco, Ingemar Carlsöö, desmintió en rueda de prensa que el efecto suero haya sido positivo.

Comicios Australia

SYDNEY, AUSTRALIA, 24 (AP). Los partidos principales de Australia, el Liberal Nacional, socialista y el Labor, se preparan para las elecciones federales del domingo.

Los dirigentes de ambos partidos dicen que confían en su victoria.

Las proyecciones de las computadoras predicen una victoria para el Labor.

El primer ministro, Bob Hawke, dijo que su partido, el Labor, tiene una buena oportunidad de ganar.

El líder del Liberal Nacional, John Howard, dijo que su partido también tiene una buena oportunidad de ganar.

El líder del Partido Laborista, Paul Keating, dijo que su partido también tiene una buena oportunidad de ganar.

El líder del Partido Demócrata, Peter Dowd, dijo que su partido también tiene una buena oportunidad de ganar.

El líder del Partido Verde, Bob Brown, dijo que su partido también tiene una buena oportunidad de ganar.

El líder del Partido Independiente, John Howard, dijo que su partido también tiene una buena oportunidad de ganar.

Confederación de Trabajadores de Medios de Comunicación

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) y la Confederación Sindical de Trabajadores en Radio y Televisión (CONSTRATEB) firmaron un acuerdo para la creación de la Confederación de Trabajadores de los Medios de Comunicación de Bolivia.

El documento fue firmado en un acto público realizado ayer en la sede del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, por los dirigentes Iván Canelas e Iván Avilés de la FTPB y Víctor Flores Cuevas e Hilda Goycochea de CONSTRATEB.

El acuerdo dice lo siguiente: La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) y la Confederación Sindical de Trabajadores en Radio y Televisión (CONSTRATEB) firmaron un acuerdo para la creación de la Confederación de Trabajadores de los Medios de Comunicación de Bolivia.

El documento fue firmado en un acto público realizado ayer en la sede del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, por los dirigentes Iván Canelas e Iván Avilés de la FTPB y Víctor Flores Cuevas e Hilda Goycochea de CONSTRATEB.

El acuerdo dice lo siguiente: Los trabajadores de la prensa, radio y televisión observamos con gran inquietud un progresivo debilitamiento de las organizaciones sindicales, en particular del sector productivo, como consecuencia de la aplicación de una política neoliberal y el establecimiento de condiciones

que limitan la eficacia de las actuales estructuras sindicales.

2.- No obstante esta tendencia, el nuevo contexto económico y político impulsó un crecimiento inusitado de los medios de comunicación social, constituyéndose éstos en parte sustancial del modelo de modernización política que acompaña al neoliberalismo. Pero la creciente importancia de los medios, representa también un mayor peso social y sindical de los trabajadores de prensa, radio y televisión que, de ese modo, están llamados a jugar un destacado rol en la sociedad y dentro del movimiento sindical.

3.- Sin embargo, las actuales estructuras sindicales separadas de los trabajadores de la prensa, por un lado, y de radio y televisión, por otro, impiden una lucha efectiva en favor de los intereses de los trabajadores del sector y del movimiento popular en general, dispersando inútilmente esfuerzos que, de ser canalizados unitariamente, multiplicarían su poder de negociación, persuasión o de presión.

4.- Es por ello, que los Comités Ejecutivos de la FTPB y CONSTRATEB, después de un largo proceso de maduración, hemos decidido concretar en el corto plazo la creación de la Confederación de Trabajadores en Comunicación Social.

5.- Ambas organizaciones nos comprometemos a realizar de manera unitaria, libre y democrática, dentro del más am-

plio pluralismo, conferencias departamentales hasta culminar en un congreso nacional de unidad.

6.- La difícil situación económica de nuestros afiliados nos obliga a enfrentar de manera ineludible la lucha por mejores condiciones de vida, razón por la cual, en tanto se concluya con el proceso de integración, la FTPB y CONSTRATEB suscriben el presente pacto intersindical para plantear conjuntamente la defensa de los intereses de los trabajadores en comunicación social y de la patria.



AGENCIA DE VIAJES

Requiere los servicios de una Counter con experiencia en el campo y "Sistema Sabre". Enviar curriculum hasta el día 30 de marzo a la casilla 3055.

PRECIOSOS DEPARTAMENTOS

EN COCHABAMBA VENDO PRECIOSOS DEPARTAMENTOS 2 Y 3 DORMITORIOS EN EDIFICIO DE SUPER LUJO, SOBRE AV. HEROINAS. REF: TELEFONOS 47931-45095 COCHABAMBA

EN VENTA

TERRENO Y CONSTRUCCION
TERRENO 7.680 M²
DIRECCION: AVDA. PERIFERICA A 700 M DEL CAMINO A VALLE
SERVICIOS: LUZ, AGUA, TELEFONO, GAS NATURAL EN PUESTA
CONSTRUCCIONES: GALPON 1.142 M²
DEPOSITOS Y SERVICIOS 4.11 M²
OFICINA 128 M²
AREA CEMENTADA EXTERIOR 700 M²
GRUPO: LINEA TELEFONICA
CALLEJON 3.200 AGUACIA
TRANSPORTE 150 M² 380 V
INFORME AL TELEFONO 40877 COCHABAMBA
INFORME AL TELEFONO 41049 LA PAZ

paud/osp

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL
OSP/BOL/226/307

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO Y AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

En nombre y por cuenta de la EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

y con el financiamiento de la ASOCIACION INTERNACIONAL DE FOMENTO AIF - CREDITO 1818 - BO

INVITA

A las empresas interesadas, en presentar ofertas para el:

Suministro de Conductores
Proyecto de Línea de Transmisión de 230 KV
CORANI - VALLE HERMOSO

Los documentos de licitación podrán consultarse y adquirirse, a partir del 26 de marzo de 1990, en la sede de la Oficina de Servicios para Proyectos situada en:

Edificio Santa Isabel,
Avenida Arce 2529,
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Casilla 9202
Fax 2-357447
LA PAZ - BOLIVIA

El paud/osp recibirá ofertas en sobre cerrado y lacrado en la dirección antes mencionada, hasta las 18:30 del día 9 de mayo de 1990 y procederá al acto público de apertura de las ofertas a horas 10:00 del día 10 de mayo de 1990.

El valor de los documentos de licitación es de Bs. 200.-

Debate sobre las reformas políticas

PRESENCIA entregará a sus lectores, con su edición de mañana lunes, una separata con el Informe sobre la Democracia en Bolivia, redactado por Jorge Lazarte R., Coordinador de la Subcomisión de Reforma del Sistema Político, que forma parte de la Comisión Especial de Modernización Legislativa del Congreso Nacional.

Vicepresidencia de la República.

En el informe se propone un proceso de consulta a la opinión pública, antes de llevar a cabo las reformas del sistema político.

PRESENCIA, con el deseo de con-

tribuir al fortalecimiento del sistema democrático en el país, además de editar la separata aludida, publicará en su sección "Tribuna" opiniones y críticas, para dar lugar a un debate esclarecedor.

En nuestra edición del miércoles, página 2 "Tribuna", publicaremos un artículo del politólogo Jorge Lazarte R., con un planteamiento sistemático para orientar la participación de personas o instituciones en el debate, cuyos trabajos no deberán exceder las sesenta líneas, escritas a doble espacio.



Recorte sus cupones para viajar GRATIS a ITALIA '90

(11a. página, PRESENCIA DEPORTIVA)



SUPERQUIA DE COMPRAS
ANUNCIOS EN ESTA SECCION TEL.353257

G.O. LEATHER
MADE IN BOLIVIA

DIA DEL PADRE
ROPA DE CUERO
Género Simóns Esq. Potosí
Gal. Camino Real LDC - T.355461



Pizza'l Paso
SAN MIGUEL - Av. Guayaquil 718 Bodega 8
OBRAJES: Hctor Ormachea Esq. Calle 13
CENTRO: J.J. Pérez / 6 de Agosto Edif. Bravos Mier



PRODUCTOS QUÍMICOS
MONICIONADO TECNICO QUIMICO DE 3000
Comercial 572 P. 19.01.2 - T. 341887 - 353444

SUPER LANAS ACRIBOL

TELF. OFICINA: 343484-341756
TELF. FABRICA: 812770
AGENCIAS ACRIBOL LIMITADA
Av. Tumusla No 684
Calle Max Paredes No.624
Calle Max Paredes No.653

SUPER LANAS ACRIBOL

TE CHIMATE
EN BOLSITAS
PROYECTO AGROINDUSTRIAL DEL TE
Telada Sorzano 226 - Tel. 310506 - 311392

alpaca III
SIEMPRE CONTIGO EN EL VESTIR
chompas, mantas, chalras
telas, hilados, chamarras
EL PRADO 1566, EDIF. 16 DE JULIO - TEL. 377097

PROTEJA SU SALUD!
Zonalin
CONCENTRADO
DESINFECTA FRUTAS Y VERDURAS
Sin olor • Sin sabor • No tóxico
PIDALO EN FARMACIAS Y SUPERMERCADOS
Distribuye: Casa Cinco - Tel. 329420

LANA 100% ALPACA
CORDEO EST. ALICIA
TEL. 345678

¡CON PREMIO!
ATENDEMOS RECEPCIONES, CUMPLEAÑOS,
QUINCEAÑOS, MATRIMONIOS, COLEGIOS.
ENTREGA A DOMICILIO
FERMIN PRUDENCIO
1154 ESO, JUAN DE VARGAS
TEL. 309995

LIBRERIA OLIMPIA
• MATERIAL ESCOLAR
• MATERIAL DE ESCRITORIO
INGAVI 1051 - BALLIVIAN 1232

CALIDAD EN LANAS
MADE IN GERMANY
VENEGAS Y CIA. LTDA.
Nicolás Acosta 239 - T. 355622

SUPERCARNE
CHARCQUES
EN SUZUKI
T. 345678

Alpacus
CHOMPAS FINAS
TIENDAS BOLIVIANAS
Av. Arce 2142 - T. 326111

USA FLOUR
HARINA AMERICANA
Fenix
VENTAS TEL. 352032

AGENCIA DE ALCOHOLES SANTA CRUZ
MAX PAREDES 349
TEL. 326794

GUARDIA INFANTIL
TURNOS: MAÑANA Y TARDE
EN LAS TARDDES AYUDAN
A HACER LAS TAREAS
TAMBIEN EN ALEMAN E INGLÉS
Aspirante 606 - Pte. Comandante
Tel. 345678

TITO
ALTA PELUQUERIA
EXPERTAS PEINADORAS
Telada Sorzano 366 - T. 330462
IV. Párrama

USA FLOUR
HARINA AMERICANA
Fenix
VENTAS TEL. 352032

AGENCIA DE ALCOHOLES SANTA CRUZ
MAX PAREDES 349
TEL. 326794

BRAZO GITANO • BOHEMIOS • BOMBITAS
PASTEL DE UVAS • PASTEL "PRINCE"
Seguira 161 - 163 - Tel. 321184



que la oferta no disminuirá en absoluto la composición del salario docente actual y que, por ello, el sector continuará la lucha por mejores condiciones de vida.

Se difunde en Tarija Ley de Reversión de Tierras

TARIJA, 24 (PRESENCIA). El programa de Reversión de Tierras de Tarija, ha iniciado una campaña para difundir el contenido de la Ley de Reversión de Tierras en esta zona central y lograr formar una conciencia colectiva que facilite su aplicación.

Arturo Gallardo, gerente de esa institución pública, brindó en una conferencia de prensa información sobre el propósito y los alcances de esa norma que fue largamente gestada en el Poder Legislativo a través de los parlamentarios tarijeños y que fue elaborada sobre la base de un estudio hecho por el PERITT con la cooperación especializada de funcionarios destacados por el gobierno de la República Federal de Alemania.

Mediante esta ley, se hace obligatoria la conservación de los suelos y las personas que no estén en condiciones de hacer los trabajos necesarios en forma directa, tienen la obligación de permitir el acceso del PERITT en las zonas erosionadas para lograr la rehabilitación de las tierras que ya se encuentran afectadas por el flagelo natural de la erosión.

La erosión tiene aquí terribles efectos devastadores, se ha informado que anualmente se destruyen sescientas hectáreas aptas para diversos cultivos, situación que está afectando profundamente al medio ambiente de la región y que ha movido a gobiernos extranjeros y a organismos internacionales a destinar ayuda técnica y económica para llevar a cabo planes que permitan detener los efectos de este fenómeno de la naturaleza. Toda la ayuda internacional hasta ahora recibida, ha sido canalizada a través del PERITT que cumple una misión específica.

buriera en el sud del país.

2.- Demanda que emita CODETAR un criterio definitivo en torno al presupuesto de YPFB con referencia particular a las inversiones a efectuarse en este distrito.

3.- Pide se haga saber el estado de cumplimiento en que se encuentra el contrato de reversión de utilidades que fue suscrito con la empresa Tesoro Bolivia Petroleum que opera en la provincia Gran Chaco.

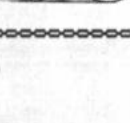
Una vez difundida la posición de la Corporación Regional de Desarrollo, las instituciones cívicas programarán las acciones pertinentes con la finalidad de lograr una mayor prospección y explotación de los hidrocarburos en el departamento de Tarija.

Se solicita conocer el criterio CODETAR respecto al Plan de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y evaluar si es adecuada a los requerimientos de la actividad hidrocar-

SEPARACION DE COLORES en 24 horas



Innovaciones TEXTOS ESCOLARES según programas oficiales. PRECIOS ECONÓMICOS



Porque no indemnizó a despedidos

Se iniciará acción judicial contra alcaldía de Tarija

TARIJA, 24 (PRESENCIA). El jefe de la Oficina del Trabajo en esta ciudad Ivar Espindola, en declaraciones formuladas a la prensa local, dijo que se iniciará una acción judicial en contra de la Alcaldía Municipal debido a que esa repartición, pese al tiempo transcurrido, no ha indemnizado a los empleados que ha despedido.

Como consecuencia del nuevo plan de trabajo implantado por la nueva administración municipal, han sido despedidos más de sesenta funcionarios municipales arguyendo que se trata de supernumerarios y que la crítica situación por la que atravie-

sa esa institución, no le permite mantener una planta administrativa frondosa.

El alcalde William Blasque Castellanos, dijo que en ningún momento se ha pensado en evitar el pago que, de acuerdo a ley, corresponde a los funcionarios declarados cesantes y que se elaboran los finiquitos correspondientes; sin embargo la obligación no ha podido ser cumplida debido, principalmente, a que los fondos destinados a tal fin han sido debilitados por el Banco Central de Bolivia y transferidos a la ciudad de La Paz para hacer abonos a una deuda contraída el año pasado por un mil-

lón de dólares para la adquisición de un "pool" de maquinaria pesada que se encuentra en esta ciudad y que no puede entrar en funcionamiento porque el municipio no cuenta con recursos ni para cubrir los gastos de los carburantes.

Blasque se mostró optimista en torno a este problema y dijo que espera que en el transcurso de las próximas semanas serán desbloqueadas las cuentas municipales y que, en ese momento, se podrá dar inicio al cumplimiento de diversas obligaciones, entre las que figuran las indemnizaciones reclamadas por el personal cesante.

Existe preocupación por la actividad petrolera tarijeña

TARIJA, 24 (PRESENCIA). El Comité Pro Intereses de Tarija, presidido por Edgar Ortiz Lema, ha expresado preocupación por la actividad petrolera en este departamento que constituye la principal fuente de ingresos de la región y uno de los pilares de la economía naci-

onal resultado de esta preocupación, el ente cívico se ha dirigido a la Corporación Regional de Desarrollo pidiéndole conocer la posición sobre tres puntos que son los siguientes:

1.- Solicita conocer el criterio CODETAR respecto al Plan de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y evaluar si es adecuada a los requerimientos de la actividad hidrocar-



Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

COTEL INFORMA

QUE, DESPUES DE UN CUIDADOSO ANALISIS SE HA DETERMINADO LAS SIGUIENTES MEDIDAS, EN BENEPLACITO DEL USUARIO PACEÑO:

QUEDA SUSPENDIDO EL COBRO POR CONCEPTO DE ENCHUFES Y DERIVADOS QUE SE DETERMINO EN ABRIL 1988 EN FORMA INDISCRIMINADA. SOLO SE COBRARA A AQUELLOS USUARIOS QUE SE COMPRUEBE EFECTIVAMENTE QUE TIENEN DERIVADO.

QUEDA SIN EFECTO EL COBRO DE \$us. 200.- A LOS USUARIOS QUE TIENEN NUMERO TELEFONICO QUE COMIENZA CON LOS DIGITOS 32 Y 34, YA QUE LA REPOSICION DE EQUIPOS ESTA PROGRAMADA.

La Paz, 23 de marzo de 1990

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Se requiere incorporar para el Departamento de Promoción:

1 Comunicador Social, con experiencia en trabajos de prensa y elaboración de publicaciones impresas y material audiovisual.

Las personas interesadas, presentar curriculum vitae debidamente certificado en la Av. 6 de Agosto N° 2864, hasta el día 26 de marzo hasta horas 18:30.



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

NOMINA DE POSTULANTES PRESELECCIONADOS A LAS BECAS DE PROFESIONALIZACION OFRECIDAS POR LA U.R.S.S

La nómina de estudiantes que a continuación se detallan, deben recabar su boleta de examen en el edificio Lazarte, cancelando la suma de Bs. 14,00 en la sección caja, planta baja, situado en la Plaza Venezuela, previa presentación de su carnet de identidad. Con esta boleta y su documento de identidad se presentarán a rendir la prueba de selección el día martes 27 del presente mes a Hrs. 7:30 (a.m.) en el Liceo de Señoritas La Paz de esta ciudad.

APellidos y Nombres

ABRUZZESE CASTELLON ROCCO	SCZ	HERREIRA CONDORETT EDWIN ZANDRO	PTS.
AQUINO ROMERO MARITA	ORU	HIDALGO RIVAS JUAN LUIS	ORU
ALCONZ BENAVIDES MARLENE	ORU	HUANCIA VALENCIA ROGER ERAGLIO	LPZ
ALVAREZ TAMAYO NABIL ALI	CBBA	ISIDRO COLQUE CRISTINA SABINA	LPZ
AMURRIO SUAREZ LEJAN ELBA	LPZ	JEMO ARNE Z MAURICIO	CBBA
ANAYA BENAVIDES IVAN ATILIO	LPZ	KROACHE ROCHA FATIMA ALEJANDRA	BEN
ANCASSI VELEZ GERMAN DOMINGO	LPZ	LACZANO MIRANDA MARCELO	LPZ
ANGULO O RIOS JULIO CESAR	SCZ	LLANOS RAMOS HUBER ROLANDO	PTS.
ARAZA GUISPE JAVIER MELAN	CBBA	LOAYZA PINTO JUAN	SCZ
ARCINIEGA SEPINA YULIA MARLEN	LPZ	LOPEZ CE DE S DE S XAVIER HUGO	ORU
ARCINIEGA VERASTEGUI MARCO ANTONIO	ORU	LOPEZ MONTOYA RUBEN LUIS	LPZ
ARIAS GUTIERREZ JUAN CRISTIAN	LPZ	LOPEZ RAMOS WAL TER BORIS	LPZ
ASTURIZAGA ZENTENO MIGUEL	LPZ	LUJAN CHAVEZ RAMIRO MARTIN	ORU
BALDERAMA RODRIGUEZ MILTON ADRIAN	LPZ	MAGNI SUJANAR LENIA DOLEY	LPZ
BARRAL ZECARRIA VADIMY WALTER	LPZ	MAMANI OROS RAFAEL	LPZ
BAUER BARRERO JOSE ERNESTO	SCZ	MARIN CENTELLAS EDGAR RENZO	LPZ
BELLIDO TORRICO NELSON MARCOS	CHU	MARTINEZ GOMEZ NELLY ANDREA	TAR
BERRIOS MEDRANO MARIA ISABEL	CBBA	MAYTA MENDOZA AGUSTIN	LPZ
BOHORQUEZ QUEVEDO FREDDY	ORU	MEJORA HERIAS JOSE LUIS	ORU
BRAVO SALAZAR MA DEL CARMEN	ORU	MELNDEZ GONZALES GUINAR ALBERTO	BEN
BRAVO ZAMBRANA ADELaida	LPZ	MELGAR LERA LIZARDO	PAN
CABRERA HOLANDA IRIS GUADALUPE	CBBA	MENDOZA ALVAREZ MARCELO	TAR
CALDERON GEISSELEITER ISABELLE	LPZ	MIRANDA TAPSA JAME FAVIO	PTS.
CALLE RIVAS TANIA IVANA	LPZ	MONTEALVO IBANEZ FERRARI JUAN	CHU
CALLUZA MAMANI SABINA RITA	LPZ	MONTAJO RUCIA JENNY LUZ	CBBA
CAMACHO ALBA RENE AGUSTO	CBBA	MOYA JUANQUINA MABEL LEONOR	ORU
CAMARGO GROPICZA ANA MARIA	CBBA	MURIEL CASANOVA NANCY GABRIELA	LPZ
CARRAZANA BALDIVIEZO RICHARD FRANZ	TAR	OBITAS ROSELO RAMIRO	LPZ
CARVAJAL CAMACHO OSVALDO	CBBA	ORCACHA MUJICA FAVIO	ORU
CASSANO MEJIA JOSE ARMANDO	ORU	ORCOPENA FLORES RAMIRO	LPZ
CASTRO COSSIO JAVIER EDMUNDO	CBBA	PARON LAMACHI OSCAR ANTONIO	LPZ
CENTELLAS IMA SANCROFF RAIN	LPZ	PARIDE S ALARCON MARISOL	LPZ
ENTELLAS PEREZ WILDOIR	CBBA	PARRICAGUA TITICHOKA SARAH YADIRA	ORU
CHAMBI MOLINA PRIMO	ORU	PAZ METRUVIA ANGELA MARIA	ORU
CHAVEZ OA JOSE NELSON	LPZ	PAZ ZECARRIA MARIA LUISA	LPZ
CHOCQUE CONDORE NATIVIDAD DEISY	ORU	PEARIEL QUINTEROS NANCY OMAR	CBBA
CHOCQUE LAZARO ELOY	ORU	PELAZZO VELASQUEZ BADI	LPZ
CHOCQUE RAFAEL JORGE	ORU	POTILLI LOAYZA HUGO PABLO	TAR
CHUCATRY TORRICO ALVARO	LPZ	POMARAYME MIRANDA JOSE ANTONIO	ORU
CHURA COQUE MARIO ALVARO	LPZ	PONCE FERNANDEZ ELENA KARINA	ORU
CLAIRE MARTINEZ MARIA ANTONIETA PATRICIA	LPZ	PUESTE BALDIVIEZO MARIO ALFREDO	PTS.
COCA FLORES ISMAEL	LPZ	QUEZADA SALVATERRIA BERNY LIDERS	SCZ
COLOQUE BIDOYA OSCAR	ORU	QUIRO ARIAS JAVIER RAUL	LPZ
COLOQUE CALLE VIRGINIA	ORU	QUISEP ACHO GERVAZIO	LPZ
COLQUE NINAJA EDITH	LPZ	QUISEP ESCARAY JULIAN	PTS.
CONDORE CAJUNA REYNALDO	ORU	RAMALLO ROCHA RAMIRO ENRIQUE	CBBA
CREPO TELLERIA JAVIER JULIO	LPZ	RAMOS GUISPE JHONNY	LPZ
DANS CHEN ALMENDRAS SULEMA MARISOL	CBBA	RETAMOSO GARCIA EDGAR EYBER	TAR
DELGADILLO VARGAS GERMAN KALIA YEV	SCZ	RIOS ECHENIQUE ORLANDO	LPZ
DUCH OLIVARES CHLO SUSAN	CBBA	RIVAS LOPEZ TANIA	SCZ
DURAN MEDINA SEGIO VALENTIN	LPZ	RIVERA VERAMENDI FALETHA ANA	PTS.
ESCALANTE CALLAU HENRY ALEX	LPZ	RIVERO PINTO RAMIRO	BEN
ESPEJO NIJAN JUAN ALFONSO	SCZ	ROCHA MAMANI ZACARIAS	ORU
FERNANDEZ GUTIERREZ XIMENA	TAR	RODRIGUEZ MERCADO RORY JOAQUIN	CBBA
FERNANDEZ MAMANI MARIN WENSEL AO	ORU	RODRIGUEZ URRUTIA MILENA	LPZ
FLORES MAMANI SORA	CHU	RODRIGUEZ URRUTIA ERICK EDUARDO	CBBA
FLORES ROZO JUAN CARLOS	ORU	ROJAS ORTEGA JOHNNY HUASCAR	ORU
FOLGUERA ROJAS JORGE	LPZ	ROJAS TERRA ROSARIO	CBBA
GALARZA MENDOZA GISELA IVETT	LPZ	ROMERO ORTEGA ALEJANDRA SANDRA	CHU
GALARZA ORTIZ VICTOR ANDRES	LPZ	SANTALLA LOPEZ MARIO EDUARDO	BEN
GARCIA GARCIA ANITA IRIS	LPZ	SILVA BEJAR RAMIRO JAME	LPZ
GARCIA MAMANI ANGEL	TAR	SILVA JUSTINIANO VIRNA	SCZ
GARECA CASTRO GONZALO	CBBA	TELLEZ CLAROS ROSARIO DANIELA	LPZ
GARECA LOPEZ ALFONSO PAUL	TAR	TERAN MIRANDA ALFREDO RAFAEL	LPZ
GARECA VILLARPANDO MARCIO	ORU	TORRICO FERRERIA SILENA TIFANNY	CBBA
GIL LEINIS EDWIN AGUSTO	ORU	URICONA GAMARRA GUSTAVO DE SERGIO	CBBA
GONZALES CORZO MARIO ANGEL	LPZ	VACA MENDEZ RONNY	SCZ
GONZALES GUISBERT ROSEMARY	LPZ	VALDES PEREDO JOSE JORGE	LPZ
GONZALES MAMANI WILLIAMS	LPZ	VARGAS BASCOPE MILTON RUDY	LPZ
GUARACHI ESPINOZA JAME	LPZ	VELASCO VALENCIA MILTON JUAN	SCZ
GUILLEN ROSALES EDUARDO WALTER	CBBA	VELASQUEZ VILLA MARY	TAR
GUTIERREZ JURADO LUIS FERNANDO	TAR	VERDUGUEZ FLORES JULIO CESAR	SCZ
GUZMAN PALACIOS RENE ERWIN	CHU	VILLALOBOS VILCA FREDDY	ORU
		ZEBALLOS SALAZAR GUISSELA CARMEN	SCZ

La Paz, marzo de 1990

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

Santa Cruz

Contra fiebre amarilla

Parroquia San Carlos apoya campaña de vacunación

SANTA CRUZ, 24 (PRESENCIA). La Parroquia de San Carlos de Yapacani movilizó todos sus recursos humanos para sumarse a la campaña de vacunación contra la fiebre amarilla, desplazando brigadas hasta los ranchos más avanzados de la selva según los padres salesianos.

Los religiosos llegaron a esta ciudad para asistir a la inauguración de las labores académicas del Seminario Mayor. Algunos religiosos y voluntarios han tenido que andar durante cuatro días en el monte para poder llegar hasta las últimas chozas de los colonos relató un salesiano.

De acuerdo a esa versión ante la emergencia declarada por la Unidad Sanitaria de Santa Cruz después de que varias personas murieron con fiebre amarilla, las religiosas del hospital de San

Carlos prepararon a varios grupos de vacunadores.

El Ministerio de Salud no dispone de brigadas que puedan llegar a los últimos rincones "nostros" si. No importa dónde vivan los campesinos; estamos llegando, con mucho esfuerzo y sacrificio, es cierto, pero, convencidos de que es necesario y es nuestro deber", declaró uno de los religiosos a **PRESENCIA**.

Indicó que las brigadas han podido establecer una vez más, el estado de abandono de campesinos junto a sus familias. Hay colonos se dijo, que viven peor que animales sin ninguna cooperación. La miseria agregó el informante, es tal, que raya en lo inhumano. Nosotros tratamos y queremos cambiar esta situación de injusticia humana y social.

Chuquisaca

En su última etapa

FSE invertirá en Chuquisaca \$US 3 millones

SUCRE, 24 (PRESENCIA). El Fondo Social de Emergencia culminará su gestión y funcionamiento invirtiendo en Chuquisaca alrededor de \$us. 3 millones, de los cuales, \$us. 1.500.000, serán destinados a obras de mejoramiento urbano en esta ciudad, reveló hoy a **PRESENCIA** el director regional del organismo, David Borla.

En la víspera, el presidente del Fondo, Mario Mercado Vaca Guzmán, entregó junto al Prefecto del Departamento, Marcelo Vargas Vacafior, y al Alcalde Municipal de Sucre, Omar Montalvo Calzadillo, 18.000 metros cuadrados de enlosado en el barrio Alto San Juanillo, proyectado ejecutado y coordinado con el Municipio sucreño, que invirtió por su parte \$us. 60.000, en compactado y perfilado de las arterias periféricas, correspondiendo al Fondo Social de Emergencia \$us. 166.000.

MEJORAMIENTO VECINAL

El vecindario de casas adocenadas de una planta, con techos de teja de barro cocido, que reptan por uno de los costados de la ciudad colonial, por donde los sucreños solían salir antes, a pie o en caballo, hasta el valle del río Chico, ha cambiado completamente de fisonomía con sus via-ductos enlosados, que los niños utilizan como campos deportivos, pues el tráfico de vehículos es restringido.

Los vecinos se alegraron con la entrega; saludaron el triunfo de la modernidad sobre la tierra y el polvo que estaban acostumbrados a comer junto a sus alimentos; vencieron al barro y a la ciénega, en la que quedada convertida el barrio en la época de lluvias.

El director regional del Fondo Social de Emergencia también advirtió el mejoramiento de la ba-riada de San Juanillo. Encontró,

según comentó a **PRESENCIA**, que las casas habían recibido una mano de cal o un repintado de urgencia; muchos lotes y baldíos fueron amurallados y, casi se podría decir que la zona se ha integrado a la ciudad, contando con servicios esenciales de alcantarillado, luz y agua.

El impacto económico ha sido otro de los elementos importantes del proyecto, destacó Borla, precisando al respecto que durante seis meses, unos 300 obreros (mano de obra no calificada) fueron empleados para remozar el barrio de San Juanillo.

MÁS PROYECTOS

El enlosado de varias arterias entregado ayer, forma parte de un conjunto de ocho proyectos que serán ejecutados este año, es decir, antes del cierre definitivo del Fondo Social de Emergencia, que pasará a convertirse en Fondo de Inversiones Sociales (FIS). Con una inversión de \$us. 1,5

millones, proporcionalmente repartidos por la Alcaldía de Sucre, desde Alto Delicias, hasta el barrio Obrero, desde el pie del cerro Sica Sica, hasta Mamabolera y San Juanillo.

Esos emprendimientos de mejoramiento urbano se sumarán con la remodelación de establecimientos educativos públicos.

Uno de estos es el barrio Mariscal de Ayacucho, en el neoclástico finiseculo, en su zona, con un aporte de 200 dólares, por parte del Fondo Social de Emergencia, y 80.000 como contraprestación por el municipio sucreño. Los proyectos de remodelación y siguen en el organismo la Corporación Regional de Inversiones Sociales (CRIS), y el Servicio Nacional de Inversiones, se ejecutarán en las próximas semanas.

CREATIVIDAD PARA TIEMPOS DE CAMBIO

Creatividad: la mejor manera de responder a los cambios con eficiencia

En el complejo mundo de los negocios ser eficiente es negocio. Por eso, en el BBA asesoramos a nuestros clientes de la manera más creativa. Que es, además, lo que día tras día nos crea más prestigio. Claro que esta creatividad está sustentada en diversos factores: sólidos conocimientos, amplia experiencia y una gran vocación de respuesta al cambio. En el Banco Boliviano Americano somos consecuentes: Respondemos a los cambios con creatividad... Para que usted gane!

campesinos rindieron homenaje a Mons. Alfonso Nava

24 (PRESENCIA).-
nantes de varias provin-
saca, le rindieron un
póstumo, masivo y
Mons. Alfonso Nava
ció la madrugada del
asado y cuyos restos
ultados en la localidad
el martes pasado, in-
PRESENCIA hoy el arzo-
arquidiócesis de Su-
Jesús Pérez Rodri-

el viaje que hizo el cor-
re desde Sucre hasta
e el que se hallaban
e el Vicario General y
del desaparecido los
de Yamparáez, Tara-
nes, Tomina y Padilla,
muestras de congoja
tiempo de agradecer
la obra que dejó
en sus 16 años de
lar.

"El pueblo de Padilla, su pueblo
natal, recibió los restos mortales
de Mons. Nava en la entrada de
la ciudad con la imagen de Nues-
tra Señora de la Merced, patrona
de esta localidad y a la que tanta
devoción profesaba el obispo que
en varias ocasiones hizo recons-
truir el templo. Fue llevado en
hombros a las diez de la noche
del lunes. A esas horas fue ins-
talada la capilla ardiente en la al-
caldia de Padilla", relató Mons.
Pérez.

El martes 20 a horas 10:15 fue
trasladado al templo parroquial
en el cual el arzobispo Jesús Pé-
rez presidió la solemne eucaris-
tia concelebrada por los sacerdo-
tes de las parroquias ubicadas en
la zona de la frontera.

Mons. Pérez destacó en su ho-
milia "el gran amor de Mons. Na-
va a su tierra natal, habiendo

querido ser sepultado en el mis-
mo pueblo que le viera nacer y en
la Iglesia dedicada a Nuestra Se-
ñora de la Merced". Asimismo
evocó "la sencillez y el espíritu de
servicio a los más humildes, su
bondad y comprensión para con
todos".

Terminada la misa, el cadáver
de Mons. Nava fue trasladado al
templo de la Merced donde esta-
ba preparado un nicho que él
mismo hizo construir.

En la puerta de la iglesia, va-
rias autoridades y dirigentes loca-
les, pronunciaron discursos que
relataron la labor pastoral y so-
cial del prelado, informó Mons.
Pérez quien retornó ayer de Mon-
teagudo, tras una reunión que
sostuvo con los sacerdotes que
cumplen labores pastorales en la
provincia Hernando Siles y Luis
Calvo.

Política petrolera en Chuquisaca

Comité Cívico en sesión permanente antes de recibir informe de YPFB

SUCRE. 24 (PRESENCIA).- El
Comité Cívico de Chuquisaca se
declaró hoy aquí en sesión per-
manente, para preparar la reu-
nión informativa que sostendrá el
próximo 29 de marzo con direc-
tivos de Yacimientos Petrolíferos
Fiscales Bolivianos, dijo a PRE-
SENCIA el presidente del orga-
nismo representativo, Gastón Be-
tanzos, uno de los principales in-
teresados en desentrañar la po-
lítica petrolera de la empresa na-
cional en el Departamento, uno
de los tres productores de hidro-
carburos en el país.

La organización del voluntaria-
do regional espera desde fines de
la gestión pasada esa amplia ex-
posición que permita avizorar el
futuro petrolero de Chuquisaca,
"cada vez más incierto, por el tra-
tamiento de Yacimientos Petrolí-
feros Fiscales Bolivianos al Distri-
to, y por el uso discrecional de las
regalías administradas por la
Corporación Regional de Desarro-
llo".

Betanzos informó que se ha
reunido a un grupo de asesora-
dos en materia de hidrocarburos
para plantear la metodología de
la reunión, pues, lo que menos
se desea son disertaciones tauto-
lógicas de los representantes de
YPFB.

Gerente y directores de la com-
pañía estatal que tienen a su car-
go el estudio, planificación, y eje-
cución de programas y proyectos
a nivel nacional, brindarán "una
versión pormenorizada y oficial
de todo cuanto se refiere a las ac-
tividades que desarrollará la Em-
presa en los diferentes distritos,
particularmente en Chuquisaca,
en base al presupuesto aprobado
por el Gobierno para la presente
gestión", dice un informe entrega-
do a la prensa por el Distrito
GID-SUR.

PROGRAMA
Las disertaciones que ofrecerán
los funcionarios de Yacimientos
contemplan aspectos concretos
referidos a la temática petrolera:
El Plan Operativo de YPFB para
1990 y las inversiones previstas
para el departamento de Chuqui-
saca; El Programa de Exploración
de hidrocarburos prevista por
YPFB para 1990 y años siguien-
tes en el Departamento de Chu-
quisaca, y Comportamiento de la
producción y estado de los campos
en actual producción en Chuqui-
saca.

"YPFB confía en que el cúmulo
de datos y antecedentes que se-
rán ofrecidos, servirán para des-
pejar malas interpretaciones y
cubrir la falta de información
que han servido de motivo a los
surrimientos de versiones erróneas",
concluye la especie divulgada
por la Empresa petrolera.

Esas "erróneas" interpretacio-
nes correspondieron al senador
del MIR, José Luis Carvajal Pal-
ma, presidente de la Comisión de
Desarrollo Regional de la Cámara
de Senadores, y al diputado de
ADN, Jorge Landívar Rúa; estos
último llegó a pedir que Yaci-
mientos deje de operar en Chu-
quisaca por la "irresponsabilidad
e ineficiencia" demostradas en el
manejo de los recursos naturales
no renovables del Departamento.

"Al menos Yacimientos admite
la ostensible falta de información
en el Departamento, sobre el
principal sector de la economía
regional, basado en la percepción
de las regalías petroleras", estimó
uno de los dirigentes cívicos con-
sultados por PRESENCIA.

Infraestructura judicial

En 1991 comenzará construcción de Palacio de Justicia de Potosí

SUCRE. 24 (PRE-
SENCIA).- El nuevo
Palacio de Justicia de
Potosí comenzará a
ser construido en
1991 y, en la pre-
sente gestión, se de-
semboisará \$us.
200.000 para la ad-
quisición de los pre-
dios indispensables,

reveló hoy a PRE-
SENCIA el ministro
de la Corte Suprema
de Justicia, y repre-
sentante por ese
Distrito, Ernesto
Poppe Zubieta.
Con la construc-
ción del edificio para
la Corte Superior de
la Villa Imperial, la

mayoría de las capi-
tales de departa-
mentos contarán con nue-
vas infraestructuras,
siendo ejecutadas
con recursos propios
del Poder Judicial,
añade la versión del
magistrado, para
quien este labor, "ha
sido una de las más
salientes de este Po-
der del Estado, cuya
pretensión es la de
integrar en el futuro
a todos los centros
poblados del país
donde existen juzga-
dos, y donde sea ne-
cesaria una "casa de
la justicia".

Con este mismo ob-
jetivo y visión del Tri-
bunal Supremo, se
mejoraron las condi-
ciones infraestructu-
rales de los inmue-
bles -antes ruinosos-
de Villazón, Betan-
zos, Tupiza, Puna y
Llallagua; próxima-
mente seguirán en
este conjunto de
edificios: Uyuni, Co-
laga y Viti, todos
en el vecino Depar-
tamento de Potosí.

No podemos exigir
una eficiente admi-
nistración de justicia,
cuando los jueces
trabajan en condi-
ciones inhumanas",
estimó Poppe, quien
recorre lugares aleja-
dos de su Distrito,
fiscalizando y contro-
lando el manejo de
las leyes por parte de
jueces provinciales.

Los recursos del
Tesoro Judicial no
permiten cubrir to-
dos los requerimien-
tos; sin embargo de
ello, se ha respondi-
do en parte a la ex-
pectativa de los dis-
tritos judiciales, par-
ticularmente de las
capitales, que conta-
rán con edificios con-
fortables y modernos.

En próximas sema-
nas será inaugurado
el de la Corte Supe-
rior del Beni y, re-
cientemente, se
desembolsó la suma
de 750.000 dólares
para proseguir con la
construcción del Pa-
lacio de Justicia de
Cochabamba.

El de Potosí, será
acorde con su pasado
y la historia de la
"Ciudad Única"; será
concebido tomando
en cuenta el entorno
colonial y la categoría
de "Patrimonio Na-
tural y Cultural de la
Humanidad, esta-
bleció el ministro
Poppe Zubieta.

AVISO

A la Empresa SICON Ltda. Gerente,
Lic. Juan Javier Bacarreza, se le insinúa
arreglar asunto pendiente con SILO-
CRUZ S. R. L. Se le espera hasta el 30 del
presente mes. Caso contrario se pasará
a acción judicial.

Santa Cruz, 21 de marzo de 1990

DAMA O CABALLERO

CON BUEN CONOCIMIENTO DE INGLES ORAL Y ESCRITO Y
EXCELENTE PREDISPOSICION A TRATO CON EL PUBLICO.
ENVIAR CURRICULUM Y REFERENCIAS A CASILLA 2000, LA
PAZ.

BANCO DEL ESTADO



NO SE INCREMENTARON SUELDOS

- CITE: PRESBAN 1.1.1-20/90

La Paz, Marzo 23, 1990.

Señor

DON ANTONIO SANCHEZ DE LOZADA
CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA

Presente

Señor Contralor:

En algunos medios de comunicación se ha estado afirman-
do que el Presidente del Banco del Estado se había aumentado su suel-
do como consecuencia de algunas medidas administrativas tomadas en el
mes de febrero del presente año.

Deseo manifestar a su distinguida autoridad, que dicha
información es totalmente falsa y carece de veracidad.

Mucho agradeceré al Sr. Contralor General de la Repu-
blica, tenga a bien ordenar la respectiva investigación en el Banco -
del Estado, a objeto de verificar este hecho y certificar que mi auto-
ridad no ha incurrido en ningún incremento de sueldos.

Con este motivo, me suscribo de usted muy atentamente.

Don Antonio Sánchez de Lozada
PRESIDENTE
BANCO DEL ESTADO

--RRV/ivp:

BBAA el banco
Banco Boliviano Americano

Crear, cambiar, triunfar.

CONJUNTO ELECTRONICO
Presencia

BIOLOGIA
3° Medio
Ciencias Sociales
3° Medio
TEXTOS ESCOLARES
según programas oficiales

PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO

CORDEOR - C.E.

Necesita:
Los servicios de un
CAPACITADOR ZONAL

Para la Provincia Ladislao Cabrera, el perfil profesional requerido es:

- Estudios terminados en Antropología o Sociología.
- Deseable experiencia en programas de desarrollo en el Altiplano y especialización en Economía o Antropología.
- Pago según Currículum Vitae.
- Presentación de documentos hasta el 1 de abril, a las 18:00, en el Hotel Terminal Noveno Piso en las oficinas del P.A.C. o casilla N° 518 Oruro.

REBAJA DE PRECIOS

FABRICA NACIONAL DE ESCOBAS "ROYAL"

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, QUE A PARTIR DEL 26 DE MARZO DEL PRESENTE AÑO Y POR EL PLAZO DE 15 DIAS UNICAMENTE, REBAJA EL PRECIO DE SUS ESCOBAS A Bs. 5.- LA UNIDAD EN TODAS NUESTRAS AGENCIAS DE LA CIUDAD DE LA PAZ.

ATENDEMOS A EMPRESAS PRIVADAS, INSTITUCIONES PUBLICAS, SUPERMERCADOS, ALMACENES DE ALIMENTOS, TIENDAS DE BARRIO Y A DOMICILIO.

TELEFONOS 326210 - 342281

Anuncie en
la presencia
de 68
agencias en toda la República

PREVENIR
CONFLICTOS

La sede de sus funciones a tiempo completo se desarrollarán en la ciudad de Sucre, Casa de la Libertad.
Enviar la documentación solicitada, hasta el día lunes 16 de abril de 1990 a horas 16.00, en sobre cerrado, con el rótulo de:

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

REQUERIMIENTO DE PERSONAL CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

El Banco Central de Bolivia, invita a profesionales a presentar sus documentos para postular al cargo de:

SUBDIRECTOR DE CASA DE LA LIBERTAD

Requisitos:

- 1.- Currículum Vitae que acredite:
 - Experiencia técnica y experiencia en administración de museo y/o educativa.
 - Estudios realizados relacionados al tema (museología, museografía, historia y otras materias afines).
- 2.- Títulos obtenidos.
- 3.- Plan de trabajo técnico a realizar a corto plazo.
- 3.- Relación de publicaciones sobre el tema.

La sede de sus funciones a tiempo completo se desarrollarán en la ciudad de Sucre, Casa de la Libertad.
Enviar la documentación solicitada, hasta el día lunes 16 de abril de 1990 a horas 16.00, en sobre cerrado, con el rótulo de:

CONCURSO DE MERITOS-CARGO SUBDIRECTOR C.D.L.L.
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
DEPARTAMENTO DE REPOSITORIOS CULTURALES
Piso 21
La Paz-Bolivia

UNICA LIQUIDACION

PIANOS AL COSTO - ZIMMERMAN 2.100 dólares; GOLZ 1.300 dólares; WECKLES 1.100 dólares. Edificio FONCOMIN planta baja.

ENDE S.A.
REPUBLICA DE BOLIVIA
EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.



Crown Agents

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
LICITACION 03P-3-3502

PRESTAMO KFW - SECTOR PROGRAMA 1

PROYECTO DE EXTENSION SUB-ESTACION GUARACACHI
CROWN AGENTS REF.: 0/90108 ENDE

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de la EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (ENDE), informa que la licitación de referencia para la provisión de Transformadores para la Sub-Estación Guaracachi, fue publicada en la prensa alemana los días 2-6 de marzo de 1990. Proyecto financiado por los fondos del Kreditanstalt Fur Weideraufbau - KFW de la República Federal de Alemania otorgado al gobierno de Bolivia. Las empresas de la República Federal de Alemania (incluyendo Berlín) podrán participar en esta licitación.

El Pliego de Especificaciones está disponible desde el 26 de febrero de 1990 en nuestras oficinas en la Av. 20 de Octubre N° 2475, Plaza Abaroa, La Paz. Las propuestas se recibirán hasta el día 20 de abril de 1990, horas 11:00 a.m. en la misma dirección.

CROWN AGENTS
LA PAZ, BOLIVIA



LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

COMUNICA

Que a partir de la fecha la Superintendencia de Bancos atenderá al público en el siguiente horario:

MAÑANAS: DE 08:30 a 11:30

TARDES: DE 14:30 a 17:00

La Paz, 23 de marzo de 1990

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE PUNATA

SEGUNDA CONVOCATORIA A REMATE DE CUEROS DE RES

PRIMER TRIMESTRE GESTION 1990

Por determinación de la H. Junta de Almonedas, se convoca para el remate de 700 unidades de cueros de res salados puestos en matadero, sobre la base de Bs. 61.20 con reposición de sal, con la rebaja de Ley del 10%.

Los interesados deberán recabar las bases y condiciones en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deben presentar en sobre cerrado adjuntando el depósito del 10% sobre el valor del arbitrio, más la papeleta de Solvencia Fiscal conferida por Contraloría.

El remate se efectuará el día miércoles 28 del mes en curso, a horas 10:00 a.m. en el Salón de Actos de la H. Municipalidad.

Punata, marzo 25, de 1990



INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, Gerencia Industrial, invita a firmas legítimamente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, conforme a Resolución R-DGH-04-89 a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

INV. PUB.	N° PEDIDO	MATERIAL
440/90	GID-3065-90	REPUESTOS BOMBAS "GOULDS"
441/90	GID-3066-90	SELLOS MECANICOS "SUNDSTRAND"

Las propuestas deben ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal hasta horas 15:30 del día 27 de abril de 1990.

Los Pedidos de Cotizaciones pueden ser recogidos en las oficinas indicadas Avenida Salamanca N° 0722 (Cochabamba), a partir del día 26 de marzo de 1990, previo pago de Bs 20.00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00

Cochabamba, 25 de marzo de 1990

RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
DIRECCION GENERAL DE EDUCACION URBANA
JEFATURA NACIONAL DE MATERIAS ESPECIALES
SUPERVISION NACIONAL DE ARTES PLASTICAS

SEGUNDA CONVOCATORIA A CONCURSO NACIONAL DE MERITOS PARA OPTAR LAS DIRECCIONES DE LAS ESCUELAS DE BELLAS ARTES DE LA PAZ, URUO Y COCHABAMBA.

El Ministerio de Educación y Cultura, mediante la Dirección General de Educación Urbana, la Jefatura Nacional de Materias Especiales y la Supervisión Nacional de Artes Plásticas, en sujeción a disposiciones legales y en ejecución del proceso de institucionalización Técnico-Administrativo de los Servicios de Educación, convoca a Concurso Nacional de Méritos y demostración de capacidad, Art. 228 C.E.B., para optar el cargo de Director en las Escuelas de Bellas Artes "Hernando Siles" de La Paz, Artes Plásticas de Oruro y Superior de Artes Plásticas de Cochabamba, sujeto a las siguientes BASES:

I.- PARTICIPANTES:

1.1. Tienen derecho a participar docentes de la especialidad, artistas plásticos y egresados de Bellas Artes, Artículos 7 al 10 e incisos c) Art. 9 R.E.N.

II.- REQUISITOS:

- 2.1. Ser ciudadano boliviano.
- 2.2. No tener impedimento legal alguno y gozar de ascendente moral y profesional.
- 2.3. Posesión de Título en Profesión Nacional.
- 2.4. El requisito anterior no será exigible a los artistas profesionales ni a los egresados de Bellas Artes, quienes deben presentar su currículum.
- 2.5. Tener como mínimo 5 años de servicios docentes o profesionales y no menos de 150 puntos en méritos.
- 2.6. Presentar y defender el Perfil de Proyecto y el Plan Operativo para el cargo que postula.

III.- JURADO CALIFICADOR:

3.1. El Jurado Calificador estará conformado de la siguiente manera:

- Un representante de la Dirección General de Educación Urbana.
- Jefatura Nacional de Materias Especiales.
- Supervisión Nacional de Artes Plásticas.
- Un representante de la Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana.
- Un representante de la Asociación Boliviana de Artistas Plásticos (filiales interior del país).
- Supervisores Regionales de Artes Plásticas (Oruro, Cochabamba).

IV.- PRESENTACION DE EXPEDIENTES, CALIFICACION DEL PERFIL DE PROYECTO Y PLAN OPERATIVO:

- 4.1. Los interesados, deben presentar la documentación solicitada en la Supervisión Nacional de Artes Plásticas, (Edificio Lazarte - 4° piso Tel. 373284) o en las Direcciones Distritales de Educación Urbana de Oruro y Cochabamba, hasta el día viernes 30 de marzo del año en curso.
- 4.2. La calificación de expedientes se realizará en base al capítulo V en sus Artículos 22 al 27 del R.E.N. y R.M.N. 1076 de 13-XII-84, de acuerdo al siguiente cronograma: para La Paz los días lunes 2 y martes 3 de abril; defensas de Perfil y Plan Operativo miércoles 4 del mismo mes. Para Oruro los días jueves 5 y viernes 6 de abril y para Cochabamba los días lunes 9 y martes 10 de abril.

Los resultados se darán a conocer de acuerdo a lo dispuesto para el caso. La Asistencia de cualesquiera de los miembros del Jurado Calificador no invalida los resultados de la calificación.

La Paz, marzo de 1990

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

Pague lo justo y a tiempo!

Asesoría completa sobre sus trámites tributarios sin costo alguno ahorre tiempo pagando en



BANCO DE COCHABAMBA

en acción



IMPUESTOS
Régimen simplificado
Consumo específico
IVA
RC
Renta presencia Empresas
Inmuebles
Automotores
Sistema integrado (Transportes)
Impuesto a la propiedad Rural 88/89

CITIBANK

EN CONFORMIDAD AL DECRETO SUPLENTO Nº 21660 DEL 10 DE JULIO DE 1967, EN SU ARTICULO 97 Y EN APLICACION AL REGLAMENTO SOBRE EL TITULO IV DEL REGIMEN BANCARIO Y FINANCIERO EMITIDO POR LA GERENCIA DE FISCALIZACION DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, EN SU ARTICULO 14 SEGUN CIRCULAR Nº 5000/87 DEL 24 DE SEPTIEMBRE DE 1967, A CONTINUACION SE TRANSCRIBE EL BALANCE GENERAL DEL CITIBANK N.A. AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989, AUDITADO POR LOS AUDITORES EXTERNOS MORENO MUÑOZ Y CIA.

DICTAMEN DEL AUDITOR

26 de enero de 1990

Señores

Citibank N.A. - Sucursal La Paz - Bolivia

La Paz

1. Hemos examinado el balance general de Citibank N.A. Sucursal La Paz-Bolivia al 31 de diciembre de 1989 y los correspondientes estados de ganancias y pérdidas, de cambios en el patrimonio neto y de cambios en la situación financiera por el ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas. Los bienes de uso existentes al 31 de diciembre de 1989 se exponen a los valores resultantes del revalor técnico practicado a esa fecha por un perito independiente, cuyo informe nos fue entregado, actualizado al 31 de diciembre de 1989 en función de las variaciones en la cotización del dólar estadounidense. Consecuentemente, la opinión que expresamos en el presente dictamen en lo que se refiere a la base utilizada para la actualización de los valores de esos bienes de uso y a la depreciación del ejercicio correspondiente a los mismos, se basa en el informe de dicho profesional.

2. En nuestra opinión, basado en nuestro examen y en el informe del perito independiente mencionado en el párrafo 1, los estados financieros mencionados en el párrafo 1 demuestran razonablemente la situación patrimonial y financiera de Citibank N.A. - Sucursal La Paz-Bolivia al 31 de diciembre de 1989, los resultados de sus operaciones, los cambios en la situación patrimonial y los cambios en la posición financiera por el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con normas legales y normas emitidas por el Banco Central de Bolivia y la Superintendencia de Bancos y, excepto por lo expuesto en la Nota 1, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados aplicados consistentemente con los del ejercicio anterior.

3. De acuerdo con lo requerido por la Circular Nº 07/88 de la Superintendencia de Bancos informamos que los estados financieros mencionados en el primer párrafo surgen de los registros contables de la Sucursal llevados de conformidad con las disposiciones legales en vigencia.

MORENO MUÑOZ Y CIA.

(socio)

Fabian Robinson

C.P.C.E.B. Reg. Nº 764

RUC 01840724

CITIBANK N.A. - SUCURSAL LA PAZ - BOLIVIA

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

ACTIVO	Bs	Bs
DISPONIBILIDADES		
INVERSIONES TEMPORARIAS	5.387.885	
Depósitos a plazo fijo en el Banco Central de Bolivia a vencer antes de 90 días (valor actual)		4.745.001

CARTERA	7.268	547.824
Cartera vigente		
Cartera en ejecución		

CITIBANK N.A. - SUCURSAL LA PAZ - BOLIVIA

ESTADO DE CAMBIOS EN EL PATRIMONIO NETO POR EL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

	Ajustes al patrimonio			Reserva legal	Resultados acumulados	Patrimonio neto Total
	Capital asignado	Ajuste por revaluación de bienes	Ajuste global del patrimonio y revalorización			
	Bs	Bs	Bs	Bs	Bs	Bs
Saldo al comienzo del ejercicio	4.836	-	2.813.942	4	(1.196.672)	1.622.110
Revaluación de bienes de uso	-	130.408	-	-	-	130.408
Utilidad neta del ejercicio según estado de ganancias y pérdidas	-	-	-	-	364.048	364.048
Saldo al cierre del ejercicio	4.836	130.408	2.813.942	4	(832.624)	2.116.566

Las notas 1 a 24 que se acompañan forman parte integrante de este estado.

Jose Maria Lasa
Gerente General

Gonzalo Contreras
Gerente de Operaciones

ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACION FINANCIERA POR EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

ORIGEN DE FONDOS	Bs	Bs
Fondos generados por las operaciones		
Utilidad neta del ejercicio		364.048
Cargos (Abonos) a resultados que no han generado movimiento de fondos:		

Productos devengados no cobrados	(483.928)	
Cargos devengados no pagados	200.454	
Productos cobrados en ejercicios anteriores devengados en este ejercicio	(10.539)	
Provisiones para incobrables	136.956	
Depreciaciones de bienes de uso	85.664	
Otros	265.638	
Total fondos generados por las operaciones	(516.135)	(312.801)
Cargos recuperados en el ejercicio		51.247
		123.793

Aumento neto de pasivos:		
Captaciones del público:	860.845	
Casa Matriz y otras filiales	3.976.211	4.837.056

Total origen de fondos		5.012.096
APLICACION DE FONDOS		
Cargos otorgados en el ejercicio		81.661

Aumento neto de activos:		
Inversiones temporarias	1.254.584	
Inversiones permanentes	97.950	
Bienes de uso	369.731	
Otros activos	3.788	1.794.023
Traspaso		1.621.691
		5.012.096

APLICACION DE FONDOS		
Traspaso		1.827.694
Disminución neta de pasivos:		
Otros cuentas por pagar		19.093
Total de aplicación de fondos		1.846.787

Incremento de fondos durante el ejercicio:		
Disponibilidades al inicio del ejercicio neto de Bs. 960.417 transferidos a inversiones permanentes		3.155.309
Disponibilidades al cierre del ejercicio		2.232.575
		5.387.885

Las notas 1 a 24 que se acompañan forman parte integrante de este estado.

Menos: Previsión para incobrables
Cuentas por cobrar
Inversiones permanentes
Bienes de uso (neto de depreciaciones acumuladas por Bs. 1.021.615)
OTROS ACTIVOS
Total del activo
Cuentas contingentes deudoras

PASIVO Y PATRIMONIO
PASIVO
CAPTACIONES DEL PUBLICO
CASA MATRIZ Y OTRAS FILIALES
OTRAS CUENTAS POR PAGAR
PREVISION PARA INDEMNIZACIONES AL PERSONAL
Total del pasivo
Traspaso
PATRIMONIO, según estado correspondiente
CAPITAL ASIGNADO
AJUSTES AL PATRIMONIO
RESERVAS
RESULTADOS ACUMULADOS
Total del patrimonio
Total del pasivo y patrimonio
Cuentas contingentes acreedoras

Las notas 1 a 24 que se acompañan forman parte integrante de este estado.
Jose Maria Lasa
Gerente General
Gonzalo Contreras
Gerente de Operaciones

ESTADO DE GANANCIAS Y PERDIDAS POR EL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

Ingresos financieros	3.528.488
Gastos financieros	(1.348.901)
Resultado financiero antes de incobrables	2.181.587
Cargos por incobrabilidad	(136.956)
Resultado financiero después de incobrables	2.044.631
Otros ingresos operativos	1.713.376
Otros gastos operativos	(8.223)
Resultado de operación bruto	3.749.784
Gastos de administración	(3.479.725)
Resultado de operación neto	273.059
Ingresos extraordinarios	97.052
Gastos extraordinarios	(159)
Utilidad del ejercicio	369.952
Gastos de ejercicios anteriores	(1.304)
Utilidad neta del ejercicio	364.048

Las notas 1 a 24 que se acompañan forman parte integrante de este estado.
Jose Maria Lasa
Gerente General
Gonzalo Contreras
Gerente de Operaciones

555.092
547.824

7.268
388.291
3.647.492

720.001
364.781
15.264.692

9.439.204
3.150.643
427.900

130.386
13.148.133
13.148.133

4.836
2.944.350
4

(832.624)
2.116.566
15.264.692

Otros de arte (22.427) 25.967 (1.540)
Total (2.921.923) (3.115.337) 130.414

Asimismo existen diferencias en los siguientes criterios de exposición:
a) Las diferencias de cambio generadas en la revaluación de ciertos bienes de uso, de acuerdo con lo establecido por la Circular Nº 07/88 de la Superintendencia de Bancos, dichas diferencias se imputan en el estado de resultados en la cuenta "Ajuste por inflación de bienes". De acuerdo con el manual de cuentas, dichas diferencias son registradas en las distintas líneas de resultados del ejercicio. Consecuentemente las diferencias de cambio originadas en la revaluación de bienes de uso, no se exponen en el estado de ganancias y pérdidas financieras respectivamente.
b) El estado de cambios en la situación financiera no ha sido reexpuesto por representar las variaciones ocurridas en esas cuentas con las normas de la Decisión Nº 6 del Colegio de Profesionales en Ciencias Económicas de Bolivia. El efecto neto de la aplicación de este procedimiento es un mayor incremento de fondos durante el ejercicio de Bs. 451.538.

NOTA 2 - PRINCIPIOS CONTABLES
Los principios contables más significativos aplicados por la Sucursal son los siguientes:

- Moneda extranjera**
Los activos y pasivos en moneda extranjera se valoran a los tipos de cambio vigentes a la fecha de cierre de cada ejercicio. Las diferencias de cambio resultantes de este procedimiento se registran en los resultados del ejercicio.
- Cartera**
Los saldos de cartera se exponen por el capital prestado. Los devengados se incluyen en otros activos. La previsión para incobrables existente al cierre del ejercicio en base a informes legales.
- Inversiones permanentes**
Los depósitos a plazo fijo en bancos del exterior se reexpresan en los tipos de cambio vigentes a la fecha de cierre de cada ejercicio. Hasta el 31 de diciembre de 1988, las obras de arte y otros bienes de uso se reexpresan en valores corrientes actualizados. A partir de 1989 estos se reexpresan en moneda constante.
- Bienes de uso**
Los bienes de uso existentes al 31 de diciembre de 1989 están valorados a los valores resultantes de un revalor técnico practicado a esa fecha por un perito independiente, actualizados al 31 de diciembre de 1989 en función de las variaciones en la cotización del dólar estadounidense, menos la depreciación acumulada, que es calculada aplicando sobre los valores actualizados los años de vida útil restante determinada por los peritos que efectuaron la revalorización. Las incorporaciones posteriores a la revalorización se valoran a su costo reexpresado a moneda de cierre del ejercicio, correspondiente depreciación acumulada que es calculada por el método de vida útil estimado. El valor de los bienes de uso considerado en el balance supera su valor de mercado.
Hasta el 31 de diciembre de 1988 las actualizaciones de los bienes de uso registradas con abono a la cuenta de resultados "Ajuste por inflación de bienes". A partir de la gestión 1989 y según se comenta en la correspondencia de esas actualizaciones es la cuenta "Ajuste al patrimonio neto".
Los mantenimientos y reparaciones, que no extienden la vida útil de los bienes, son cargados a los resultados del ejercicio en el que se insumen.
- Cargos diferidos**
Mejoras e instalaciones en inmuebles adquiridos. Las mejoras e instalaciones incorporadas a inmuebles adquiridos se valoran a su costo, neto de amortizaciones acumuladas las que se abonan a partir del mes siguiente al de la fecha de incorporación a la instalación, aplicando sobre las mismas los coeficientes de depreciación establecidos por el Decreto Supremo Nº 21424 para este tipo de activos.
Se constituye para todo el personal por el total del pasivo, contra devengado al cierre de cada ejercicio. Según las disposiciones legales transcurridos cinco años de antigüedad en su empleo, se prevén los pagos a la indemnización, equivalente a un mes de sueldo por año de servicio, en los casos de retiro voluntario.
- Reconocimiento de ganancias y pérdidas**
Las ganancias y pérdidas se registran en los resultados del ejercicio con el criterio de lo devengado, en función del tiempo y según la transacción otorgada.
- Patrimonio neto**
De acuerdo con lo dispuesto por la Decisión Nº 6 del Colegio de Profesionales en Ciencias Económicas de Bolivia, hasta el 31 de diciembre de 1988 y a cada ejercicio, el Banco ajustaba el total del patrimonio existente al ejercicio anterior, actualizado en función de la variación en la cotización del dólar estadounidense respecto a la moneda nacional corrientes en la fecha. El ajuste global del patrimonio se registraba en la cuenta de resultados "Ajuste global del patrimonio", mientras que el ajuste de los bienes acumulados quedaba expuesto bajo esa misma denominación. La suma de ambos ajustes estaba en la cuenta de resultados "Ajuste al patrimonio neto".
A partir del 1º de enero de 1989 la Sucursal ha discontinuado la aplicación de este procedimiento en virtud de lo comentado en la Nota 1.
- Resultados del ejercicio**
Hasta el 31 de diciembre de 1988 la Sucursal determinaba los resultados del ejercicio de acuerdo con lo requerido por el decreto de revalorización, registrando en la cuenta "Ajuste por inflación y tenencia de bienes" el neto del ajuste por corrección monetaria de todos los rubros del balance, incluyendo el ajuste del patrimonio neto existente al inicio del ejercicio. A partir del 1º de enero de 1989 la Sucursal discontinuó la aplicación de este procedimiento en virtud de lo comentado en la Nota 1.

NOTA 3 - DISPONIBILIDADES
La composición del capital al 31 de diciembre de 1989 es la siguiente:

Electivo y depósitos en bancos	1.352.015
Electivo - Moneda nacional	1.490.598
Electivo - Moneda extranjera	150
Bancos del país	123.835
Bancos del exterior	123.835
Cuenta corriente y encaje legal en el Banco Central de Bolivia	1.374.212
Cuenta corriente	1.647.074
Encaje legal	

NOTA 4 - CARTERA
Las colocaciones al 31 de diciembre de 1989 comprenden:

Cartera vigente	
Préstamos - Moneda nacional	
Cartera en ejecución	
Deudores por carta de crédito - moneda extranjera	

Menos: Previsión para incobrables

NOTA 5 - OTRAS CUENTAS POR COBRAR
La composición del capital al 31 de diciembre de 1989 es la siguiente:

Gastos por recuperar	
Crédito fiscal - impuesto al valor agregado	
Otros pagos anticipados	

NOTA 6 - INVERSIONES PERMANENTES
La composición del capital al 31 de diciembre de 1989 es la siguiente:

Depósitos a plazo fijo en bancos del exterior a vencer el 24 de diciembre de 1990	2.970.000
Productos financieros devengados por cobrar sobre depósitos a plazo fijo en bancos del exterior	880.300
Garantía de funcionamiento en Superintendencia de Bancos	
Depósitos a plazo fijo en Banco Central de Bolivia	
Acciones telefónicas	
Otros de arte	
Otras inversiones	

(PASA AL PRÓXIMO)



MINISTERIO DE
EDUCACION Y CULTURA

Ya tienes TU Red de Educación a Distancia

¡USALA!
Necesitas Profesionalizarte
¡INSCRIBETE!!

CURSO DE FORMACION DE TUTORES

Del 16 al 22 de abril, 1990
Sede: CASA DE ESPAÑA, SANTA
CRUZ - BOLIVIA
Financiamiento: L.C.I.
Pasajes, hotel, alimentación
y transporte

Las Direcciones Generales de
Educación Urbana y Rural
otorgarán licencia a los
postulantes seleccionados para
su asistencia al curso presencial.

Inscripciones:
Hasta el 28 de marzo en las
Direcciones Departamentales

REFERENCIAS:
■ Sede del CURSO
▲ Centro asociado
● Centros departamentales

INSTITUTO DE
COOPERACION
IBEROAMERICANA



HUMMM...

PEDIDOS
TELEFONO
377535



Café

100 % PURO

ELABORADO CON EL MEJOR
CAFE DE SUD YUNGAS.
EXIJO EN LOS MEJORES ALMACENES

Canaris



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

ASOCIACIONES DE PADRES DE FAMILIA O DE AUXILIO ESCOLAR

Se recuerda a las autoridades, directores de establecimientos educativos fiscales, particulares y cooperativos, así como a maestros y personal administrativo, que por mandato expreso de los artículos 307 y 308 del Código de la Educación Boliviana, las asambleas y los directorios de las Asociaciones de padres de familia o Comités de Auxilio Escolar, están amparados por la Ley y se hallan bajo la protección del Ministerio de Educación y Cultura.

En consecuencia, todo intento de prohibir su existencia o desarrollo, de disminuir sus funciones, de manipularlos o someterlos a las direcciones escolares, o de obstruir de cualquier modo su participación autónoma como parte integrante de la comunidad escolar, se considerará como actos ilícitos que atentan contra los derechos humanos.

La protección legal a los Comités o Asociaciones se extiende a sus organismos federativos y confederativos.

La Paz, marzo de 1990

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES
PUBLICAS

CITIBANK

ESTADO DEL FRONTE)

NOTA 7 - BIENES DE USO

La composición del capítulo es la siguiente:	Depreciaciones acumuladas	Neto resultante
Valores revalorizados y de costo actualizados	Bs	Bs
202.379	45.364	157.015
1.539.237	976.251	562.986
1.741.616	1.021.615	720.001

Las depreciaciones del ejercicio por Bs 265.638 fueron cargadas a los resultados

NOTA 8 - OTROS ACTIVOS

La composición del capítulo al 31 de diciembre de 1989, es la siguiente:	Bs
Instalaciones en inmuebles alquilados	314.604
Materia personal	43.421
Otros	10.736
	368.761

NOTA 9 - CAPTACIONES DEL PUBLICO

La composición del capítulo al 31 de diciembre de 1989 es la siguiente:	Bs
A la vista	1.416.203
En caja de ahorros	807.479
Aplazado	7.015.068
Cargos financieros devengados por pagar sobre captaciones del público	7.822.547
	200.454
	8.023.001
	9.439.204

NOTA 10 - CASA MATRIZ Y OTRAS FILIALES

La composición del capítulo al 31 de diciembre de 1989 es la siguiente:	Bs
Casa Matriz	3.136.624
Otras filiales	14.019
	3.150.643

NOTA 11 - OTRAS CUENTAS POR PAGAR

La composición del capítulo al 31 de diciembre de 1989 es la siguiente:	Bs
Deudores	Bs
Cheques de garantía	50.631
Acreedores fiscales	8.450
Acreedores varios	32.550
Ingresos diferidos	17.763
Provisiones:	
Para cargas sociales	39.784
Para impuesto a la renta presunta de las empresas	134.697
Para otros impuestos, contribuciones y gastos	144.025
	318.506
	427.900

NOTA 12 - MONEDA EXTRANJERA

Los estados financieros al 31 de diciembre de 1989 expresados en bolívianos equivalen al equivalente de saldos en otras monedas, de acuerdo con el siguiente:	Moneda extranjera	Equivalente en Bs
Dólar	US\$	550.351
Yen	Yen	783.026
Libra	£	4.743
		1.634.542
		16.209
		22.601

Fr. F. 123.018

63.379

1.736.731

Otras cuentas por cobrar

US\$ 8.379

24.886

Inversiones permanentes

US\$ 1.162.939

3.453.928

5.215.545

Traspaso

5.215.545

Pasivo

Captaciones del público

US\$ 205.784

611.178

Yen 68.182

1.411

612.589

Casa Matriz y otras filiales

US\$ 1.056.102

3.136.624

DM 7.961

14.019

3.150.643

Otras cuentas por pagar

US\$ 11.166

33.163

Total del pasivo

3.796.395

Posición neta - activa

1.419.150

Los activos y pasivos en moneda extranjera han sido convertidos a bolívianos al tipo de cambio oficial vigente al 31 de diciembre de 1989 de Bs 2,97 por US\$ 1, o su equivalente en otras monedas.

Por otra parte, los estados financieros al 31 de diciembre de 1989 incluyen operaciones con mantenimiento de valor, de acuerdo con el siguiente detalle:

Activos con mantenimiento de valor	Bs
Activos con mantenimiento de valor	637.548
Pasivos con mantenimiento de valor	(539.147)
Posición neta pasiva en operaciones con mantenimiento de valor	(1.599)

NOTA 13 - CAPITAL ASIGNADO

El capital asignado al 31 de diciembre de 1989 es de \$b 4.835.653.574 (Bs4.836). El Decreto Supremo Nº 21060 del 29 de agosto de 1985 autorizó la capitalización de los incrementos provenientes de revalorizaciones técnicas de bienes de uso y el Decreto Supremo Nº 21424 del 30 de octubre de 1986 autorizó la capitalización del Ajuste global del patrimonio. Las mencionadas reservas están aun pendientes de capitalización.

NOTA 14 - RESERVAS

a) Ajustes al patrimonio

La composición del rubro al 31 de diciembre de 1989 es la siguiente:

Ajuste por revaluación de bienes de uso	130.408 (1)
Ajuste global del patrimonio	872.923 (2)
Capital por revalorización	<u>1.941.019 (3)</u>
	2.944.350

(1) Esta reserva corresponde a la contrapartida de la reexpresión en moneda constante de los bienes de uso en aplicación de las normas establecidas por la Superintendencia de Bancos.

(2) La cuenta corresponde a la reexpresión que hasta el 31 de diciembre de 1988 se efectuaba sobre el patrimonio neto al inicio de cada ejercicio, en moneda de cierre de este ejercicio.

(3) Esta reserva corresponde a la contrapartida del mayor valor asignado a los bienes de uso al practicarse las revalorizaciones técnicas de las mismas. Los montos de las reservas Ajuste global del patrimonio y Capital por revalorización, pueden ser capitalizados o utilizados para aprobar pérdidas acumuladas.

b) Legal

De acuerdo con lo dispuesto por la Ley General de Bancos, la Sucursal debe

destinar una suma no inferior al 10% de las utilidades líquidas y realizadas del ejercicio al fondo de reserva legal, hasta completar el 25% del capital asignado.

NOTA 15 - CUENTAS DE ORDEN

Al 31 de diciembre de 1989 existían las siguientes cuentas de orden:

Valores en depósito	Bs
Valores en cobranza	11
Cheques de viajero	888.942
Boletines de garantía liberados	9.830.032
	43.107.731
	53.826.716

NOTA 16 - RESULTADOS DE GESTIONES ANTERIORES

Durante el ejercicio 1989 no se han registrado operaciones que afecten a resultados de gestiones anteriores.

NOTA 17 - RESULTADOS EXTRAORDINARIOS

Durante el ejercicio 1989 se han registrado los siguientes ingresos extraordinarios:

Resultado en la venta de bienes de uso	Bs
Reversión de provisiones no utilizadas para multas por desajuste y otros	28.091
Reversión provisión no utilizada para patentes municipales	47.131
Otros menores	19.208
	2.622
	97.052

NOTA 18 - BIENES DE DISPONIBILIDAD RESTRINGIDA

Al 31 de diciembre de 1989 no existían activos gravados ni de disponibilidad restringida.

NOTA 19 - RESTRICCIONES PARA LA DISTRIBUCION DE UTILIDADES

No existen restricciones para la distribución de utilidades. Además al 31 de diciembre de 1989, los resultados acumulados arrojan pérdida.

NOTA 20 - CONTINGENCIAS

Al 31 de diciembre de 1989 no existen contingencias no registradas que puedan resultar en obligaciones o ganancias para la Sucursal.

NOTA 21 - OPERACIONES CON SOCIEDADES RELACIONADAS

Los saldos que la Sucursal mantiene al 31 de diciembre de 1989 con Casa Matriz y otras filiales de Citibank N.A. - New York, se exponen en la Nota 10.

NOTA 22 - HECHOS POSTERIORES

No se han producido después del 31 de diciembre de 1989, hechos o circunstancias que afecten en forma significativa los estados financieros del ejercicio terminado en esa fecha.

NOTA 23 - AMBITO DE CONSOLIDACION

No existen inversiones en otras empresas que representen una proporción sustancial del capital de la empresa emisora y por lo tanto no existen efectos provenientes de la consolidación.

NOTA 24 - REFORMA MONETARIA

A partir del 1º de enero de 1987 se cambió el signo monetario al bolíviano (Bs) y que equivale a \$b 1.000.000, moneda que tuvo vigencia hasta el 31 de diciembre de 1986.

José María Lasa
Gerente General

Gonzalo Contreras
Gerente de Operaciones

LISTA DEL PERSONAL EJECUTIVO DEL CITIBANK N.A.
SUCURSAL LA PAZ - BOLIVIA

1. LASA JOSE MARIA	VICE PRESIDENTE
2. URQUIZO HUGO	VICE PRESIDENTE RESIDENTE
3. ANKER FERNANDO	GERENTE SECTOR PUBLICO
4. CONTRERAS GONZALO	GERENTE DE OPERACIONES
5. LOZADA LUCAS	GERENTE TESORERIA
6. VILLEGAS ENA L. DE	GERENTE SERV. A CLIENTES
7. BELTRAN GEORGINA	GERENTE RECURSOS HUMANOS
8. WILDE EDUARDO	SUB-GERENTE TESORERIA
9. RADA FATIMA DE	SUB-GERENTE
10. BEDOYA MARIO	SUB-GERENTE
11. QUINTANILLA JORGE	SUB-GERENTE

La Paz, marzo 23, 1990

La inseguridad social

Millares de bolivianos están al margen de los servicios de seguridad social; unos porque no tienen trabajo fijo y, en consecuencia, no cotizan a las entidades aseguradoras; otros porque, aún estando obligatoriamente afiliados a alguna de las "cajas", prefieren los servicios médicos privados. La "mala imagen" de los servicios públicos tiene en la seguridad social uno de sus puntos más negativos. Insuficiente en la cobertura de la ciudadanía y frecuentemente criticada como incompetente, la seguridad social es todavía una tarea cumplida a medias por el Estado. A esta problemática dedicamos nuestro reportaje.



Un sufrimiento que no termina

Los jubilados y rentistas deben aumentar el sufrimiento que experimentaron cuando eran trabajadores activos, con el mal servicio que reciben de la seguridad social. En la actualidad, los jubilados que en su mayoría perciben rentas bajas, a que sean canceladas o al margen de recibir una debida atención médica.

El presidente de la Confederación Nacional de Jubilados de la Caja Nacional de Salud, Adalid Linares, afirma que la situación de ese sector es dramática, debido a que los ingresos financieros son deficitarios y las obligaciones de las rentas exceden en un déficit de 10 millones de bolivianos aproximadamente.

Agregó que el déficit es progresivo y hasta la fecha no se acordó la cancelación de las aportaciones laborales y en un porcentaje del 10 por ciento, que representa este dramático problema.

Adalid Linares manifestó que los problemas en salud son aun más graves, debido a que los hospitales, policlínicos y centros de salud, en general, no tienen existencia de medicamentos, al margen de la mala atención a los jubilados y público en general.

"Los médicos no trabajan a tiempo completo, no cumplen un horario establecido, no marcan tarjetas, en fin hay una deficiencia única, al margen de la mala administración de la Caja Nacional de Salud", dijo al señalar que la presidencia de la CNS está dirigida por un señor que no conoce los problemas administrativos y la problemática general de la salud en policlínicos y centros de salud, lo que ocasiona una pésima administración.

Afirmó que los jubilados deben financiar sus propios medicamentos, por la falta de éstos en los hospitales, ocasionando un mayor esfuerzo económico que, en la mayoría de los casos, no se puede realizar, poniendo en peligro la vida de los asegurados.

Manifestó: "Esta situación nos preocupa profundamente, sobre todo si tomamos en cuenta que las rentas que se pagan son mínimas, o sea que los jubilados estamos expuestos a morir por falta de medicamentos y por la mala atención médica".

DECRETO

Linares también se refirió al decreto supremo 22407, del gobierno de Jaime Paz Zamora, y dijo que pese a que establece que en tres meses se debe reglamentar el sistema de seguridad social, hasta



la fecha no se conoce ni siquiera un borrador de ese trabajo.

"Se ha prescindido de expertos y profesionales en materia de seguridad social -afirma-, cubriéndose esos vacíos con empleados que no conocen nada sobre el tema, lo que provoca una susceptibilidad en todos los jubilados, en sentido de que la reglamentación no será positiva ni efectiva para el manejo de la seguridad social

en Bolivia".

Informó que la Confederación Nacional de Jubilados de Bolivia presentó un pliego petitorio único, que demanda, entre otros puntos, que los directores de la seguridad social, sean reducidos de siete a cuatro miembros, "porque se ha observado que es una burocracia utilizada por grupos políticos, sin beneficio alguno para los rentistas".

También manifestó que se ha solicitado la aplicación de una política de atención médica prioritaria para los jubilados, "ya que las rentas son demasiado bajas".

Agregó que las rentas deben ser canceladas hasta el 10 de cada mes y no como ahora con atraso de hasta dos o tres meses.

Manifestó que las rentas del mes de enero de los jubilados del

interior del país, hasta la fecha no han sido canceladas, ocasionando graves problemas a los jubilados que ahora atraviesan miseria y hambre, no sólo por el reducido monto que se paga de alrededor de 20 bolivianos, sino porque ni siquiera se cancela en el tiempo establecido.

Hemos observado -dijo- que existe insensibilidad social por parte de las autoridades que no cumplen con sus obligaciones en atender los requerimientos de los jubilados, tal como corresponde".

Explicó que pese a que el gobierno estableció que la renta mínima del jubilado sea de 64 bolivianos, esta determinación no se ha cumplido y "se espera que este mes de marzo se haga efectivo el pago de la renta en el monto mencionado".

Indicó que los jubilados antiguos perciben rentas exiguas "y ridículas" que ocasionan a la mayor parte de la gente, a vivir en hambre y miseria y a rogar a Dios no enfermarse, porque esto significa esperar la muerte por la mala atención que se brinda al rentista en la Caja Nacional de Salud.

CNS

Por otra parte, Adalid Linares informó que los jubilados han pedido el retiro del presidente de la Caja Nacional de Salud, "porque no está capacitado para atender los requerimientos de los jubilados, tanto en la atención médica como en el seguro".

Denunció que al igual que en la anterior gestión, existe, aunque en un porcentaje menor, malversación de fondos de aproximadamente cuatro mil dólares, que ocasiona graves perjuicios a los asegurados.

Por estas razones -afirmó- no está garantizado el manejo administrativo en la Caja Nacional de Salud". (JCA)



Presidente de la CNS, Ronald Jiménez

Presidente de la Caja Nacional de Salud

El bajo nivel de los aportes hace deficiente al servicio de la CNS

El insuficiente aporte patronal de 10% a la seguridad social, la deuda por concepto de cotizaciones que no pagan 2.500 empresas, y el incumplimiento del Estado en la entrega de los recursos, porque sólo canaliza 50% de lo que le corresponde, conspiran contra una óptima atención a los asegurados en los servicios de la seguridad social.

Sin embargo, el presidente de la Caja Nacional de Salud, Ronald Jiménez, considera que la atención, con relación a los años anteriores, sí no ha mejorado por lo menos es regular, "pues antes era pésima".

Recalca que las autoridades de la CNS han establecido que "definitivamente" con el 10% de aportes patronales no se pueden cubrir muchas prioridades. Entre ellas, la del mantenimiento adecuado de los equipos médicos y la compra de los mismos.

Indica que "por la falta de una política nacional de medicamentos, estos se hacen inalcanzables a la seguridad social boliviana".

Pone énfasis en que debido a la situación de pobreza del país es difícil aumentar el aporte patronal, tampoco los trabajadores están dispuestos a entregar algo de sus sueldos porque sus niveles son bajos. Por ello, afirma, hay necesidad de buscar financiamiento extranjero y mejorar la situación mediante una adecuación del sistema técnico y administrativo a la crisis económica.

No descarta la posibilidad de una participación para la seguridad social del impuesto al valor agregado (IVA) y otros mecanismos que serían factibles para hacer óptimos los actuales servicios.

OBLIGACIONES A MEDIAS

El Estado -el principal empleador del país- sólo entrega la mitad de los montos que le corresponde por aportes a la seguridad social, y ese caso junto al de las 2.500 empresas que incumplen con sus aportes y/o no declaran el número de sus empleados, agravan la situación.

Jiménez sostiene que el Tesoro General de la Nación tendría que entregar mensualmente cuatro



millones de bolivianos a la CNS, pero sólo paga Bs 2 millones.

Para subsanar esta situación, la CNS está preparando una reglamentación que obligará a los patrones a cumplir con el aporte establecido por la ley.

Esta falta de cumplimiento hace que "la CNS esté desabastecida de insumos médicos como guantes, gasas, alcohol, sondas, suturas. Hay equipos que están trabajando desde hace 30 años y no reciben el correspondiente mantenimiento debido a la falta de dinero".

Dice que el equipamiento es muy difícil por cuanto sólo un aparato de rayos X cuesta 40 mil dólares y la tecnología se hace cada vez más sofisticada y más cara.

En el Hospital Obrero, por ejemplo, no funcionan los sistemas de laboratorios y calefacción,

tampoco hay una adecuada ventilación y buen servicio de agua, agrega.

PROBLEMA DE MEDICAMENTOS

Si bien médicos y personal de enfermería han salido a buscar parte del problema de los medicamentos, Ronald Jiménez sostiene que para la seguridad social los medicamentos son demasiado caros los medicamentos.

Asegura que estos están adquiridos de acuerdo al nivel de los países desarrollados.

"Nos hace falta una política nacional de medicamentos que mita su adquisición en América", es decir, los medicamentos pero a precios más baratos y sin marca.

En las últimas semanas ha emitido una licitación para la adquisición de medicamentos para fármacos.

ACCIONISTAS DEL BANCO INDUSTRIAL S.A.

TENEMOS EL AGRADO DE INFORMARLES QUE A PARTIR DEL DIA MARTES 27 DE MARZO PODRAN APERSONARSE EN LAS OFICINAS DEL BANCO INDUSTRIAL S.A. EN LA AV. DE JULIO # 1628 PISO 10 PARA RECOGER LOS DIVIDENDOS CORRESPONDIENTES AL EJERCICIO DE 1989 Y ENTREGARLES LAS NUEVAS ACCIONES EMITIDAS CORRESPONDIENTES A LOS AUMENTOS DE CAPITAL POR REVALORIZACION Y UTILIDADES 1988.

PARA TAL EFECTO DEBERAN PRESENTAR LOS TITULOS QUE ACTUALMENTE POSEEN.

bisa banco industrial S.A.

RELACION DE LA POBLACION URBANA Y RURAL POR SEXO Y EDAD

	P. E. A. (1)	POBLACION URBANA (2)	POBLACION RURAL (3)	RELACION (2)/(1+2)	RELACION (3)/(1+2)
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
TOTAL	2,004,678	1,712,753	291,925	85.4	14.6
15 años y menos	259,688	233,028	26,660	89.4	10.6
16-24	330,419	270,714	59,705	88.0	12.0
25-34	309,011	257,267	51,744	86.5	13.5
35-44	265,178	209,648	55,530	82.8	17.2
45-54	221,037	176,503	44,534	79.8	20.2
55-64	182,457	144,204	38,253	78.5	21.5
65-74	148,578	131,818	16,760	90.2	9.8
75-84	118,974	93,954	25,020	91.5	8.5
85 y más	94,569	71,837	22,732	92.8	7.2
65-74	68,338	54,720	13,618	80.1	19.9
75-84	68,479	69,182	11,653	86.3	13.7

(1) Para fines de censos no se considera el grupo de 10-14 años.
(2) Los grupos de edad se estimaron en base a los datos de la oficina de estadística del Ministerio del Trabajo y del Fomento F/Rel. 2.
(3) Estimaciones y proyecciones de la población y de la fuerza de trabajo, período 1,990 - 2,000.

RELACION PORCENTUAL DE LA POBLACION PROTEGIDA POR EL SISTEMA BOLIVIANO DE SEGURIDAD SOCIAL Y LA POBLACION URBANA DEL PAIS

	POBLACION URBANA (1)	POBLACION PROTEGIDA (2)	POBLACION NO PROTEGIDA (3)	POBLACION TOTAL (4)	POBLACION PROTEGIDA POR CADA 100 HABITANTES (5)
TOTAL	3,468,017	1,302,861	2,165,156	5,633,173	23.1
LA PAZ	117,345	48,030	69,315	186,660	25.7
COCHABAMBA	1,254,439	525,128	729,311	1,983,750	26.5
EL ALTO	491,236	195,740	295,496	786,726	24.9
ORURO	256,079	129,450	126,629	385,709	33.6
PUERTO RICO	345,790	141,695	204,095	550,485	25.7
LA PAZ	140,506	42,300	98,206	238,712	17.7
LA PAZ	704,163	183,513	520,650	1,224,713	15.0
LA PAZ	150,967	32,129	118,838	269,806	12.3
LA PAZ	7,632	4,864	2,768	10,400	46.5

NOTA: (1) Victor de Mesa. Estimaciones y proyecciones de la población y la fuerza de trabajo. I. R. E. y C. R. A. R. F. Rel. 2.
(2) La población Urbana fue definida como la población censada en localidades con 2,000 y más habitantes. Censo Nacional de Población y Vivienda 1,976.



MAL USO DE LOS BIENES DE LA CNS

Otro aspecto sobre el cual recalca el presidente de la CNS, es el mal uso de los bienes de la institución por parte de los asegurados. "El saqueo empieza desde el papel higiénico, focos, hasta las tapas de inodoros".

Un director de un policlinico relata: ante tanto saqueo, colocó un bedel en el baño para asegurar que el necesitado de esos servicios, no salga con los bienes de la institución.

"Es como si hubiera una especie de forcejeo entre la institución aseguradora y la población. Pare-

ce que piensan que como les descuentan (aunque en realidad no se descuentan un centavo de los haberes, sino que es el empresario el que aporta por los trabajadores) quieren cobrar revancha".

Estima él que para solucionar este grave problema se debe buscar la cooperación de los asegurados, de modo que respeten los bienes de la institución.

Recordó que de todas maneras los servicios del seguro social beneficiaban en gran medida a los asegurados y a su familia, es decir, por ejemplo en el caso de un maestro que gana Bs 140 aporta escasamente Bs 10, y con ese aporte reciben atención y

reciben atención sus tres o cuatro hijos, en cambio en el seguro privado o en cualquier clínica sólo la consulta cuesta Bs 40 para cada persona, entonces todos tenemos que cuidar los bienes.

BUSCANDO CREDIBILIDAD
Afirmó que una de las labores que ha emprendido la CNS es buscar la credibilidad de la ciudadanía, porque la institución aseguradora fue desprestigiada debido a su mala administración y el pésimo manejo económico.

"Recibimos una institución completamente desorganizada y desfinanciada, donde no se respetaban los marcos legales de compras, adquisiciones y otros

que la población ya los conoce por el informe de la Contraloría".

En semanas pasadas, las autoridades del Instituto Boliviano de Seguridad Social y del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública dieron a conocer el informe de la Contraloría, en el que se establece una malversación de \$US 1,200,000 atribuible a la anterior gestión.

Sostiene que hay posiciones "impacientes" que creen que el problema de la CNS puede ser solucionado con una "varita mágica", o con sólo el cambio de autoridades "competentes, honestas y dedicadas al trabajo".

La transformación de la CNS es un proceso y no se puede señalar

cuándo va a ocurrir el milagro de que los problemas sean totalmente superados.

Sin embargo, afirma que los "pacientes" cada día están siendo mejor atendidos".

HECHOS CONCRETOS
Ronald Jiménez señala que la principal labor de estos meses de gestión ha sido recuperar la credibilidad, el respeto a la institución y ordenar la misma.

"Hemos sacado una licitación de 153 items de medicamentos, estamos poniendo en funcionamiento real el Hospital de Tarija. Igualmente, estamos terminando las ampliaciones de Emergencia y de Terapia Intensiva del Hospital Obrero, reequipándolas y mejorando el sistema de cómputo".

Además, informa que los trabajadores de la CNS están en seminarios para mejorar las prestaciones de servicios, aprendiendo desde el buen trato a los pacientes y preocupándose por el continuo fortalecimiento de la institución.

"En cambio, el anterior gobierno pretendía la privatización de la seguridad social", finaliza (AMF).

MNR

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO

RESOLUCION 05.90

GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
JEFE NACIONAL DEL M.N.R.
Y EL COMITE EJECUTIVO NACIONAL

Que, el c. Dr. Victor Paz Estenssoro ha presentado renuncia irrevocable a la Jefatura Nacional del M.N.R.

Que, numerosas organizaciones partidarias han solicitado la realización de una Convención Extraordinaria para considerar la posición ideológica y política del Partido, pronunciarse sobre la Declaración de Principios, Programa de Acción, Tesis Política y la modernización del Estatuto Orgánico.

Que, el nuevo Jefe Nacional del M.N.R. c. Lic. Gonzalo Sánchez de Lozada mediante nota dirigida al Comité Ejecutivo Nacional, ha solicitado que sea la Convención Nacional Extraordinaria, como máxima organización partidaria, la que en pleno ejercicio de la democracia interna, elija directamente al Jefe Nacional.

Que, de acuerdo a los artículos 9 y 10 del Estatuto Orgánico del Movimiento Nacionalista Revolucionario, corresponde al Jefe Nacional y al Comité Ejecutivo Nacional del M.N.R. convocar a Convención Nacional Extraordinaria.

Convocase a CONVENCION NACIONAL EXTRAORDINARIA del MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO.

La CONVENCION NACIONAL EXTRAORDINARIA se realizará en la ciudad de La Paz, los días 1, 2 y 3 de junio del presente año.

La CONVENCION NACIONAL EXTRAORDINARIA tendrá el siguiente temario:

1. Proclamación del Dr. Victor Paz Estenssoro como Jefe Honorario y Vitalicio del M.N.R.
2. Elección del nuevo Jefe Nacional del M.N.R.
3. Consideración del Nuevo Estatuto Orgánico del M.N.R.
4. Consideración de la Declaración de Principios, Programa de Acción y Tesis Política del M.N.R.

La Comisión de Poderes estará integrada por todos los ex Secretarios Ejecutivos del Partido; por un delegado del Comité Ejecutivo Nacional; por un delegado del Consejo Consultivo; por un delegado del Tribunal de Honor y por un delegado laboral, designado por el Jefe Nacional del Partido. La Comisión de Poderes se reunirá desde el día lunes 28 de mayo, para considerar las credenciales de los delegados a la Convención Nacional Extraordinaria.

Son miembros de la CONVENCION NACIONAL EXTRAORDINARIA de acuerdo al Estatuto Orgánico del Partido.

El Jefe Nacional

Los Sub-Jefes

Militantes que hubiesen ocupado la Presidencia y Vicepresidencia de la República.

Comité Ejecutivo Nacional

Tribunal de Honor

Secretario General

Coordinador de la Jefatura

Fundadores del Partido

Ex subjeses del Partido

Ex secretarios ejecutivos

Senadores, Diputados y Concejales Departamentales

Ocho (8) miembros de cada comando urbano integrado en cada capital de departamento

14. trabajadores en radio y televisión dos (2); gráficos dos (2); trabajadores en salud dos (2); voceadores dos (2); madereros dos (2); metalurgistas dos (2); gastronómicos dos (2); cañeros dos (2).
 15. Ocho (8) delegados del Comando Nacional Laboral.
 16. Ocho (8) delegados del Comando nacional de profesionales. Los Comandos urbanos integrados de profesionales acreditarán dos (2) delegados nominados de su respectiva directiva por capital de departamento.
 17. Ocho (8) delegadas del Comando nacional femenino. Los Comandos urbanos integrados femeninos acreditarán dos (2) delegadas nominadas de su respectiva directiva por capital de departamento.
 18. Ocho (8) delegados del Comando nacional de la Juventud. Los comandos urbanos integrados de la juventud acreditarán dos (2) delegados nominados de su respectiva directiva por capital de departamento.
 19. Ocho (8) delegados por cada uno de los comandos rurales integrados, nominados entre los miembros de su directiva.
 20. Un (1) delegado por cada uno de los comandos provinciales.
 21. Los Comandos especiales deberán acreditar el siguiente número de delegados.
- Chuquisaca.-** Camargo 2; Culpina 2; Villa Abecia 2; Vaca Guzmán 2.
La Paz.- Achacachi 2; Bolsa Negra 2; Caranavi 2; Colquiri 2; Copacabana 2; Corocoro 2; Caracoles 2; Chojlla 2; Tipuani 2; Viacha 2; Mapiri 2; Consata 2; Quime 2; Guayqui 2; Guanay 2; Sorata 2.
Cochabamba.- Kami 2; Quillacollo 2; Aique 2.
Oruro.- Huanuni 2; Machacamarca 2; San José 2.
Potosí.- Atocha Telamayo 2; Catavi 2; Colquechaca 2; Llagueta 2; San Pedro de Buena Vista 2; Pulacayo 2; Sacaca 2; Siglo 20 2; Tupiza 2; Uncia 2; Uyuni 2; Unificada 2; Villazón 2.
Santa Cruz.- Comarapa 2; Ascensión de Guarayos 2; Molleiro 2; Puerto Suárez 2; Roboré 2; San Ignacio 2; Yacupari 2; Portachuelo 2; Concepción 2; Warnes 2; Puerto Quijarro 2.
Tarija.- Bermejo 2; Villamontes 2; Yaculba 2; Entre Ríos 2.
Beni.- Guayaramerín 2; Reyes 2; Riberata 2; San Borja 2; Santa Ana 2; Magdalena 2.
Pando.- Puerto Rico 2.
- La antigua militancia acreditará 20 delegados de acuerdo a Resolución de fecha 2 de febrero de 1979, con la siguiente distribución departamental: La Paz 4; Cochabamba 3; Santa Cruz 3; Chuquisaca 2; Tarija 2; Potosí 2; Oruro 2; Beni 1; Pando 1.
- De acuerdo a Resolución expresa de la XIV Convención Nacional, asistirán ocho (8) delegados de la Organización de Militares Nacionalistas Revolucionarios y cuatro (4) delegados de la Policía Nacional.
- El Comité Ejecutivo Nacional (CEN) constituirá las comisiones necesarias para la realización de la Convención Nacional.
- Los gastos de pasajes, viáticos y alojamiento correrán a cargo de cada una de las organizaciones asistentes a la Convención Extraordinaria.
- La Paz, 21 de marzo de 1990

LIC. GONZALO SANCHEZ DE LOZADA
JEFE NACIONAL DEL M.N.R.

DR. GUILLERMO BEDREGAL G.
SUB JEFE NACIONAL DEL M.N.R.

DR. RUFLO CHAVEZ ORTIZ
SUB JEFE NACIONAL DEL M.N.R.

JOSE LUIS HARB A.
SUB JEFE NACIONAL LABORAL MNR

DR. MANUEL PAZ SORUCO
SUB JEFE NACIONAL RURAL MNR

DR. JUAN CARLOS DURAN S.
SECRETARIO EJECUTIVO NACIONAL
M.N.R.

LIC. GERMAN QUIROGA G.
SECRETARIO GENERAL DEL MNR

LIC. WALTER GUMUCIO
SECRETARIO PERMANENTE DEL C.E.N.



BANCO DE LA UNIÓN

De conformidad al Decreto Supremo N° 21660 del 10 de julio de 1987, en su artículo 97 y en aplicación al Reglamento sobre el rúlo IV del régimen bancario y financiero emitido por la Gerencia de Fiscalización del Banco Central de Bolivia en su artículo 14 según Circular N° 56/0987 de 4 de septiembre de 1987. A continuación se transcriben los Estados Financieros y sus respectivas notas del Banco de la Unión S.A., al 31 de diciembre de 1989 auditados por nuestros auditores Moreno Muñoz y Cia. firma miembro de Price Waterhouse.

BANCO DE LA UNIÓN S.A.

Estados financieros al 31 de diciembre de 1989

CONTENIDO

Dictamen del auditor
Balance general
Estado de ganancias y pérdidas
Estado de cambios en el patrimonio neto
Estado de cambios en el patrimonio neto
Notas a los estados financieros

Bs. = boliviano
US\$ = dólar estadounidense

Moreno Muñoz

DICTAMEN DEL AUDITOR

11 de marzo de 1990

A los Señores
Presidente y Directores
Banco de la Unión S.A.
Santa Cruz de la Sierra

Hemos examinado el balance general de Banco de la Unión S.A. al 31 de diciembre de 1989 y los correspondientes estados de ganancias y pérdidas, de cambios en el patrimonio neto y de cambios en el estado financiero por el ejercicio terminado en esta fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas. Los bienes de uso existentes al 31 de diciembre de 1989 se expusieron a los valores que los entregamos, menos depreciados a esa fecha por un período independiente, cuyo informe nos fue entregado, actualizado hasta la fecha de cierre en función de las variaciones en el valor del dólar estadounidense. Consecuentemente, la opinión que expresamos en el presente dictamen se refiere a la base utilizada para la actualización de los valores de esos bienes de uso y a la depreciación del ejercicio correspondiente al mismo, se basa en el informe de dicho profesional.

En nuestra opinión, basado en nuestro examen y en el informe del perito independiente mencionado en el párrafo anterior, los mencionados estados financieros demuestran razonablemente la situación patrimonial y financiera del Banco de la Unión S.A. al 31 de diciembre de 1989, los resultados de sus operaciones, los cambios en el patrimonio neto y los cambios en el estado financiero por el ejercicio terminado en esta fecha, de acuerdo con normas legales o normas emitidas por el Banco Central de Bolivia y la Superintendencia de Bancos y excepto por lo expuesto en la Nota 1, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados aplicados consecuentemente con los del ejercicio anterior.

De acuerdo con lo requerido por la Circular N° 57/88 de la Superintendencia de Bancos informamos que los estados financieros mencionados en el primer párrafo surgen de los registros contables del Banco llevados de conformidad con las disposiciones legales en vigencia.

MORENO MUÑOZ Y CIA.

PERITO INDEPENDIENTE
C.P.C.E.B. Reg. N° 490
RUC 01840694

BANCO DE LA UNIÓN S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

	Bs.	Bs.
ACTIVO		
DISPONIBILIDADES		36.483.150
INVERSIONES TEMPORARIAS		8.830.217
CARTERA		
Cartera vigente	176.969.449	
Cartera vencida	1.836.336	
Cartera en ejecución	12.536.018	
Productos financieros por cobrar	191.441.803	
Provisiones para cartera incobrable	(4.824.598)	
	(2.921.826)	193.444.575
OTRAS CUENTAS POR COBRAR		
Bienes de uso, muebles e inmuebles		2.855.615
INVERSIONES PERMANENTES		6.076.336
		18.693.308
BENEFICIOS DE USO (menos de depreciaciones acumuladas por Bs. 868.786)		7.148.973
OTROS ACTIVOS		9.119.405
Total del activo		275.652.237
CUENTAS CONTINGENTES DEUDORAS		56.369.430
PASIVO Y PATRIMONIO		
PASIVO		
OBLIGACIONES DEL PÚBLICO		153.729.380
OBLIGACIONES CON EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA		18.589.504
OTRAS CUENTAS POR PAGAR		77.844.565
PREVISIONES		3.512.042
Total del pasivo		253.675.491
PATRIMONIO, según estado correspondiente		
CAPITAL PAGADO		16.985.430
AJUSTES AL PATRIMONIO		1.215.663
RESERVAS		988.386
RESULTADOS ACUMULADOS		2.975.565
Total del patrimonio		21.845.044
Total del pasivo y patrimonio		275.652.237
CUENTAS CONTINGENTES ACREEDORAS		56.369.430

Las notas 1 a 28 que se acompañan forman parte integrante de este estado.

BANCO DE LA UNIÓN S.A.

ESTADO DE GANANCIAS Y PÉRDIDAS POR EL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

	Bs.	Bs.
Ingresos financieros	71.292.943	
Gastos financieros	(81.808.775)	
Resultado financiero antes de imputables	8.484.168	
Reservaciones de créditos	172.832	
Cargos por insolvibilidad	(2.111.944)	
Resultado financiero después de imputables	7.515.056	
Otros ingresos operativos	8.961.382	
Otros gastos operativos	(1.967.483)	
Resultado de operación bruto	14.508.955	
Gastos de administración	(11.510.534)	
Resultado de operación neto	3.058.424	
Ingresos extraordinarios	13.167	
Gastos extraordinarios	(58.116)	
Utilidad del ejercicio	3.000.468	
Ingresos de ejercicios anteriores	45.483	
Gastos de ejercicios anteriores	(70.586)	
Utilidad neta del ejercicio	2.975.565	

Las notas 1 a 28 que se acompañan forman parte integrante de este estado.

Dr. JUAN ALFARO GARCIA
Gerente General

Dr. JUAN ALFARO GARCIA
Gerente General

Dr. JUAN ALFARO GARCIA
Gerente General

BANCO DE LA UNIÓN S.A.

ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACIÓN FINANCIERA POR EL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

ORIGEN DE FONDOS

	Bs.	Bs.
Fondos generados por las operaciones		
Utilidad neta del ejercicio		2.975.565
Partidas que no han generado movimiento de fondos		
Productos devengados no cobrados	(5.325.529)	
Cargos devengados no pagados	2.012.312	
Provisiones para incobrables	1.604.104	
Depreciaciones y amortizaciones	740.678	
Otros	505.462	537.027
Total fondos generados por las operaciones		3.512.592
Aportes de capital		
Productos cobrados en el período, devengados en ejercicios anteriores		55.300
Créditos recuperados en el ejercicio		3.502.557
Aumento neto de pasivos:		458.262.670
Capitaciones del público	47.553.908	
Obligaciones con Bancos e Instituciones de Fianciamiento	8.416.834	
Obligaciones con el Banco Central de Bolivia	24.168.796	
Otros cuantos por pagar	714.758	80.854.096
Disminución neta de activos:		
Inversiones temporarias	8.290.826	
Otros activos	828.457	9.119.483
Total origen de fondos		556.306.898
APLICACIÓN DE FONDOS		
Pago de dividendos		1.172.750
Cargos pagados en el ejercicio, devengados en períodos anteriores		2.059.215
Créditos otorgados en el ejercicio		524.805.877
Aumento neto de activos:		
Otros cuantos por cobrar	2.364.428	
Bienes realizables	1.174.177	
Inversiones permanentes	17.787.132	
Bienes de uso	697.412	22.023.149
Total de aplicación de fondos		548.860.964
Incremento de fondos durante el ejercicio		6.445.707
Disponibilidad al inicio del ejercicio		30.037.443
Disponibilidad al cierre del ejercicio		36.483.150

Las notas 1 a 28 que se acompañan forman parte integrante de este estado.

Dr. JUAN ALFARO GARCIA
Gerente General

Dr. JUAN ALFARO GARCIA
Gerente General

BANCO DE LA UNIÓN S.A.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1989

NOTA 1 - BASES PARA LA PREPARACIÓN DE ESTADOS FINANCIEROS

Los estados financieros del Banco de la Unión S.A. fueron preparados siguiendo los principios establecidos en la Resolución S.E. N° 11911/88 del 29 de noviembre de 1988. Mediante dicha resolución la Superintendencia de Bancos de Bolivia aprobó un nuevo manual de cuentas para Bancos e Instituciones financieras que es de uso obligatorio a partir del 1° de enero de 1989.

Dicho manual estableció un método de ajuste periodal por inflación de los estados financieros que difiere de los principios de contabilidad generalmente aceptados. Este método, de acuerdo con lo dispuesto por la Decisión N° 6 emitida por el Colegio de Profesionales en Ciencias Económicas de Bolivia el 26 de febrero de 1987, difiere en los siguientes aspectos:

- De acuerdo con el establecido por la Decisión N° 6, la actualización del activo fijo y de las inversiones tienen como contrapartida la cuenta de resultados "Ajuste por inflación y tenencia de bienes". Según lo dispuesto por el manual de cuentas, la contrapartida de dichos ajustes es la cuenta de patrimonio "Ajustes al patrimonio".
- Según lo dispuesto por la Decisión N° 6, cada uno de los rubros componentes del patrimonio neto al inicio del año como las respectivas variaciones patrimoniales del período, deben ser resguardados al cierre del ejercicio. Las normas incluidas en el manual de cuentas no prevén dicha resguardación, manteniendo los respectivos rubros de acuerdo con sus valores al inicio y los movimientos nominales del ejercicio.
- Algunos activos como bienes adjudicados, participaciones en otras sociedades sobre las que no se ejerce control total o influencia significativa en sus decisiones y otros de esta naturaleza, de acuerdo con lo permitido por la Decisión N° 6, según su valor de mercado o en función de las variaciones experimentadas en la cotización del dólar estadounidense entre el inicio del ejercicio o la fecha de adquisición y la fecha de cierre.

Las normas del manual de cuentas no permiten dicha resguardación, manteniendo el valor de costo de los activos mencionados.

Por otra parte la Superintendencia de Bancos ha autorizado el diferimiento de pérdidas resultantes de operaciones devaluadas. El monto diferido al 31 de diciembre de 1989 es Bs. 380.040. De acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados dicho monto debería haberse cargado a resultados de ejercicios anteriores.

Las diferencias se indican a continuación:

	Según principios de contabilidad generalmente aceptados	Diferencias del ejercicio
Rubros o cuentas	Bs.	Bs.
Patrimonio		
Ajustes al patrimonio		
Ajustes por revaluación de bienes	(1.215.663)	(1.215.663)
Ajuste global del patrimonio		
Bienes realizables	6.076.336	3.648.753
Inversiones permanentes	581.329	6.829.179
Otros de uso	29.836	675.662
Diferimiento de pérdidas autorizadas por la Superintendencia de Bancos	1.380.040	35.875
	8.053.678	4.041.353
		1.255.741
		1.556.794

- En el estado de resultados, relativos a los ejercicios, se han incluido los resultados de créditos y deudas en moneda extranjera en el rubro "Ingresos financieros". Los ajustes por inflación y tenencia de bienes, de acuerdo con lo establecido en la Decisión N° 6, las mismas son imputables en el rubro "Gastos financieros". Las diferencias de cambio son registradas en el rubro "Ajustes al patrimonio".
- El estado de cambios en la situación financiera no ha sido preparado de acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados, sino que representa las variaciones ocurridas en los rubros de los estados financieros de la aplicación de los principios de contabilidad generalmente aceptados en función de los fondos durante el ejercicio de 1989. Las diferencias de cambio son registradas en el rubro "Ajustes al patrimonio".

NOTA 2 - PRINCIPIOS CONTABLES

Los principios contables más significativos aplicados por el Banco de la Unión S.A. son:

- Presentación de los estados financieros
Los presentes estados financieros al 31 de diciembre de 1989, han sido preparados de acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados en Bolivia y con los estados financieros de los Estados Unidos de América.
- Criterios de valuación
a) Moneda extranjera y moneda nacional con mantenimiento de valor.
Los activos y pasivos en moneda extranjera y en moneda nacional se valoran a su valor nominal, respectivamente, de acuerdo con los valores vigentes a la fecha de cierre del ejercicio. Las diferencias de cambio son registradas en el rubro "Ajustes al patrimonio".
b) Inversiones temporarias
Las inversiones temporarias en certificados de depósito del Banco Central de Bolivia, se valoran a su valor nominal, respectivamente, de acuerdo con los valores vigentes a la fecha de cierre del ejercicio. Las diferencias de cambio son registradas en el rubro "Ajustes al patrimonio".
c) Cartera
Los saldos de cartera se exponen por el capital prestado más los intereses.

- Bienes realizables
A partir del presente ejercicio y cumpliendo normas de la Superintendencia de Bancos, los bienes realizables se encuentran valuados a su valor de mercado al 31 de diciembre de 1989 en función de las variaciones en el valor del dólar estadounidense. A partir de entonces y de acuerdo con lo establecido en la Decisión N° 6 emitida por el Colegio de Profesionales en Ciencias Económicas de Bolivia el 26 de febrero de 1987, los bienes adjudicados no son sujetos a revaluaciones.
- Inversiones permanentes
Certificados de depósito - Banco Central de Bolivia
Los certificados de depósito a plazo fijo (con plazos no superiores a 180 días) emitidos por el Banco Central de Bolivia, se valoran a su valor nominal en función de la cotización del dólar estadounidense.

- Bienes de uso
Los bienes de uso existentes al 31 de diciembre de 1989 son los resultados de un inventario practicado a esa fecha y el valor aprobado por la Superintendencia de Bancos de Bolivia.
- El rubro "Bienes de uso" ha sido actualizado al 31 de diciembre de 1989, en función de las variaciones en el valor del dólar estadounidense, más la depreciación acumulada que se calcula aplicando sobre los años de vida útil restante determinada por el perito independiente. Las incorporaciones posteriores están incluidas a su costo de adquisición en el rubro "Bienes de uso". Los bienes de uso no están sujetos a revaluaciones.

- Los mantenimientos, reparaciones, renovaciones y mejoras de los bienes no cargados a los resultados del ejercicio en el período de su vida útil.
- Diferimiento de pérdidas
Al 31 de diciembre de 1989 el Banco ha diferido pérdidas netas de devaluación de algunos financiamientos y créditos a su depreciación diferida. El monto diferido es de Bs. 380.040. De acuerdo con los principios de contabilidad generalmente aceptados, dicho monto debería haberse cargado a resultados de ejercicios anteriores.

- Provisiones para indemnizaciones al personal
La provisión para indemnizaciones al personal se constituye por el monto del pasivo devengado al cierre del ejercicio. Según lo establecido en la Decisión N° 6 emitida por el Colegio de Profesionales en Ciencias Económicas de Bolivia el 26 de febrero de 1987, las provisiones, transcurridos los cinco años de antigüedad en su respectivo empleo, se valoran a su costo de adquisición. Los intereses por cobrar se valoran a su valor nominal, respectivamente, de acuerdo con los valores vigentes a la fecha de cierre del ejercicio.

- Ingresos financieros y comisiones ganadas
Los intereses ganados son contabilizados por el sistema de la depreciación de los activos. Los intereses por cobrar se valoran a su valor nominal, respectivamente, de acuerdo con los valores vigentes a la fecha de cierre del ejercicio. Los intereses por cobrar se valoran a su valor nominal, respectivamente, de acuerdo con los valores vigentes a la fecha de cierre del ejercicio.

- Gastos financieros
Los gastos financieros que se pagan por operaciones de préstamo y otros, se valoran a su valor nominal, respectivamente, de acuerdo con los valores vigentes a la fecha de cierre del ejercicio.

- Patrimonio neto
De acuerdo con lo dispuesto por la Decisión N° 6 del Colegio de Profesionales en Ciencias Económicas de Bolivia el 26 de febrero de 1987, las variaciones en el valor del dólar estadounidense se valoran a su valor nominal, respectivamente, de acuerdo con los valores vigentes a la fecha de cierre del ejercicio. Las variaciones en el valor del dólar estadounidense se valoran a su valor nominal, respectivamente, de acuerdo con los valores vigentes a la fecha de cierre del ejercicio.

- Resultados del ejercicio
Hasta el 31 de diciembre de 1989 el Banco determinó los resultados del ejercicio de acuerdo con el resultado por el Decreto Supremo N° 214 de 1989. El resultado del ejercicio es el resultado neto del ejercicio, más o menos el resultado neto del ejercicio anterior. El resultado neto del ejercicio es el resultado neto del ejercicio, más o menos el resultado neto del ejercicio anterior. El resultado neto del ejercicio es el resultado neto del ejercicio, más o menos el resultado neto del ejercicio anterior.

- NOTA 3 - DISPONIBILIDADES
La composición del capítulo al 31 de diciembre de 1989, es la siguiente:
Caja
Moneda nacional
Moneda extranjera

- Banco Central de Bolivia
Cartera corriente
Cartera de inversión
Cartera de ahorro
Cartera de ahorro a largo plazo
Bancos y correspondientes del exterior

Asesor Legal: Johnny Vargas Vargas



Hospital Obrero: algunas mejoras y muchas deficiencias

Si bien la infraestructura del Hospital Obrero es demasiado pequeña para los actuales requerimientos, la reposición de los equipos e instrumental médico continúa siendo inadecuada, el mal olor persiste en las instalaciones, y buena parte de los pacientes prosigue en sus quejas; los médicos de planta del Obrero afirman que en los últimos meses se ha logrado superar ciertas deficiencias.

El Dr. Hector Alemán, de Traumatología señala, por ejemplo, que en el más importante hospital de la seguridad social del país se sucedieron algunas mejoras y... Ya no tenemos el problema clásico de la falta de medicamentos básicos.

Por su parte, el jefe del Servicio de Radiología, Jorge Dorado de la Parra, indica que en los últimos tiempos ha recibido "un aprovisionamiento de los medicamentos y insumos básicos" del hospital. Sin embargo, ambos reconocen que aún hay una serie de dificultades atribuibles, fundamentalmente, a la falta de mejores ingresos eco-

Dorado señala tres deficiencias fundamentales: la primera, la falta de fluidez económica -causa de varios de los males-; la segunda, ausencia de una correcta reposición y mantenimiento de los artefactos e instrumental médico; y, en tercer lugar, problemas de la lavandería y cocina.

El Dr. Alemán asegura que los médicos hacen su labor en medio de un ambiente de "albañilería" porque se quiere -con buena voluntad- atender a un mayor número de pacientes, pero la capacidad del hospital ya no da para más.

Al respecto, el segundo entrevistado alega que "nuestro hospital es demasiado pequeño para atender los actuales requerimientos de la ciudad de La Paz (sin contar con los de El Alto). No tenemos camas para internar a los pacientes porque las ocupamos por 10096."

Añade que el hospital inició su funcionamiento con una capacidad de 280 camas, y ahora hay más de 550. Lo ideal para el buen trabajo de un nosocomio es que 75% de las camas estén ocupadas.

En lo que se refiere a la lavandería, aduce que hasta ahora el hospital no cuenta con lavadoras automáticas, hecho que perjudica notablemente a los pacientes, a los médicos, pero por sobre todo los cirujanos.

En el hospital Obrero se realizan de 25 a 30 operaciones diarias -sin contar con las de emergencia- entonces, se torna necesario un equipo completo de ropa limpia y esterilizada.

éstos no están parados, ya no se puede, por ejemplo, trabajar con las máquinas procesadoras automáticas de revelado.

"Es un problema muy importante porque no podemos entregar nuestro diagnóstico en forma inmediata. Hemos tenido que volver al sistema antiguo de revelado en tanques".

Los problemas de limpieza continúan en el hospital, y cualquier visitante puede percibir los olores desagradables que salen de la cocina y los baños, y ver basuras en los pasillos y en las gradas.

El hecho de que los pisos sean limpiados sólo con trapo y agua, hace que no se cumplan los requisitos relativos de higiene.

La limpieza y asepsia total de los hospitales parece -como decía una anterior autoridad de la Caja Nacional de Salud- un lujo de los países ricos.

Sin embargo, Dorado señala que actualmente el problema de la asepsia de los quirófanos fue superada, porque hace tiempo ni siquiera estas importantes instalaciones eran desinfectadas.

Igualmente, los implementos de la cocina no son adecuados debido a que han sufrido un consecuente desgaste, y tampoco se cuenta con un ascensor especial para servir la comida de un piso a otro, dice. El ascensor destinado para el público, se lo utiliza también para subir los alimentos.

cambio de las autoridades del Instituto Boliviano de Seguridad Social y de la Caja Nacional de Salud, ha repercutido favorablemente. Agrega que el hecho de que ambos sean médicos influye en los esfuerzos que se hacen para encontrar nuevas soluciones a los problemas.

"Sin decir que estamos en una situación óptima -porque estamos muy de lejos de cualquier hospital de la seguridad social de nuestros países vecinos- creo que las actuales autoridades se están preocupando por tapar algunos huecos y poner la casa en orden desde el punto de vista adminis-

Pone énfasis en que la corrupción administrativa central está siendo vencida, pero que aún no se logra que las principales autoridades sean designadas en base a un examen de competencia y concurso de méritos.

REBAJA DE LOS APORTES

"El hecho de que ahora fueron recortados los aportes sustancialmente y sólo se limitan a la parte empresarial, ha perjudicado de manera notable", señala Dorado, pues "la salud no tiene precio."

en Bolivia las cotizaciones eran hasta de 30% y cada vez han ido mermando, hasta que en la actualidad, los aportes alcanzan a sólo 10%.

Añade que el sector patronal tendría que aumentar los porcentajes de sus aportes, pues "no es en sí el patrón el que da de su bolsillo, sino que es la plusvalía producida por el esfuerzo de los trabajadores".

Empero, sostiene la necesidad de que se cotice algo del mismo salario de los empleados, "aun-

"Pareciera que ahora la seguridad social se constituye en una gratuidad (pero no es así). Los trabajadores, si aportarían algo de sus sueldos, tendrían mayor derecho a exigir más y mejor de la seguridad social."

Por su parte, Alemán afirma que el hecho de que existan en la actualidad más de 2.500 empresas que no pagan a la CNS dificulta enormemente en la prestación de servicios.

"Sanchez de Lozada creyó que disminuyendo los aportes a las empresas, éstas iban a pagar. Sin embargo, se ha visto que ello no ha sucedido y que la rebaja de las cotizaciones sólo ha servido para empeorar la deteriorada seguridad social boliviana".

Respecto a los sueldos, indica que el promedio es el peor remunerado en Latinoamérica. "Con los 250 dólares, se podría vivir, pero los salarios de los galenos trabajadores de la seguridad asistencial y la ciencia social",

Mientras los médicos vecinos, quienes sufren las repercusiones de la nómina, hablan de crisis y lujos, los galenos marplatenses nos limitamos a

Ambos profesionales también en la necesidad de descentralización administrativa y de un cambio sustancial en la seguridad social.

Nota: el Dr. Hector

El Dr. Jorge Dorado

es jefe del Servicio (del Hospital Obrero, del Colegio Médico, del Seguro de Previsión Social) y presidente de la Caja Nacional de Seguros y Cajas de Previsión Social (AMPS).

BANCO MERCANTIL S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS
JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS
PRIMERA CONVOCATORIA

Según lo dispuesto en el Título III de los Estatutos se cita a los señores accionistas del Banco a Junta General Ordinaria y a Junta General Extraordinaria, que tendrán lugar a partir de las 16:00 horas de la día miércoles 4 de abril de 1960, en la sede legal de la Sociedad (Ayuacacho No 277, 1er. piso - La Paz).

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS
ORDEN DEL DIA

1. Acta de la Junta General Ordinaria anterior.
2. Memoria anual.
3. Balance General y Estado de Resultados del año 1960 con el Informe de Auditoría Externa y del Síndico.
4. Distribución y destino de las Utilidades.
5. Elección de Directorio y del Síndico, Titular y Suplente.
6. Remuneraciones de Directores y Síndicos.
7. Designación de Auditores Externos.
8. Designación de dos accionistas para suscribir el Acta.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS
ORDEN DEL DIA

1. Acta de la Junta General Extraordinaria anterior.
2. Aumento de Capital pagado y Emisión de Acciones.
3. Modificación de Estatutos, arts. 44, 46 y 51.
4. Autorización al Presidente del Banco y/o al Vice-Presidente Ejecutivo para elector los trámites respectivos.

NOTA.-

Para calificar a los accionistas que concurrirán a las Juntas, los accionistas deberán cumplir los siguientes requisitos:

- a) El derecho de concurrencia se verificará mediante el Libro de Registro de Accionistas (Art. 211).
- b) Los accionistas que, por puedan concurrir personalmente podrán hacerse representar con otros accionistas, mediante carta-poder, o por no accionistas, mediante poder notariado.

Los que pueden ser representantes o mandatarios los directores, administradores, síndicos y empleados del Banco (Art. 22).

La Paz, 15 de marzo de 1960

El Directorio

positivos. Alemán explica que el actual gobierno de creación de la seguridad social se refiere a que en las épocas de crisis, el Estado interviene para garantizar el bienestar de la población.

RESTAURANT CHIFA-EMY

RESERVACIONES AL TELÉFONO: 383.725-381608

- *Un lugar de lujo
- *Un rinconcito del Oriente
- *Música ambiental y romántica
- *Deliciosa comida
- *Oriental
- *Amplios jardines

PLATOS ESPECIALES VARIADOS

Ofrece la mejor comida China en La Paz, también tenemos comida para llevar, contamos con buen servicio. Precios económicos.

ACEPTAMOS VISA y MASTER CARD

ESPERAMOS SU GENTIL VISITA

ATENDEMOS DE LUNES A DOMINGO Hrs. 12 a 15 y Hrs. 18 a 22 Calle Cordero 257 entre 6 de agosto y Arco San Jorge



INVITACION A CONCURSO DE PRECIO

YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES SOLVANO S.A. Industrial, invita a firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para las siguientes invitaciones:

NO INV	NO PERIDIO	MATERIAL
72/90	GID-3517-90	CINTA PARA REVESTIMIENTOS
73/90	GID-3518-90	MANOMETROS
74/90	GID-3519-90	VALVULAS DE BOLA
75/90	GID-3520-90	ACCESORIOS PARA CAÑERÍA
76/90	GID-3522-90	VALVULAS DE BOLA PARA GAS NATURAL
77/90	GID-3524-90	BRIDAS DE ACERO
78/90	GID-3525-90	VALVULAS DE BOLA

Los proponentes deben ser presentados en las oficinas de la Sala hasta horas 15:30 del día 14 de abril de 1990.

Los predios de Cuchibambá pueden ser recibidos en las oficinas de la Sala, en Cuchibambá, a partir del día 19 de marzo a 15:30 horas.

Coahabamba, 18 de marzo de 1990

RELACIONES PUBLICAS Y P. F. B.

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE PROFESIONALES
DE LA PAZ

**TERCER CONGRESO ORDINARIO
CONVOCATORIA**

El directorio de la Federación Departamental de Profesionales convoca al III Congreso Ordinario de Profesionales de conformidad con lo establecido en el artículo 1º de acuerdo con las siguientes bases:

I.- Lugar y Fecha. La Paz 25, 26 y 28 de abril 1990

II.- Organizaciones Participantes. Colegios Profesionales del Departamento de La Paz y de las organizaciones o asociaciones de profesionales de la Federación.

III.- Calidad de Delegados.

- Titulares con derecho a voz y voto. Profesionales matriculados en el artículo 18 del Estatuto vigente.
- Miembros por los colegios pertenecientes a la Federación con derecho al voto.
- Afiliados con derecho a voz y voto. Profesionales matriculados por los colegios pertenecientes a la Federación con derecho al voto por los Delegados Titulares. De estar presente entre los socios alternos sólo tendrán derecho a voz.
- Afiliados con derecho a voto. Cualquier otro profesional con título actualizado en su respectivo colegio y con pluma profesional en el Congreso, sea en forma independiente, o como representante de cualquier institución o asociación profesional del departamento de La Paz.

IV.- Temario

- Informe de la gestión 1987-1989
- Informe Económico de la misma gestión
- Comisión Institucional
- Adquisición de sede
- Régimen económico
- Admisión de nuevas instituciones profesionales
- Comisión Académico-Profesional
- Ley del Ejercicio Profesional
- Relaciones con la Universidad
- Sistema de becas y estudios de posgrado
- Creación del Instituto de Capacitación profesional
- Comisión Política
- Participación de los profesionales en el quehacer social y profesional
- Descentralización política, administrativa y financiera. Posibilidades de la profesión
- Ponderación de los colegios u otras organizaciones profesionales en relación con sus áreas de actividad dentro de la sociedad
- Seguro profesional
- El plan de trabajo para la próxima gestión
- Definición a profesionales destacados
- Elección del nuevo directorio

V.- Sede del Congreso
Colegio de Medicina y Farmacia, Av. 20 de Octubre N° 2115

VI.- Presentación de Ponderados u otros
En Secretaría de Organización hasta Hs. 18.00 p.m. del día viernes 20 de abril de 1990 (tres ejemplares).

VII.- Inscripción e Infirmaciones
En Secretaría de Organización (Edif. Libertad 10ª Av. Cor. 1015) 325644, hasta Hs. 18.00 del día lunes 23 de abril de 1990.

POR EL DIRECTORIO

Dr. Javier Luna Orozco E.
PRESIDENTE

Dr. Walter Aguirre Cos.
SECRETARIO GENERAL

La Paz, 25 de marzo de 1990.

ORGANISMO DE DESARROLLO

Institución Regional y Organismo Internacional, convoca a los Profesionales a Concurso de Méritos, para la provisión de los sigtes cargos.

- 1.- Experto en sistemas de Producción Agropecuaria del Trópico, Ing. Agrónomo y otro especialista (24 meses)
- 2.- Experto en Comercialización de productos Agropecuarios, Economista, Administrador de Empresas y/o Ing. Agrónomo (24 meses).
- 3.- Experto en Crédito Agrícola de pequeños Agricultores, Economista, Administrador de Empresas y/o Ing. Agrónomo (15 meses)
- 4.- Experto en Promoción y Organización de Productores, Ing. Agrónomo - Sociólogo (18 meses)
- 5.- Experto en Construcción Rural Arquitecto Ing. Civil (6 meses).

FUNCIONES:

Planificar, dirigir, ejecutar, monitorear y evaluar los diferentes componentes de Desarrollo Agrícola Integrado

REQUISITOS:

- 1.- Título Académico
- 2.- Título en Provisión Nacional
- 3.- Certificado de Especialidad, objeto del Concurso
- 4.- Currículum vitae, ordenado, foliado y documentado.
- 5.- Experiencia en Organización, Administración y Ejecución de Proyectos de Desarrollo Rural.
- 6.- Es deseable experiencia en Desarrollo Rural y en trabajos con Comunidades y/o Organización de Productores Agropecuarios.
- 7.- Tiempo completo y dedicación exclusiva en Área Rural.
- 8.- Carta de solicitud dirigida a Organismo de Desarrollo.

Los Documentos deben ser enviados a la Casilla # 132 - Trinidad - Beni, antes del 13 de abril 1990, indicando como referencia Organismo de Desarrollo.

Trinidad - Beni - 22 de marzo de 1990
Prof. Rubén Vaca Salazar
JEFE RELACIONES PUBLICAS
C O R D E B E N I



**CAMARA NACIONAL DE
EXPORTADORES**

BOLIVIA

CONVOCATORIA

**ASAMBLEA DE
EXPORTADORES DE LA PAZ**

De conformidad con los artículos 23, 24 y 25 de los Estatutos de la Cámara Nacional de Exportadores, se convoca a la **ASAMBLEA DE EXPORTADORES DE LA PAZ** que se desarrollará día viernes 6 de abril de 1990 en la sede de la Cámara, Av. Arce 2017 (esquina Goytia) a horas 17:00 para considerar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- Elección de delegados de La Paz a la Asamblea Nacional Ordinaria de Exportadores

- Consideraciones sobre el temario de la Asamblea Nacional

Varios

Los socios para ser electores o elegidos deben estar con el pago de sus cuotas al día.

CAMARA NACIONAL DE EXPORTADORES

La Paz, 23 de marzo de 1990

EXPORTAR ES PROGRESAR

A black and white photograph of a narrow, brightly lit hallway. The perspective is looking down the hallway, with light reflecting off the floor in the center. The walls are dark, and the floor is also dark, creating a high-contrast scene. The lighting is very bright, almost washed out in the center, suggesting a strong light source at the end of the hallway. The overall mood is stark and somewhat unsettling.

La Caja Petrolera protege a 60.000 asegurados, cuenta con una infraestructura hospitalaria en Santa Cruz, el Hospital Seton en Cochabamba; en Camiri otro hospital y un policonsultorio en Sucre, además compra servicios hospitalarios en regiones donde no dispone de instalación propia.

[illegible]


Sello: F. Marcelo Paredes Aylón
 Secretario del Juzgado 3ro. de Partido en lo Civil
 1.º de Paz, Bolivia

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26



Unidad de Capacitación, Extensión y Crédito

Ave 10/10

PAC II  CECAP

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EN BOLIVIA:
SICKINGER & CIA. LTDA.
Av. Mariscal Santa Cruz 873 - 881. Casilla N° 661 y 4585
Teléfonos 329645 - 328099 - La Paz

¿Cuándo usted se enferma, ¿a qué institución recurre?

gracias, la inmensa población boliviana es creyente, y se enferma tiene el recurso de ir al milagro. Apenas la población está protegida, la seguridad social es deficiente, y el resto está en el amparo del Creador, la deficiencia de la salubridad.

que dice la población socialmente a los que recurre cuando se enferma? Un sondeo entre los ciudadanos de La Paz, las siguientes respuestas:

Armando Salinas, afirma que cuenta con protección de ninguna naturaleza. Si enfermamos tenemos que pagar, curarnos. No soy judaico, tengo que pagar la voluntad de mis hijos. Los privados atienden a un honorario demasiado caro, absolutamente oneroso para el país. Claro que los médicos bolivianos, a los que no confío es en su calidad mercantil.

Elaborador fabril Vicente Enríquez, que es atendido por la Unidad de Salud: "Nosotros pagamos mensualmente y la atención médica es pésima. No me curan y no se preocupan de adquirirlos. Además, el seguro de la CNS, un tal seguro Mendoza ha desahogado 120.000 dólares y a ese seguro le dice nada, pasea y se va de los trabajadores. Mientras uno de nosotros hace una cosa, al instante nos llevan a la Policía, nos encarcelan.

En cambio a este señor nadie le dice nada".

Ediberta Salinas, afirma que recurre a los servicios estatales de salud y a los privados. "Iba al Hospital General pero siempre fracasaban mis embarazos. Ahora fui a un médico privado y es la primera vez que mi embarazo, después de seis meses, continúa".

Félix Portillo, asegura que cuando se enferma recurre a un lugar "donde no me saquen los ojos. Mi solución es el Hospital General, porque en las clínicas privadas cobran demasiado caro. Solo una consulta está entre Bs 40 a 50. ¿Operarse en un lugar privado? ¡Uff! Eso ya no tiene sentido".

Marco Antonio Solís, responde que está asegurado en la Caja de Salud de la Banca Privada: "Nos atienden mal, pésimo. Esa caja deja mucho que desear por la incapacidad de los médicos, quienes recién están ejerciendo su profesión y no tienen un buen nivel profesional. Además no hay medicamentos".

Prudencia Foronda, dice que recurre al Hospital General y a las herbas cuando ella o su esposo se enferman: "Mi marido no trabaja, por tanto no estamos asegurados. Yo tengo una afección en el hígado y voy al Hospital General, pero me resulta muy caro porque tengo que comprar las medicinas. Por tanto yo me curo con hierbas".

Cecilio Martínez Rojas, es asegurado en la Caja Nacional de Salud porque trabaja en las minas. "La situación del país es muy grave y la caja no dispone de medi-



CIUDADANOS. De izquierda a derecha y de arriba abajo: Félix Portillo, Armando Salinas, Marco Antonio Solís, Víctor Miranda Arteaga, Cecilio Martínez Ticona, Prudencia Foronda, Carlos Amurri, María Isabel Ibañez, José Duarte, Ricardo Guajira, Vicente Endara, Germán Quiroga, Ediberta Salinas, Balbino Costas y David Milán.

camentos. Sobre todo en Uncía no tenemos nada. Simplemente nos dan píldoras y el enfermo tiene que ver sus propios recursos. Nosotros no despreciamos a nuestros médicos porque han estudiado en nuestras universidades, pero ellos no pueden hacer mucho".

Víctor Miranda Aliaga recalca que él y su familia utilizan los servicios de la CNS: "No nos atienden bien seguramente porque debe haber mucha afluencia de pacientes o por falta de personal. Por suerte nunca tuve que ser hospitalizado".

María Isabel Ibañez, es afiliada a la CNS pero: "los médicos ni siquiera le revisan a uno, nos preguntan qué nos duele y nos dan la medicina. Yo voy a un médico privado de mi zona y nos revisa bien y solo cobra Bs 4".

José Duarte, afirma que es muy bien atendido en los servicios de la Caja Nacional de Salud, "probablemente porque soy médico, no sé, pero siempre he recibido muy buena atención, hay medicamentos y todo lo que uno necesita".

Carlos Amurri, está asegurado en la Caja del Servicio de Caminos, y dice que "la atención es regular porque los recursos que se obtienen de las empresas constructoras son muy bajos. El personal médico es bueno pero hay

gran deficiencia de medicamentos".

David Milán, señala que recurre a los médicos privados porque "nos tratan con deferencia por el pago que hacemos. Los médicos privados son mercantilistas y una consulta nos cuesta Bs 30. A Dios gracias nunca me he hospitalizado. He tratado en una oportunidad de ir al Hospital General pero la atención es pésima".

Por su parte, Balbino Costas nos relata que hace dos años sufrió un atropello automovilístico, y tuvo que recurrir a médicos particulares. "me costó muchísimo, pero la diferencia es que el privado se esfuerza por poner en buenas condiciones al paciente. Ahora estoy asegurado en la CNS, el servicio es bueno, aunque hay serias deficiencias".

Ricardo Huaguila Humérez está afiliado a la Caja Complementaria de Maestros: "Nos atienden bien, confiamos en nuestros médicos y hay suficientes medicamentos. Recurrir al servicio privado y también es bueno".

Germán Quiroga, afirma: "Yo recorro a la CNS y la atención es un problema, pues uno no sabe si va a salir vivo después de los servicios. En caso de emergencia, mi familia y yo optamos por los médicos privados". (AMF)

COMUNICADO
LA SUBSECRETARÍA DE CONTADURÍA GENERAL DEL ESTADO, COMUNICA A LOS EJECUTIVOS Y DIRECTORES ADMINISTRATIVOS DE LAS INSTITUCIONES DEL SECTOR PÚBLICO, LA OBLIGACIÓN QUE TIENEN DE ENVIAR A ESTA OFICINA, SUS ESTADOS FINANCIEROS, CORRESPONDIENTES A LA GESTIÓN 1989, HASTA EL DÍA 30 DEL CORRIENTE, EN CUMPLIMIENTO AL ARTÍCULO 8 INC. c) DEL D.S. 22165 DEL 27 DE ABRIL DE 1989.

La Paz, 25 de marzo de 1990.
DIRECCIÓN DE COMUNICACIÓN ECONÓMICA
MINISTERIO DE FINANZAS

COMUNICADO A NUESTROS USUARIOS "D.D.I. AL PERU"
Tenemos el agrado de comunicar que en días pasados se han habilitado nuevos canales directos al Perú, los que permitirán un tráfico más fluido hacia el vecino país.
Lamentamos las deficiencias anteriores debidas a un problema técnico de nuestra Central Nacional, al mismo tiempo que debía realizarse, así como la congestión en nuestro Interconectante ENTELPERU.
Sin embargo, actualmente sólo en horas de máxima afluencia existirán problemas de congestión en el tráfico, aspecto que rogamos sea tomado en cuenta por nuestros usuarios.

La Paz, marzo de 1990
RELACIONES PÚBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL COMUNICADO A LOS RESIDENTES EXTRANJEROS

Con objeto de ordenar el trabajo referente al registro laboral de extranjeros, se hace conocer a todos los residentes extranjeros que prestan su fuerza de trabajo en el departamento de La Paz, y que realizan actividades económicas ya sea por cuenta propia y/o ajena, la obligación que tienen de registrarse y recabar la respectiva autorización de trabajo, cumpliendo de esta manera con las disposiciones legales que rigen la materia en el orden laboral. Al efecto se atenderá a partir del día lunes 26 de los corrientes hasta el día 26 del mes de abril de 1990 en el departamento de Migraciones Laborales de este Ministerio.

Concluido el plazo señalado, previa comprobación por el Departamento correspondiente, se aplicarán las sanciones establecidas en el Reglamento Laboral de Extranjeros aprobado mediante R.M. Nº 05186 de 3 de marzo de 1986.

La Paz, marzo de 1990

(Sello). Betzy de Pabón - DIRECTORA DE RR.PP. Y PRENSA - Ministerio de Trabajo y D.L.

(Fdo.)
Jaime B. Vega Quiroga
SUBSECRETARIO DE DESARROLLO LABORAL

(Fdo.)
Dr. Oscar Zamora Medinaceli
Ministro de Trabajo y D.L.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

ASOCIACION DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS DE BOLIVIA CONVOCATORIA

Asamblea Extraordinaria

1.- Modificación de Estatutos
Día miércoles 11 de abril de 1990, a horas 17:00

Asamblea Anual Ordinaria

En cumplimiento de los artículos 23 y 25 de los Estatutos, se convoca a Asamblea Anual, con el objeto de proceder a la elección del nuevo Directorio de la Institución para la gestión 1990-1991.

La Asamblea se realizará el día miércoles 11 de abril de 1990, a horas 17:30, en sus oficinas situadas en la Av. Mariscal Santa Cruz 1392, Edif. Cámara Nacional de Comercio, Piso 15.

La Paz, 25 de marzo de 1990

EL DIRECTORIO

COLEGIO BOLIVIANO ISRAELITA BODAS DE ORO

EL CENTRO DE EXALUMNOS DEL C.B.I. se complace en invitar a los exalumnos, a la CENA DE CONFRATERNIDAD que se efectuará en los salones del Círculo Israelita, el día jueves 29 de marzo a las 19:30.

Adhesiones: Secretaría del Colegio Tel. 328052

Joyería Premier (Calle Potosí 1159) Tel. 324046-341044-342479

PUBLICACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL

El Instituto Boliviano de Seguridad Social, comunica a las entidades del Sistema, Universidades, Organizaciones de Empleadores y Trabajadores, estudiosos de la materia y público interesado en general, que tiene a su disposición para la venta, las siguientes publicaciones:

- Compilación de Disposiciones Legales 1982-1986
- Compilación de Disposiciones Legales 1987-1988
- Proyecto de nuevo Código de Seguridad Social.
- Boletín Estadístico Nº 1.
- Boletín Estadístico Nº 2.
- Boletín Estadístico Nº 3.
- Boletín Estadístico Nº 4.
- Boletín Estadístico Nº 5.
- Boletín Estadístico Nº 6.
- Manual de Información Práctica de Seguridad Social.
- Manual para el Cálculo de las Prestaciones.
- Resumen Mensual de Salarios Cotizables y aportes al IBSS

Las personas interesadas en adquirir las referidas publicaciones, pueden dirigirse a las oficinas del Instituto Boliviano de Seguridad Social (IBSS), calle Batallón Colorados, Edificio "El Cóndor", piso 12.

La Paz, marzo de 1990

RELACIONES PÚBLICAS IBSS

LIDERAZGO Y CALIDAD

Estos son los resultados de nuestros esfuerzos en ser los mejores...



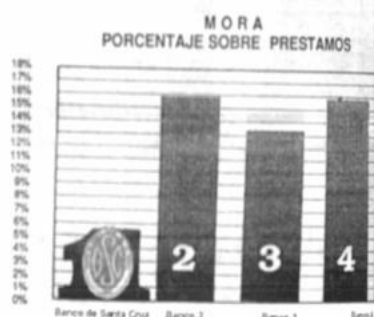
DATOS DE ASOBAN DEL 19/02 AL 25/02 DE 1990



DATOS DE ASOBAN DEL 19/02 AL 25/02 DE 1990



DATOS DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS
AL 30/11 DE 1989



DATOS DE ASOBAN DEL 19/02 AL 25/02 DE 1990



Esa es la diferencia!



Comparaciones con relación a la Banca Privada Nacional.

- * Banco 2, segundo mayor Banco privado en captaciones.
- * Banco 3, tercer mayor Banco privado en captaciones.
- * Banco 4, cuarto mayor Banco privado en captaciones.

Datos extraídos del Parte de Encaje Legal de ASOBAN y del Resumen de Balances Consolidados de la Superintendencia de Bancos.

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA
un banco diferente !!

El MEDICANO ALFONSO REYES, nacido en 1889 y que en 1909 empezó a escribir a los 17 años. Es uno de los mejores ensayistas en lengua española; pero se inició como poeta y nunca dejó de serlo, aun escribiendo en prosa. Su género del ensayo se ocupó de asuntos de historia, de crítica literaria y cultura clásica, española y latinoamericana. En sus páginas de crítica -dice Antonio Castro Leizaola- se presenta el primer volumen de la obra SIMPATÍAS Y ANTIPATÍAS, México, ed. Porrúa, 1946-5, es donde el ensayista se manifiesta su mayor talento porque no hay en ellas que "no admitir el poder de admiración psicológico que sabe fijar el perfil espiritual de un escritor y su posición de apreciación estética con que analiza y valoriza la obra".

Alfonsito a España a la edad de 25 años, encontró en Madrid ambiente propicio para el arranque de su vocación, que desarrolló después en otros lugares de Europa, América, y sobre todo en su México natal, donde se estableció en forma definitiva a partir de 1939.

Desde temprano que en Alfonso Reyes había un escritor de vuelo humanista, luego de conocer sus primeros poemas, sus amigos, el español Menéndez Pidal, que trabajó en el Centro de Estudios Históricos de Madrid, y el dominicano Henríquez Ureña, su constante colaborador, le aconsejaron que a modo de disciplina intelectual, se dedicara a la prosa y el ensayo. Al plantear los temas, comprendió Alfonso Reyes que se le ampliaban los horizontes de su pensamiento. Pero, en el fondo, nunca pudo prescindir del poeta que moraba en su intimidad, y cuando que tomaba entre manos lo desarrollaba sistemáticamente. De ahí que algunos críticos de su obra hubieran afirmado que lo que Alfonso Reyes tocaba, al modo de los griegos, lo convertía en oro. Ello explica por qué su poesía siempre bien recibida, pues era la floración de un talento excepcionalmente dotado. Por eso se ha dicho también que los escritos de Reyes y tienen mañana ni tendrán mañana tarde, porque son y serán una obra con permanente frescura de actualidad.

Al bien el conjunto de la producción alfonsina es de difícil clasificación, pocos podrán negar que el escritor mexicano escribiera en verso o en prosa, es un auténtico cultor de ambas letras.

Aludiendo en particular de la poesía de Alfonso Reyes, tenemos que decir que ella abarca el tomo X (1959) de las obras completas publicadas por el Fondo de Cultura Económica de México. Son 500 páginas en las que figuran poemas compuestos entre 1909 y 1958, bajo los siguientes títulos: *Reposo poético, Cortesía, Tres poemas, Jornada de Reyes y Romanescos sordos*, aparte del poema dramático *Ifigenia cruel*.

Un primer afán de Reyes como poeta encarna en su deseo de precisar lo que es la poesía y señalar la mejor manera en que el poeta debe expresarse para entablar comunicación con el lector.

Es muy interesante, en este orden, su *Arte poética*, concebida en ocho versos endecasílabos pareados (cuatro rítmicas y cuatro de rima), que el autor compuso en París el año 1925. En ella, Reyes ve a la poesía -que aquí prefiere llamar "gracia poética", como a un objeto pequeño, leve y delicado, susceptible, más pensado que creado, capaz, sin embargo, de dar vida al arte. En otro trabajo, algo más extenso que la *Teoría prosaica*, de 1931, reconoce que la poesía es la "genética del campo", que "come con las masas" para aconsejar al poeta que no siempre se debe ajustar a la preceptiva y a las puras vaguedades, sino darse cierta independencia combatiendo lo popular con lo académico y lo que él habla solista. Confiesa que él lo hace así y lo ha hecho.

Finalmente, su *Consejo poético*, de 1943, contiene palabras en favor de la unión entre la palabra vulgar y la alta, y de la necesidad de abandonar sin remordimientos las formas puras. Luego añade:

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

Finalmente, su *Consejo poético*, de 1943, contiene palabras en favor de la unión entre la palabra vulgar y la alta, y de la necesidad de abandonar sin remordimientos las formas puras. Luego añade:

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

Finalmente, su *Consejo poético*, de 1943, contiene palabras en favor de la unión entre la palabra vulgar y la alta, y de la necesidad de abandonar sin remordimientos las formas puras. Luego añade:

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

EN EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE ALFONSO REYES.

ALFONSO REYES, POETA

Por CARLOS CASTAÑÓN BARRIENTOS

que era capaz de dominar los secretos de la disciplina más rigurosa, podía considerarse dueño del derecho de alejarse de ella a placer, para emprender un vuelo de libres movimientos por el amplio ciclo de la poesía.

Alfonso Reyes no ha escrito poesía en forma sostenida y sistemática. No olvidemos que fue, ante todo, un ensayista, un prosista. La ha compuesto, por así decirlo, a salto de mata, siguiendo sólo determinados impulsos de su vida, la cual discurre, aparte de su México natal, en los lugares de América y Europa, en los que vivió principalmente con motivo de su carrera diplomática. De acuerdo con los motivos de su poesía, esos lugares son Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid y París, señaladamente. Más proclive a la prosa, Reyes escribió poca poesía (poca, comparada con sus ensayos), y a lo largo de muchos años, igual cuando tenía 17 que cuando contaba 69, próxima ya su muerte, acaecida en 1959. A esa poesía, además, Alfonso Reyes la ha retocado y revisado una y otra vez, lo que quiere decir que se mantuvo siempre alerta sobre ella, en una especie de actitud vigilante, y que nunca la menospreció, antes al contrario. Quizá entendió que la había escrito con cierta prisa o que no le había dado, al crearla, toda la atención que merecía. Finalmente, Reyes se esmeró en reunir esa su obra -cuatrocientos poemas no hacen una producción pequeña-, en un volumen especial, donde espera, desde hace treinta años, a los estudiosos que quieran ocuparse de ella. Como a todo lo salido de su pluma, Alfonso Reyes, en el momento preciso, puso mucha devoción y amor a esta faceta de su personalidad.

Con un lenguaje en ocasiones culto y por momentos popular, las más de las veces muy concisa pero con enorme riqueza conceptual, Reyes observa diversos aspectos del mundo que tiene delante y los somete a un proceso de recreación en su laboratorio íntimo. De aquí arranca una poesía serena y llena de precisiones, que contiene la visión personal del poeta de la vida y del hombre en las circunstancias más diversas, solennes algunas y otras sencillas, aparentemente de poca trascendencia.

Sus amigos, sus viajes, sus lecturas y sus amores -estos últimos muy discretamente aludidos-, las gentes y costumbres que ha conocido, son los hechos que han herido con mayor fuerza la sensibilidad del autor. Y donde quiera que esté y quisiere que sea la persona de la que no habla, saldrá, en las imágenes poéticas, en el vocabulario, en la apreciación, el hombre enajenado de cultura principalmente griega que fue Reyes, con lo cual su poesía adquiere un carácter clasicista muy notorio, y una profundidad insopechada, así como una seriedad que parece brotar de la misma mención de los asuntos y temas de aquella cultura. Tal situación, sin embargo, no se mantiene siempre, porque, cuando menos lo esperamos, a Alfonso Reyes se le da por viajar y jugar con enorme frecuencia.

En efecto, cuando ya empezábamos a acostumbrarnos a la idea de que nos halláramos ante un poeta serio y compuesto, Alfonso Reyes nos asombra y hasta nos alegra el espíritu con sus juegos y recreos poéticos cada vez más prolongados y repetidos.

Por un lado, el poeta pone la atención en sus amigos escritores y en los paisajes que conoció, con nostalgia unas veces, y otras con profundo dolor. En *Balada de los amigos muertos* se angustia porque tres escritores que él admiró y a quienes dio su amistad, se han ido para siempre dejándolo solo,

sin más compañía que las reliquias y que los retratos. ¿A dónde están, recogidos en día? ¿A dónde están, Pedro, Enrique y Antonio?

Cuando se ha enterado de la muerte de García Lorca le dedican, ante su tumba, una *Cantata*, en la que el sentimiento de pesar está dicho, como lo arota el mismo, con cierta objetividad a causa del control que la razón ejerce sobre el dolor, y a través de símbolos: el modo geográfico español, el Padre, la Madre, la Hermana, la Novia, el presente, el pasado y el porvenir.

Finalmente, su *Consejo poético*, de 1943, contiene palabras en favor de la unión entre la palabra vulgar y la alta, y de la necesidad de abandonar sin remordimientos las formas puras. Luego añade:

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.

(La modestia) Pídelo al número que surge y gobierna al mundo. Pídelo al sagrado instrumento de la vida del sentimiento. Pídelo al alma, desde el mundo de la vida y el arte. En la forma, al contrario, no hay de una en tres. En la forma, al contrario, no hay de una en tres.



Luego de tener a la muerte, acaba por considerarla su compañera inseparable. Ocho años antes de encontrarse con ella, le dice:

"Más tienes de caricia que de pena". Eras alivio y te llamé cadena. Eras la muerte y te llamé vida.

(Visitación)

La visión de Río de Janeiro, Florencia y Venecia es más bien trágica, aunque no deja de tener un dejo de tristeza y de melancolía. La evocación que de esas tierras hace Alfonso Reyes comprende paisajes y gentes típicas. En el poema *Mis amores* el elogio casi entusiasta de varias ciudades se combina con una repetida remembranza del rostro nativo a modo de leit motiv brotado - una y otra vez en medio de la contemplación de dichas ciudades. "Tero mis amores son mexicanos" es el verso que repite el autor para decir su enorme apego al solar natal, más encendido y más manifiesto cuando está lejos de él, en otras tierras llenas de encanto.

De esta actitud, el poeta da un salto hacia la poesía festiva, juguetona y de puro recreo espiritual, poesía de buen humor y de fondo alegre.

Así, le place colocar entre los temas de su lírica a motivos como los locales a donde ha ido a saborear un plato, como la minuta o carta con la lista de los alimentos, la servilleta, la sopa, la carne, el café, el tabaco, los licores (vino y champagne), diversos bocados, la sobremesa. Parecida actitud asume con los lugares que ha conocido. A Río de Janeiro prefiere nombrarla, travésicamente, en su versión castellana, Río de Enero, en un poema que tituló *Río de Enero*:

Río de Enero, Río de Enero: fústele y eres mar: lo recibes con ímpetu lo desahuesas devagar.

En otra ocasión se le da por divertirse nada menos que con Homero (véase otra muestra del gusto que tiene Alfonso Reyes por las cosas de Grecia). El poeta ha viajado a Cuernavaca, México, lugar de su gusto y descanso, en compañía del autor de la *ILIADA* y la *ODISEA*, y a medida que repasa sus escritos, escribe unos graciosos sonetos en los que traviesa inclusive con la métrica, como ocurre en el soneto *Geometría troiana*, donde ensaya el encabalgamiento de palabras en la forma que pasamos a señalar:

Zeus lo engendró, lo hubo alguna de las Pleyades: tal es la dignidad de Dárdanio el céptimo. Su yelmo, Erietón, en Dardania fue rey - a despecho de quien lo toma por su atencioso homónimo.

Su hijo Tro, el padre de Ilo, impulso ley - a - desperdiga das comarcas de aquel lugar andrónico; y de Tro y de Ilo heredó la epopeya - después de los nombres de "ilano" y "troiano" el sínónimo.

No es que Alfonso Reyes hubiese perdido el respeto a Homero y a los griegos, su religión y su historia, sino que se permite la licencia de tratar a todos ellos con cierta familiaridad, acaso por lo mucho que los conoce y estima. Con ánimo ligero se ocupa de París y Helena, de Aquiles, Néstor y otros. Se diría que bromea con ellos y les dirige preguntas indiscretas. Los sonetos nacidos de este modo de ver las cosas griegas han sido compuestos con la sonrisa a flor de labios, con un fin sentido del humor. Claro que en otros poemas y con otros personajes, no siempre se pone en evidencia el mismo espíritu juguetón y travieso. Es lo que ocurre en los trabajos referidos a Casanova, el famoso conquistador, y Magdalena, la pecadora arrepentida.

Hemos dicho que el teatro de Alfonso Reyes es también lírico. Al lanzar esta afirmación lo hemos hecho pensando en el poema dramático *Ifigenia cruel*, del año 1923.

A modo de parentesis, digamos que hay un pequeño detalle que nos une a Reyes y a los bolivianos, con motivo de

una lectura pública en español que se hizo de este trabajo en París, en casa del Ministro del Ecuador Gonzalo Zaldumbide, en 1926. Refiere el autor que la "Breve noticia" que precede al poema, dividida en cinco párrafos que explican las razones del mismo, fue leída en aquella ocasión, fragmento tras fragmento, "con intermedios de quejas bolivianas", cuya resonancia quedó hondamente grabada en el recuerdo del escritor, pues la mención que hace de aquellas es de 1959, treinta y tres años después del hecho.

Ifigenia cruel es un drama expresado mediante la poesía lírica, pues no es otra la naturaleza de los versos en que está concebido el trabajo de Alfonso Reyes.

Con un tratamiento muy personal del escritor mexicano, el viejo asunto del teatro clásico que inspiró a Eurípides principalmente, se halla aquí despojado del concepto de la fatalidad que le fue tan caro. Ifigenia aparece colocada en una situación altamente emotiva, sentimental, que se expresa en los versos que el autor pone en sus labios y en los del coro que la acompaña.

Esos versos tienen reservada para sí la tarea de decir la emoción del personaje principal de la obra. Gracias a ellos se produce con nitidez la comprensión de los sentimientos y dolores de Ifigenia por parte del coro, que se convierte en el concededor natural de aquellos. Aquí, premeditada y conscientemente, el autor se ha tomado la libertad de invertir la tradición que el teatro clásico tenía el paso de los sentimientos del coro al protagonista. Como consecuencia de este hecho, en la obra de Alfonso Reyes, el coro no es el emisor sino el receptor de los sentimientos del personaje principal, y cuando, como consecuencia del drama, el coro canta en un grito, lo hace, en realidad, como el coro de Eurípides, por otra parte, es el desahogo que lleva en sí la *katastasis* que habla Aristóteles en su conocida POETICA. El coro -lo explica el propio autor- encarna la conciencia del drama, y, junto con Ifigenia, cuando habla, se expresa en el lenguaje más lírico de la obra. Esta afirmación vale especialmente para la primera parte del poema dramático de Alfonso Reyes, que expresa el dolor de Ifigenia, su *pathos*, su drama personal, motivado por "la falta de pasado" que el autor ha colocado en su alma.

El autor dice que en su obra la vieja fábula del poema ha quedado reducida a un conjunto de versos "sin arquetipo", por haberse tratado el asunto "con cierta escasa verosimilitud" y en un solo estilo de "metáforas". Para ello, el poeta se ha despojado de "todo lo cantarrón y melodioso" que caracteriza al verso modernista que cultivó Alfonso Reyes especialmente en su poesía inicial. "Resequé más frases -dice- y después la piedra. Nadie podrá decir que engañé". El resultado es una poesía casi esencial, casi pura, depositada en particular en las nueve páginas iniciales del trabajo, en las que Ifigenia se muestra infeliz y muy distinta de los demás seres humanos porque carece de pasado (ella lo ha olvidado), razón por la cual pide al coro que cree uno para ella, sin sospechar que el que tiene en realidad, que lo recordará de allí a poco al ver y hablar con su hermano Orestes, la colocará en una situación todavía más trágica y dolorosa.

El coro capta el mensaje y el dolor de la protagonista envidiándole "el agrio gusto de ignorar su historia", mientras en todo momento habla el lenguaje de la heroína que, como la heroína de la obra, es el que más acierto lógico contiene a lo largo del trabajo de Alfonso Reyes.

Para terminar, permitámonos decir que no sólo en este poema dramático Alfonso Reyes se apartó de su inicial inclinación modernista. También lo hizo en los poemas *La corona*, *El fraude*, *Cerro de la silla*, *Posadilla*, *Dejados* y *La vedada*, escritos en diferentes ocasiones y a los cuales reuní en un volumen sugestivamente titulado *Romanescos sordos*, de 1959, porque entendí que aquí también, como en *Ifigenia cruel*, había omitido "lo cantarrón y melodioso del verso", que tanto cultivaron Rubén Darío y sus seguidores.

La Paz, marzo de 1990

PRESENCIA Literaria

DIRECTOR: JUAN QUIROS

Año XXXIV (Domingo 12º)
La Paz, Bolivia Casilla 1913
25 de marzo de 1990

LA DIRECCIÓN DE PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma. PRESENCIA LITERARIA no se identifica necesariamente con las ideas expresadas por sus colaboradores.

NOS CIRCUNDAN ESPEJISMOS

guarda entre sus notas mensajes
mojándose desmente a los espejos.

CONVERGENCIA
Toda habitación tiene su muerto
ensombreciendo las paredes

El cielo continúa devorándose
en su inmensidad.
Caminamos encaramados
en nuestras ilusiones
como negándolas para no perder su resplandor.

El alma estaba fría, parecía que aún me envolvía el oscuro aire de esa ciudad desconocida. Me sentía alegre de haber soñado con él y de haber escuchado su voz, que tal vez sólo lo me dijo:

... el idioma, esa frágil hebra delgada que une las pequeñas aristas y ángulos superficiales de la secreta vida solitaria de los seres humanos, las une por un instante asilado antes de que vuelvan a hundirse en las tinieblas donde el espíritu clamó por vez primera sin oír y donde lanzará su último grito sin que llegue tampoco a otro ser...

A pesar de eso, este último gesto del mundo pasó su vida intentando reconstruir esa imposible comunicación, que alguna vez existió, antes del pecado y la razón. Tuvo que haber un origen, que pudo ser el amor, ¿quién lo sabe? La comunicación es amor, aunque éste casi siempre sólo es "... esa dulce, certera, continua violación de la vida privada, ese atontamiento del yo germinante e incorregible que es premio y privilegio de toda carne mamifera..."

La voz de Faulkner -en sus creaciones- es muchas voces que se contradicen y se complementan, esa voz nos lleva y nos anima a dar continuos saltos mortales para encontrar tal vez la inocencia perdida o para no encontrar nada y caer... Cuando uno termina de leer cualquiera de sus libros, desea comenzar a leerlo otra vez para ver si es posible encontrar la verdad que pareciera haberse escapado en alguna frase que no leímos por estar más allá de los símbolos gráficos. Esa verdad que no encontramos en la historia ni en la sociología, ni siquiera en un cuento racionalmente contado. Las narraciones de Faulkner se están inventando e interpretando a medida que leemos - escribimos - suponemos.

¿Pero qué era el hospital del sueño?, ¿qué era esa ciudad sombría? Me viene a la memoria el "Réquiem por Faulkner" de un tímido y duro escritor latinoamericano, y

JAIME NISTTAHUIZ

FAULKNER, MI SUEÑO Y OTRAS DIGRESIONES

Por MANUEL VARGAS



FAULKNER

...nas exactamente una entrevista donde O'Neill... Aquí está, Memphis es el nombre de la ciudad. "Le parece que Faulkner se daba cuenta, como un reloj", le pregunté, burlandome a la disciplina. "Mientras, mientras de Faulkner. Me consta que escribía borracho como una cuba, tirado en un granero. Y en el hospital de Memphis, tenía una cama reservada para él. Dos por tres le venían ataques de delirium tremens y cosas así. Como le digo, siempre tenían una cama lista. Y era un genio, Faulkner".

Adónde me llevará este sueño. Temo hablar de Faulkner el oscuro, de ese americano que no se parece a los vaguesos ni a los turistas o al estereotipo que de ellos nos hemos formado los del patito travieso. Podría hablar de la sientencia ("Si el escritor está interesado en la técnica, más le vale dedicarse a la cirugía o a colocar ladrillos", de los grandes temas de sus novelas [Shakespeare, Balzac y Homero han escrito sobre las mismas cosas, y si hubiesen vivido mil o dos mil años más, los editores no habrían necesitado a nadie más desde entonces]). Pero este sueño, estas notas, surgen sólo a propósito de una segunda lectura de la novela *Abasol*, Abasol (1936).

Se ha hablado mucho de las influencias de Faulkner en los escritores contemporáneos de América Latina. En las dos primeras páginas de esta novela descubro el calor de Macondo, las mujeres encerradas en oscuras estancias que perdieron guerras, y otra vez el calor. En las dos primeras páginas siento la presencia de Camus, el poemado de Fontanarrosa "jumbros", y a Juan Preciado "oyendo a uno de esos expectores que había tardado más que todos los otros en buscar su reposo y que le hablaba de rancios tiempos espectrales y él... que era todavía demasiado joven para merecer convertirse en fantasma, pero forzado a serlo..."

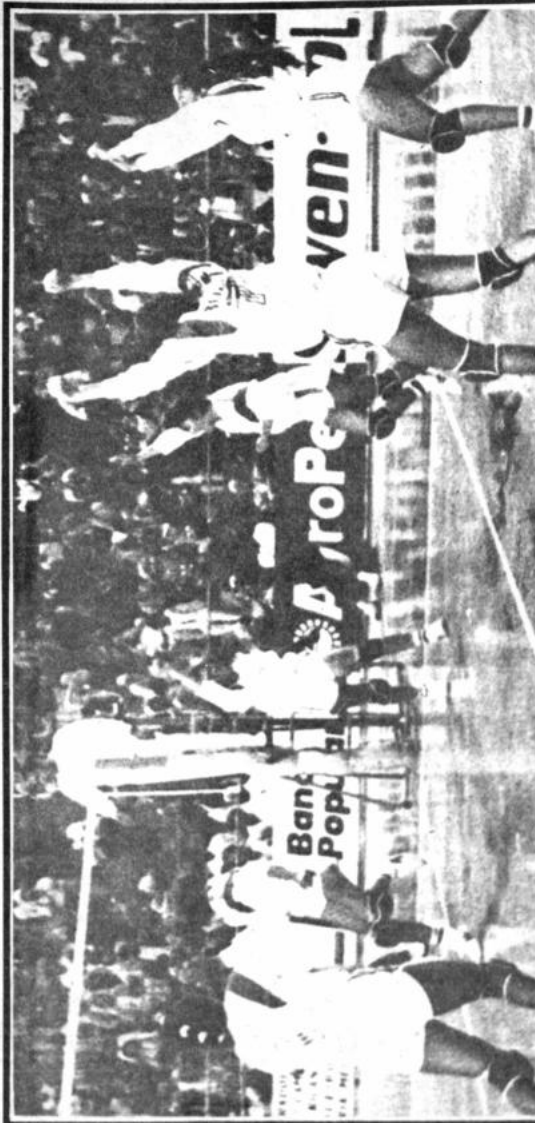
Todos andamos dando vueltas, más lejos o más cerca de la vida. Somos parte de una misma raza y, ciegos, balbucientes, tratamos -sin saberlo- de escribir un solo libro y una sola historia. Y con Faulkner me voy más lejos, hasta olvidarme el sueño. Los formalistas rusos explicaron el esquematismo de los cuentos populares: ¿Qué ocurrirá con la compleja narrativa contemporánea? Cuando ésta "se encuentre ante los ojos de las futuras generaciones, en una perspectiva tan lejana como para nosotros lo está la Edad Media, cuando la síntesis del tiempo, ese gran simplificador, haya pasado sobre la complejidad de los fenómenos y los haya reducido al tamaño de un punto que se pierde en las profundidades... el esquematismo y la repetición se instalarán por todo el recorrido". J.A.N. Veselovski Poética de los argumentos, 1913).

Ahora me vuelvo, temo perderme. Tal vez sólo trato de justificar influencias y de darle sentido a las intrusiones de la vida. Por qué Faulkner y los teóricos, por qué nombres, si el mismo dice: No importa quién haya escrito una obra, sino que alguien la escribiera... para nuestro goce, para no perder la fe en la humanidad, para soñar un sueño.

3

Sudamericano de voleibol

Vencimos a Paraguay



Sudamericano de voleibol

La fotografía corresponde a la celebración del triunfo del equipo femenino de Bolivia, que anoche venció a Paraguay por 15-0, 15-5 y 15-9 al iniciar su intervención en el VII Torneo Sudamericano de Menores.

Programa para hoy

Brasil-Paraguay

Perú-Venezuela

Argentina-Paraguay

Venezuela-Brasil

Perú-Chile

Bolivia-Argentina

La jornada comenzará a horas 15:00

GRATIS

Viaje al Mundial
ITALIA '90

Con:

RECORTE 5 DE ESTOS CUPONES
Y CANJEELO POR UN NUMERO
QUE LE DARA DERECHO A
PARTICIPAR EN NUESTRO
GRAN SORTEO.

PRESENCIA

Plaza Tours

La Paz, Bolivia, domingo 25 de marzo de 1990

¡NO SE ARRIESGUE!

Cuando usted compre un repuesto para su TOYOTA, tenga en cuenta la calidad de su fabricación.

Un repuesto falso, puede ser más económico..... pero tiene sus riesgos. ¡Tenga cuidado!

Compre solamente REPUESTOS GENUINOS TOYOTA de TOYOTA BOLIVIANA, su calidad está garantizada asegurando larga vida para su vehículo.

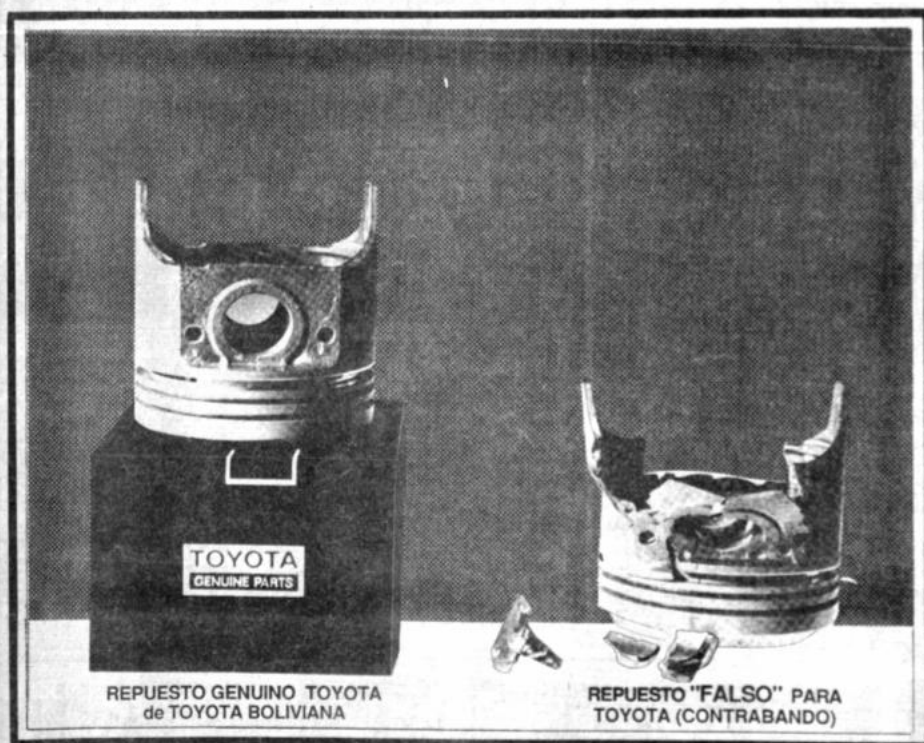
TOYOTA

GENUINE PARTS



TOYOTA

BOLIVIANA



por eso si usted tiene un TOYOTA piense en TOYOTA BOLIVIANA, la verdad de TOYOTA.

AV. MONTES 444 Telf. 351520 COLOMBIA 440 Telfs. 390243-5

"Bolivia se siente honrada con la presencia de la juventud sudamericana"

Miles de personas participaron en la ceremonia inaugural del torneo Sudamericano de Vólibol Damas y Varones, categoría menores. Deportistas expresaron su gratitud por el cordial recibimiento.



Un programa de la ceremonia inaugural del Certamen Sudamericano de Fútbol Damas y Varones, exhibe a los jugadores de Colombia en el estadio cerrado Ciudad de La Paz. El octo al-

**CORTES DE
ENERGIA ELECTRICA**

Debido al siniestro que sufrió nuestra Compañía el día 14 de marzo pasado en la Planta Hidroeléctrica de Achachicola, se elevarán tarifas de energía eléctrica de Hs. 18.00 adelante a las siguientes zonas:

10, 18 de Mayo, Pura Pura, Barrio Said, Villa Victoria, Las Lomas y Munaypata.

Fábricas: ALBUS, CAFE COPACABANA, VIDRIOS, MOLINERA INCA, BELMEX MAX, MARIMOLERA, IBUSA, SILESA, ARANDO, LA PAPELERA, FANACOL, PLASTIX, COMACO, VOLCAN.

Escuela Industrial Pedro Domingo Murillo, SAMAPA y Alumbrado de la Autopista.

Los cortes reverendos serán realizados hasta nuevo aviso y podrán variar en su duración dependiendo de la demanda del día

El personal de la Compañía está realizando los trabajos pertinentes para normalizar este servicio por lo cual pedimos su comprensión.

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Limited

Bolivian Power Company Limited

Vicepresidente de la CSV:

"Para el deporte de América no hay fronteras"

Andrés Ballester, vicepresidente de la CSU.

El presidente de la República, Dr. Jaime Prud'homme, se trasladó a la ciudad de Valparaíso para supervisar el traslado de los depósitos de la Paz y el Desquite de la ciudad de Valparaíso. El traslado de los depósitos de la Paz y el Desquite de la ciudad de Valparaíso se realizó en un camión que fue conducido por el Sr. Prud'homme. El traslado de los depósitos de la Paz y el Desquite de la ciudad de Valparaíso se realizó en un camión que fue conducido por el Sr. Prud'homme.

El jefe del Estado sostuvo que Bolivia se siente honrada con la presencia de la juventud sudamericana. La complejidad en un motivo de hostilidad entre los dos continentes jóvenes.

Los dos saludos a los jóvenes.

El público despidió a los visitantes.

El presidente de la Federación Boliviana de Vólibol, René Sosa, en discurso de recepción.

En la primera vez que se realiza en nuestro país un campeonato de esta magnitud, por ello estamos sumamente satisfechos.

FUTBOL

Intervienen las delegaciones de Venezuela, Paraguay, Brasil, Argentina, Chile, Perú y Bolivia. También están presentes dirigentes de los movimientos juveniles de la Confederación Sudamericana de Vólibol.

SECRETARIO DE ESPORTES

El gobierno, en buena medida, participó en la ceremonia de inauguración. Engaños al presidente, a los deportistas y a los espectadores. Esta juventud nos da un ejemplo vivo de lo que puede haber el volador por Sudamérica.

Phallos "Exorno mi gratitud al presidente y a los deportistas y a los espectadores. El gobierno, en buena medida, participó en la ceremonia de inauguración. Engaños al presidente, a los deportistas y a los espectadores. Esta juventud nos da un ejemplo vivo de lo que puede haber el volador por Sudamérica."

Phallos "Exorno mi gratitud al presidente y a los deportistas y a los espectadores. El gobierno, en buena medida, participó en la ceremonia de inauguración. Engaños al presidente, a los deportistas y a los espectadores. Esta juventud nos da un ejemplo vivo de lo que puede haber el volador por Sudamérica."

A black and white photograph of a man with dark hair, smiling warmly. His hands are positioned on his face, with fingers gently touching his forehead and cheeks, conveying a sense of comfort or self-care. The lighting is soft, highlighting his features.

Gran Premio del Brasil

[illegible]

Orden de Salida

de los que disminuyen las posibilidades de largo plazo. El gran premio del Filadelfia University

1. Ayman, Saeed, Israel, McLaren Honda, 1 minuto, 27.277 segundos.
2. Gerhard Berger, Austria, McLaren-Honda, 1:17.886.
3. Thierry Boutsen, Bélgica, Williams Renault, 1:18.150.
4. Riccardo Patre, Italia, Williams Renault, 1:18.266.
5. Nigel Mansell, Gran Bretaña, Ferrari, 1:18.500.
6. Alain Prost, Francia, Ferrari, 1:18.601.
7. Jean Alesi, Francia, Ferrari, 1:18.631.

Balestre en Sao Paulo

SÃO PAULO, BRASIL, MAR 24 (REUTERS). Jean-Marie Balestre, presidente de la F-1, comisionario internacional de la Copa del Mundo de ciclismo (CISAL) arribó inesperadamente hoy al circuito brasileño para asistir al Gran Premio de Brasil que se disputará el domingo por la mañana en el circuito de Interlagos, el más importante de Brasil.

Balestre está en el país como representante de Formula Uno, la Federación Internacional de Automóviles, para garantizar la seguridad, se muestra indolente a las amenazas a su persona después de su disputa con el presidente de la F-1, Max Mosley.

El presidente de la F-1, Jacques Fittouy, en helicóptero al circuito después de volar en avión por la noche desde París donde, a principios de este mes, se celebró el último Gran Premio de Brasil por estar afectado de hemorroides.

Muchos especuladores brasileños comenzaron a insinuar a Balestre usando este camino a través del público, rodeado por un cordón de seguridad, en dirección a la torre de control del circuito donde lo esperaba el jefe de la FISG, el presidente de la Federación Internacional de Fútbol de Salón (FISG), para discutir los problemas de las figuras negras apreciadas por los aficionados deportivos brasileños luego de su prohibición por actividades con Serrat.

Sudamericano de Karating
Boliviano Barragán
en el puesto 14º

LINA 24 DE MARZO (DPA). El primer portero Clausage se retiró el primer lugar en la victoria del campeonato de fútbol de Kaituma que se realizó en el sector céntrico de Santa Fe con la participación de ex-rendos Morúa y Catapichan. 40 segundos y seis centésimas fue el tiempo que tardó el jugador del equipo de 1960 metros al vencer luego del inicio del tercer tiempo los jugadores Miguel Costilla, actual campeón, y Balbino, con 48.07.

Tercero Ernesto Luján, del Perú con 49.11 y cuarto Willy Marín, también del Perú con 49.21.

Cuarto Litara, de Venezuela con 49.50. En quinta colocación estuvo el peruano Víctor Belandier, también con 49.80. Sexto el argentino Javier Decalé con el 49.84, seguido por un guayanesa Ricardo Bervo con 49.88. Octavo el cubano Juan Balbino con 50.14, el colombiano Fernando Martínez con 50.16 y el dominicano Miguel Triguera con 51.71.

CONVOCATORIA

ECOMITE ELECTORAL, LLAMA A TODOS LOS SOCIOS DEL CLUB INS-CRATOS DESDE LA FECHA DE SU FUNDACION (año 1923) HASTA EL 31 DE ENERO DE 1990, A HABILITARSE PARA LAS ELECCIONES DE LA GESTION 1990-92 EN LA SECRETARIA DE LA CALLE COLON ESO. MARISCAL SANTA CRUZ. SOLO CON LA PRESENTACION DE SU CARTNET DE SOCIO Y CANCELAR LA CUOTA CO-RESPONSABLE AL MES DE ENERO EL PRESENTE AÑO.

Agenda

[illegible]

1977-1978, 1979-1980, 1981-1982, 1983-1984, 1985-1986, 1987-1988, 1989-1990, 1991-1992, 1993-1994, 1995-1996, 1997-1998, 1999-2000, 2001-2002, 2003-2004, 2005-2006, 2007-2008, 2009-2010, 2011-2012, 2013-2014, 2015-2016, 2017-2018, 2019-2020, 2021-2022, 2023-2024, 2025-2026, 2027-2028, 2029-2030, 2031-2032, 2033-2034, 2035-2036, 2037-2038, 2039-2040, 2041-2042, 2043-2044, 2045-2046, 2047-2048, 2049-2050, 2051-2052, 2053-2054, 2055-2056, 2057-2058, 2059-2060, 2061-2062, 2063-2064, 2065-2066, 2067-2068, 2069-2070, 2071-2072, 2073-2074, 2075-2076, 2077-2078, 2079-2080, 2081-2082, 2083-2084, 2085-2086, 2087-2088, 2089-2090, 2091-2092, 2093-2094, 2095-2096, 2097-2098, 2099-2100, 2101-2102, 2103-2104, 2105-2106, 2107-2108, 2109-2110, 2111-2112, 2113-2114, 2115-2116, 2117-2118, 2119-2120, 2121-2122, 2123-2124, 2125-2126, 2127-2128, 2129-2130, 2131-2132, 2133-2134, 2135-2136, 2137-2138, 2139-2140, 2141-2142, 2143-2144, 2145-2146, 2147-2148, 2149-2150, 2151-2152, 2153-2154, 2155-2156, 2157-2158, 2159-2160, 2161-2162, 2163-2164, 2165-2166, 2167-2168, 2169-2170, 2171-2172, 2173-2174, 2175-2176, 2177-2178, 2179-2180, 2181-2182, 2183-2184, 2185-2186, 2187-2188, 2189-2190, 2191-2192, 2193-2194, 2195-2196, 2197-2198, 2199-2200, 2201-2202, 2203-2204, 2205-2206, 2207-2208, 2209-2210, 2211-2212, 2213-2214, 2215-2216, 2217-2218, 2219-2220, 2221-2222, 2223-2224, 2225-2226, 2227-2228, 2229-2230, 2231-2232, 2233-2234, 2235-2236, 2237-2238, 2239-2240, 2241-2242, 2243-2244, 2245-2246, 2247-2248, 2249-2250, 2251-2252, 2253-2254, 2255-2256, 2257-2258, 2259-2260, 2261-2262, 2263-2264, 2265-2266, 2267-2268, 2269-2270, 2271-2272, 2273-2274, 2275-2276, 2277-2278, 2279-2280, 2281-2282, 2283-2284, 2285-2286, 2287-2288, 2289-2290, 2291-2292, 2293-2294, 2295-2296, 2297-2298, 2299-2300, 2301-2302, 2303-2304, 2305-2306, 2307-2308, 2309-2310, 2311-2312, 2313-2314, 2315-2316, 2317-2318, 2319-2320, 2321-2322, 2323-2324, 2325-2326, 2327-2328, 2329-2330, 2331-2332, 2333-2334, 2335-2336, 2337-2338, 2339-2340, 2341-2342, 2343-2344, 2345-2346, 2347-2348, 2349-2350, 2351-2352, 2353-2354, 2355-2356, 2357-2358, 2359-2360, 2361-2362, 2363-2364, 2365-2366, 2367-2368, 2369-2370, 2371-2372, 2373-2374, 2375-2376, 2377-2378, 2379-2380, 2381-2382, 2383-2384, 2385-2386, 2387-2388, 2389-2390, 2391-2392, 2393-2394, 2395-2396, 2397-2398, 2399-2400, 2401-2402, 2403-2404, 2405-2406, 2407-2408, 2409-2410, 2411-2412, 2413-2414, 2415-2416, 2417-2418, 2419-2420, 2421-2422, 2423-2424, 2425-2426, 2427-2428, 2429-2430, 2431-2432, 2433-2434, 2435-2436, 2437-2438, 2439-2440, 2441-2442, 2443-2444, 2445-2446, 2447-2448, 2449-2450, 2451-2452, 2453-2454, 2455-2456, 2457-2458, 2459-2460, 2461-2462, 2463-2464, 2465-2466, 2467-2468, 2469-2470, 2471-2472, 2473-2474, 2475-2476, 2477-2478, 2479-2480, 2481-2482, 2483-2484, 2485-2486, 2487-2488, 2489-2490, 2491-2492, 2493-2494, 2495-2496, 2497-2498, 2499-2500, 2501-2502, 2503-2504, 2505-2506, 2507-2508, 2509-2510, 2511-2512, 2513-2514, 2515-2516, 2517-2518, 2519-2520, 2521-2522, 2523-2524, 2525-2526, 2527-2528, 2529-2530, 2531-2532, 2533-2534, 2535-2536, 2537-2538, 2539-2540, 2541-2542, 2543-2544, 2545-2546, 2547-2548, 2549-2550, 2551-2552, 2553-2554, 2555-2556, 2557-2558, 2559-2560, 2561-2562, 2563-2564, 2565-2566, 2567-2568, 2569-2570, 2571-2572, 2573-2574, 2575-2576, 2577-2578, 2579-2580, 2581-2582, 2583-2584, 2585-2586, 2587-2588, 2589-2590, 2591-2592, 2593-2594, 2595-2596, 2597-2598, 2599-2600, 2601-2602, 2603-2604, 2605-2606, 2607-2608, 2609-2610, 2611-2612, 2613-2614, 2615-2616, 2617-2618, 2619-2620, 2621-2622, 2623-2624, 2625-2626, 2627-2628, 2629-2630, 2631-2632, 2633-2634, 2635-2636, 2637-2638, 2639-2640, 2641-2642, 2643-2644, 2645-2646, 2647-2648, 2649-2650, 2651-2652, 2653-2654, 2655-2656, 2657-2658, 2659-2660, 2661-2662, 2663-2664, 2665-2666, 2667-2668, 2669-2670, 2671-2672, 2673-2674, 2675-2676, 2677-2678, 2679-2680, 2681-2682, 2683-2684, 2685-2686, 2687-2688, 2689-2690, 2691-2692, 2693-2694, 2695-2696, 2697-2698, 2699-2700, 2701-2702, 2703-2704, 2705-2706, 2707-2708, 2709-2710, 2711-2712, 2713-2714, 2715-2716, 2717-2718, 2719-2720, 27

[illegible]

DEPTO _____ TEL _____

Definidas las series del torneo de fútbol 1990

SANTA CRUZ, 24 (PRESEN- CIA). El Consejo Superior de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano se reunió hoy aquí y definió la primera serie del torneo nacional de Fútbol 1990 "Saúl Abdenur".

La primera serie estará integrada por Bolívar, Oriente Petrolero, San José, Santa Cruz, Wilstermann, Círculo y San José.

La segunda, por The Strongest, Blooming, Destroyers, Independiente Petrolero y San Pedro de Machari. El torneo avanzará el 27 de mayo en La Paz. El Bafes quedará definido el martes, en una reunión del directorio de la Liga, encabezado por su presidente, Luis Marcelo Roca y el Comité Técnico.

El primer torneo 1990 será todos contra todos, con partidos interseries e interdistritos. Se clasificaron a jugar el torneo los equipos de la primera serie y uno de la segunda. El campeón del primer torneo completará el lote de ocho que jugará el segundo torneo, el cual se jugará el 27 de mayo.

El campeón de cada campeonato representará al país en la próxima Copa Libertadores de América, como en 1989, en tanto que ambos disputarán igualmente al subcampeón y al subcampeón nacional 1990.

Los delegados de los clubes también aprobaron hoy la convocatoria del pago.

Reeligieron a Oxa

Finalizaron anoche las elecciones en el Club The Strongest. Bustos que totalizó 1.146 votos.

Blancos: 11 y nulos: 5. Muy escasa cantidad de votantes con relación al número de socios inscritos en el club.

Hubo renuencia a partir en la lista electoral. La posesión del flamante directorio se cumplirá en el aniversario del club previsto para el 8 de abril del presente año.

I NOVEDADES EN LIBROS I



R. Prudencio. - Ensayos Históricos
Cástulo Martínez. - El Mar de Bolivia
Fernando Díez de Medina. - Thunupa

PEDIDOS. - Librería y Editorial "JUVENTUD"

Piazza Muelle 519 y Mercado. - Yancoscha (Frente a Hamsa)
Teléfono 341604 Casilla 1489 - La Paz-Bolivia

Bs. 19.-
Bs. 14.-
Bs. 24.-

Oriente llegó hoy a Guayaquil

GUAYAQUIL. 25 (ESPECIAL PARA PRESENCIA DE EL DIARIO EL DIA).

Esta madrugada llegó a esta ciudad por tuera el subcampeón boliviano Oriente Petrolero que jugará dos partidos contra Emelec y Barcelona en el marco de la Copa Libertadores de América.

Pese a lo avanzado de la hora, una buena cantidad de periodistas se dio cita al aeropuerto internacional.

DELEGACION
Tres personas integran la delegación que preside el presidente de Oriente, Miguel Antelo.

Delegados: Rolando Justiniano, Percy Ardaya y la gerente Audia Quilina.

CUERPO TECNICO: Entrenador: Antonio Silva, Asistente de campo, Antonio Bustos, Asistente de campo, Víctor Hugo Zabalá.

JUGADORES: Juan Demunco, Marcelino Saldaña, Walter Villalón, Romer Roca, Carlos Da Silva, Wilson Avila, Moisés Molina, Cello Villalón, Rolando Medina, Jhonny Ernesto Campos, Milton Melgar, Rolando Cumbra.

Trabajadores petroleros invitados: René Arteaga y Rolando Martínez. Oriente jugará su primer partido este martes 27 frente a Barcelona y contra Emelec el miércoles 28.

Retornará a Santa Cruz el 31.



YPFB

LICITACION PUBLICA

INTERNACIONAL YPFB Nº 21/89

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB), invita a las firmas licitadoras o proveedoras de Materiales y Equipos Petroleros a presentar sus propuestas para la provisión de "Material Petrolero" a ser financiado con fondos propios y de acuerdo al siguiente detalle:

- | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|---|---|---|---|
| GRUPO 1
TREFANOS POLICRISTALINOS
REPUESTOS PARA CASQUETE DE CONTROL
GPE-1710-89
GPE-1711-89
GPE-1712-89
GPE-1714-89 | GRUPO 2
CONJUNTO DE CABEZAS DE POZO Y ARBOL DE SURGENCIA
CONJUNTO DE CABEZAS DE POZO Y ARBOL DE SURGENCIA
GPD-6404-88 | GRUPO 3
DINAMITA SISMOGRAFICA
FILAMENTOS ELÉCTRICOS
CORDON DETONANTE SISMICO
CABLES Y CONECTORES
GXC-753-89
GXC-755-89 | GRUPO 4
CAMERA DE AGERO AL CARBON
ACESORIOS DE AGERO PARA SOLDAD Y ROSCADO
GID-3402-88
GID-3011-88 | GRUPO 5
FURFURAL ANHIDRIDO
METIL ETIL KETONE
TOLUENO INDUSTRIAL
ACIDO SULFURICO
RESINA DE INTERCAMBIO ANIONICO
PINTURA EPOXICA
GID-3068-89
GID-3069-89
GID-3070-89
GID-3071-89
GID-3072-89
GID-3073-89
GID-3074-89 | GRUPO 6
REPUESTOS PARA COMPRESOR ELLIOT
REPUESTOS PARA COMPRESORES CENTRIFUGOS Y TURBINAS
ELLIOT
GID-3025-88
GID-3026-88
GID-3027-88 | GRUPO 7
CHAPAS DE AGERO PITAMORES DE 60 LITS
GID-3066-89 | GRUPO 8
REPUESTOS PARA BOMBAS GOLLDS
GID-6576-88 | GRUPO 9
CAJAS DE CARTON CORRUGADO PARA EMBALAJE DE ENVASES METALICOS
GID-3065-89 |
|--|---|---|---|--|---|---|---|---|
- Los pliegos de especificaciones se consultarán en nuestras oficinas de la Av. 20 de Octubre Nº 2475, Plaza Albarca de esta ciudad, y estarán previo depósito no reembolsable de \$135.000.- Las propuestas se recibirán en las oficinas de CROWN AGENTS, hasta el día 8 de mayo a las 11:00.- La apertura de propuestas se realizará el mismo día a las 14:30 en las mismas oficinas.
- CROWN AGENTS
La Paz, marzo de 1990



Falla de protocolo
En momentos que el señor presidente Jaime Paz daba su mensaje a los deportistas hubo problemas en el servicio de amplificación. El propio secretario general del Deporte tuvo que apersonarse a la mesa de control para subsanar la deficiencia. Fue la nota negra de la noche. ABAJO el presidente Paz congratula a las chicas atletas de su selección juvenil al Paraguay.



Peruano
La selección peruana se impuso con relativa facilidad a Venezuela 3-0.

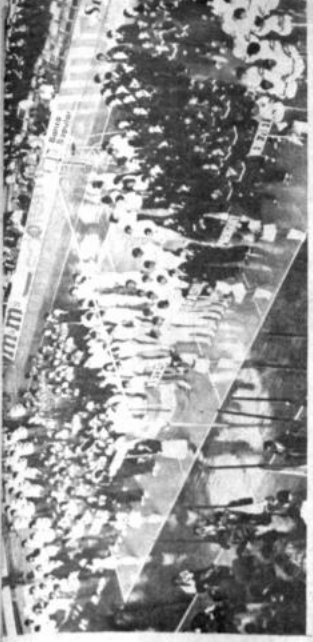


CITACION

Cooperativa Aurifera
Mayaya 1 Ltda.

Se cita con carácter obligatorio a todos los socios de la Cooperativa Mayaya 1 Ltda. a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo el día sábado 21 de abril de 1990 a horas 9:00 a.m. en su campamento de Milliscuni.

EL DIRECTORIO



Acto Inaugural
En la presencia del señor presidente Jaime Paz Zamora, se realizó la emotiva ceremonia del inicio del torneo sudamericano.



Las chicas bolivianas
Ha finalizado el colegio de fútbol femenino para las chicas de 13 años de edad para vencer al Paraguay 3-0.

GANADOR DE LEXICOGRAMA



Sr. CEDRIC D. RUA RODRIGUEZ, HA SIDO EL GANADOR DEL LEXICOGRAMA 798 DEL DOMINGO 4 DE MARZO.

GANADORA DE ESTA SEMANA:

SRTA. ROCIO DEL CASTILLO CON C.I. 473540, CON DOMICILIO EN LA URBANIZACION SAN MIGUEL, BLOQUE F Nº 2 DE LA CIUDAD DE LA PAZ, CORRESPONDIENTE AL LEXICOGRAMA Nº 799 DEL 11 DE MARZO.

LA MENCIONADA SEÑORITA DEBE APERSONARSE A NUESTRAS OFICINAS (Depto. de Circulación) A RECOGER SU PREMIO DE Bs. 50.00

La Paz, marzo de 1990

El "Faro a Colón" acogerá los restos del Almirante del Océano

SANTO DOMINGO, 22 (AP).— Los restos del almirante Cristóbal Colón, que desde 1876 se encuentran en un nicho de la Catedral de Santo Domingo, fueron trasladados hoy al primer piso para su traslado definitivo hacia el "Paseo del Almirante", un enorme monumento que se completará en 1940.

El "Puro a Colón" es construido por el gobierno, a un costo de unos 50 millones de dólares, y tendrá galerías de cada uno de los países de América, donde habrá exposiciones permanentes de sus culturas.

Autoridades chuquisaqueñas impulsan 450 aniversario

SUCRE 23 (PRESENCIA). La celebración del 150.º aniversario de fundación de la antigua Villa de la Plata, el próximo 16 de abril, reunirá en esta "ciudad prócer" a artículos e intelectuales de reconocido prestigio en el país, invitados por la "Casa de la Libertad" de la "Comisión de la Libertad" que han asegurado su presencia los organizadores.

El sobrio programa de actuaciones de homenaje, en los ábriles de la capital histórica y prímigenia de ciudad belviviana, al único conde de España, fue el inicio de una serie de actividades, las más estelares de las instituciones locales y departamentales, anunciadas con aparatosidad, han fracasado por la incompetencia entre otras causas, de los responsables, estas, según coinciden los medios de comunicación de Sucre.

En tanto el Alcalde Municipal, Omar Montañó Gallardo, informó que el programa cultural de la Casa de la Libertad, que se inauguró el 15 de mayo, asigna una sesión poética a las fiestas patronales de San Juan, dando lugar a la Fiesta del Torero y la Fiesta del Caballero. El programa de la Casa de la Libertad, con la presentación de una obra de teatro, la obra "El hombre que se fue", de Manuel Gimenéz Carrizosa, y una conferencia de Carlos Castañón, el 15 de mayo, se celebrará el 15 de mayo en el teatro municipal de Ciénfuegos.

PROGRAMA CULTURAL

La comunidad chiquitana puede sentirse feliz de que, por fin, la cultura de sus antepasados sea reconocida y respetada. Los miembros del Departamento, haya surtido la iniciativa de la Asociación de Chiquitanos, que promueve la cultura, para confortar el espíritu de una ciudad que no merece las autoridades que la representan. Los estimados chiquitanos me disculpen por no poderles brindar una mejor recepción.

If you are unable to pay, please contact your lender.



"Entrada focalórica universitaria"

Desde las nubes de la mañana hoy, se cumplirá la "entrada" folclórica universitaria que por tercera vez se desarrollará en el centro de la ciudad. A lo largo de la avenida Mariscal Santa Cruz y El Prado, los bailarines mostrarán la inquietud de los estudiantes universitarios que en años anteriores brindaron un espectáculo muy positivo.

Los grupos folclóricos que ingresarán en esta "entrada" son los siguientes: Tarapacá, Llaneros, Sikuris, Sari Sari, Incahuasi, Kulluwada, Mogo-Murao, Tinku, Kallawayaga, Khena Khena, Tobas, Chunchos, Pujilay, Asqui-asqui, Pachachis, Morenada, Diablada, Salaque, Antawara y otros.

Directorio
de Socied
Filarmonia

El martes 3 de abril será posesionado el nuevo directorio de la Sociedad Filarmónica de La Paz, ahora presidida por Lana Paul de Kempf, a quien le sigue en la vicepresidencia Ernesto Gutiérrez.

El acto se cumplirá en el salón de honor del Club de La Paz oportunidad en la que se conocerá el

informe de la gestión anterior. Probablemente se cumpla un recital de canto a cargo de la soprano María René Ayaviri y el barítono Jorge Solís Pereyra. También en esta velada se recordarán los 18 años de

fundación de la entidad. El acto comenzará a las 19 y 30.

Dos últimas funciones de "I apolloro"

Continuará hoy y mañana en el Teatro Municipal, la temporada de teatro con la obra "La pollerera" de Tito Landa.

Las funciones realizadas hasta la fecha han tenido una gratificante respuesta del público. El teatro popular muestra una vez más que tiene una atracción especial en el pueblo, al margen de que esta obra es considerada una de las más destacadas en su género.

Con estas presentaciones quedará cerrada la temporada donde destacan figuras experimentadas y otras nobles.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
CARRERA DE SOCIOLOGÍA

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA

La Facultad de Ciencias Sociales, Carrera de Sociología, convoca a Concurso de Méritos y Exámenes de Competencia, para optar las siguientes asignaturas:

SOCIOLOGIA COMPARATIVA II	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA GENERAL I	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA LATINOAMERICANA	32 Hrs./semana
METODOLOGIA DE LA INVESTIGACION SOCIAL II	32 Hrs./semana
HISTORIA SOCIAL Y ECONOMIA DE AMERICA LATINA I	32 Hrs./semana
PROBLEMATICA URBANA BOLIVIANA	32 Hrs./semana
FORMACION SOCIAL BOLIVIANA	32 Hrs./semana
INTRODUCCION A LA INVESTIGACION [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA GENERAL [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
PSICOLOGIA SOCIAL [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
PSICOLOGIA SOCIAL [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SEMINARIO DE TESIS [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA DE TRABAJO [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA DE TRABAJO [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
LOGICA [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
ECONOMIA POLITICA I [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA I [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
LOGICA [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
METODOS Y TECNICAS DE INVESTIGACION SOCIAL I	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA SOCIAL I [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
METODOS Y TECNICAS DE INVESTIGACION SOCIAL II	32 Hrs./semana
PSICOLOGIA SOCIAL II [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
FORMACION SOCIAL BOLIVIANA I [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA GENERAL [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA DE TRABAJO [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA GENERAL II [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA SOCIAL [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
INTRODUCCION A LA SOCIOLOGIA [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana
SOCIOLOGIA GENERAL [Servicio Antropológico]	32 Hrs./semana

Los postularios deberán presentar una solicitud al Decano de la Facultad de Ciencias Sociales, hasta el día viernes 14 de abril de 1990 a horas 18:00 (Ser: ppto. Morzabochel, presentándose los subíndices documentales).

- Currículum Wizar
- Plan de Trabajo superprofundo:
o Programa de actividades y/o talleres
o Programa teórico y práctico
o Método didáctico
o Método de evaluación
o Metodología
o Evaluación
o Trabajo o técnicas de análisis e investigación
Experiencia profesional acreditada
Producción intelectual que compruebe: Póster, acciones,
artículos científicos, artículos de prensa, libros, material a
la carta, etc.

La Paz, marzo de 11-00
Lic. Carmen Sánchez-Castaño
DECANO a. l.

Señor: Facultad de Ciencias Sociales, DECANATO, U. M. S. A., La Paz-Bolivia.

puert **PRESENCIA** **Abierta**

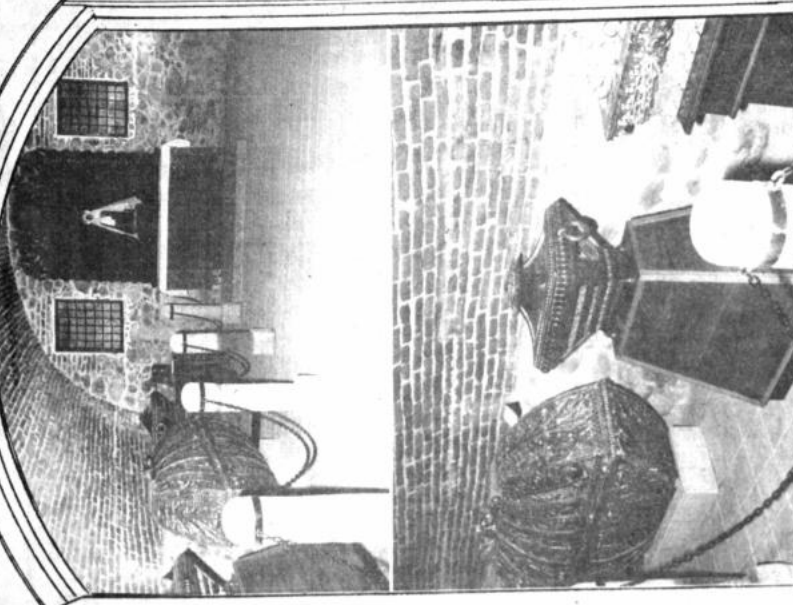
RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, domingo 25 de marzo de 1990

RESPONSABLE: Mario D. Rios Gastelù

La Paz, Bolivia, domingo 25 de marzo de 1990

- Fue impreso libro sobre el niño, su mundo y sus derechos
- Julio Verne murió hace 85 años
- Fue presentada en Bolivia la última novedad en el campo de la antibióticoterapia
- Cursos de arte en Arte Unico
- Autoridades chuguisaqueñas impulsan festejos del 450 aniversario
- Termina "La Pollerera"
- "Mi novia es una extraterrestre" en Lunes de cine



CRIPTA DE SAN FRANCISCO. Recientemente fue restaurada la cripta del templo de San Francisco donde descansan los restos de héroes y personalidades bohemias como los nombres de Eduardo Albaroa, Pedro Domingo Mirán, José Ballarín, Otto Felipe Braun, Juan Baustista Sagarná y Manuel García Larrea. Gregorio García Larrea y Apolinar García Larrea, otros, se encuentran en cofres adecuados. La restauración de la cripta permite al visitante, un acercamiento a los restos de nuestro historia.

La última novedad en el campo de la antibioticoterapia fue lanzada en Bolivia

Intestinales más importantes, incluyendo salmonelas, shigelas, y enterobacterias, y especies de *Campylobacter*, *Typhimurium*, y *Enteritidis* contra salmonelas y shigelas multiresistentes.

4.- *Cryptococcosis*
es muy eficaz contra
hongos como *Penicillio*
resistentes y espe-
cies de *chlamydia*.
Importantes
de uerteris clóxicos
mision sexual y de
proceso infeccio-
s de los órganos pelvi-
nos.

7.- *Cryptococcosis*
eclosia. Infección
ocultar, y en-
doaritis, debido a
un excelente asor-
tado a partir del trac-
to urogenital, a
su relación con el
sistema de la
longevida vida media
4 horas, y la falta
de efectos secun-
dos graves.

5.- *Cytophoxactina* penetra extraordinariamente bien en los tejidos y células infectadas. Esta característica en potencia provee una base a su eficacia contra la mayoría de las bacterias gramnegativas aerobias para la sustrucción de células de

8.- *Cyprofloracina*
En el caso de los
procesos infecciosos
proxiacina se com-
mona y lepro-
En el caso de los
procesos infecciosos
proxiacina se com-

6.- Ciprofloxacina es apropiada de ma-

Medicina

NUEVA PROFESIONAL



En **ceremonia** refulgando el pasado, **los** **mujeres** **20** del presente **mea**, en la **Universidad** **Mayor** **de** **San** **Andrés**, se **gratula** la **Señorita** **Aida** **María** **Agazzi**, se **gratula** **los** **LICENCIADA** **EN** **EN-** **FERMERÍA**, **Sus** **madres** **Natalia** **Mamani** **Ca-**

lle y Valentina Apaza de Mamani, sus hermanos y sobrinos le desean muchas felicidades y éxitos en su carrera profesional.

La Paz, marzo de 1990



**CONSEJO
NACIONAL DE
INGENIERIA
COMUNICADO**

Se ruerda a todos los señores Ingenieros, Técnicos y especialistas en ramas de las ciencias físicas y matemáticas, que son requisitos indispensables para el ejercicio de la Profesión en el país, haber obtenido la inscripción en el PRO-NACIONAL DE INGENIERIA creado por la Ley N° 308 de 10 de enero de 1964, y haber pagado al día las cuotas al Consejo Nacional de Ingeniería.

El "Consejo Nacional de Ingeniería" al finalizar el primer trimestre de 1990, publicará en la prensa nacional la nómina de los señores Ingenieros y Técnicos que legalmente están habilitados para el ejercicio profesional. En consecuencia, se recorda que hasta el día 31 de marzo, los interesados deben tener al día sus obligaciones.

La Paz, 25 de marzo de 1990

Dirección de oficinas:
 Edificio Hermann 8°, piso - Of. 804 - Plaza Venezuela

"Atracción fatal"

“La guerra por el litio”

Protagonists:
Michael Douglas,
Sally Kellerman,
Stephen Lacky,
John Huston.
Producers: M.
Chafetz, Grant,
Simmons.
Director: M.
Chafetz, Grant.



reflexión sobre lo que significa la infidelidad y sus posibilidades concretas ante circunstancias muy difíciles que en el filme muestran un caso extremo. Jueves 29 de marzo a las 22:10 horas.

**"La negra con puntillo",
el programa de pentagrama**

Procuramentele suscita al altre en Canal TVU el programa musical "LA NEGRA DEL PANTILLO" dirigido por los músicos Manuel MONTAÑO y CARLOS SANTILLÓ, tendrá como escenario: el teatro de la Universidad Nacional de Música del Perú, para dar origen a una gran difusión de video clip's de las canciones. Críticas constructivas sobre presentaciones musicales, formaciones del instrumento o Musicabás Agrada Musical de la semana.

Se recuerda que el primer programa será destinado a difundir una Entrevista con el autor Carlos Chirinos, información sobre Instrumentos y su gama entre los jóvenes peruanos.



Mac Gyver
se despide

Este domingo es así en sus pantallas el último capítulo de la serie de aventuras favorita de muchas familias. Concluyendo su quinto ciclo, Mac Gyver se desajusta de ATTU, para ser reemplazado por dos series que continuarán hasta al más reciente teleevento: fantástico de este heredero de la pantalla chica.

Todos el país podrá divertirse como nunca con el sensacional estreno de **Identidad Secreta y Los Mounties** hoy, a estos todos los recordamos, pues era la familia de la televisión más querida de la televisión, regresan ahora a todo color, con nuevas y divertidas historias, y con los personajes de ayer que nos harán ver mucho más allá.

Hunter cambia de horario

El primer libro, "El primer libro", es un ensayo de la autora sobre la historia de la literatura en España, desde la Edad Media hasta el presente. El segundo libro, "El segundo libro", es un ensayo de la autora sobre la historia de la literatura en España, desde la Edad Media hasta el presente. El tercer libro, "El tercer libro", es un ensayo de la autora sobre la historia de la literatura en España, desde la Edad Media hasta el presente. El cuarto libro, "El cuarto libro", es un ensayo de la autora sobre la historia de la literatura en España, desde la Edad Media hasta el presente. El quinto libro, "El quinto libro", es un ensayo de la autora sobre la historia de la literatura en España, desde la Edad Media hasta el presente. El sexto libro, "El sexto libro", es un ensayo de la autora sobre la historia de la literatura en España, desde la Edad Media hasta el presente. El séptimo libro, "El séptimo libro", es un ensayo de la autora sobre la historia de la literatura en España, desde la Edad Media hasta el presente. El octavo libro, "El octavo libro", es un ensayo de la autora sobre la historia de la literatura en España, desde la Edad Media hasta el presente. El noveno libro, "El noveno libro", es un ensayo de la autora sobre la historia de la literatura en España, desde la Edad Media hasta el presente. El décimo libro, "El décimo libro", es un ensayo de la autora sobre la historia de la literatura en España, desde la Edad Media hasta el presente.

Desde la próxima semana, el detective Hunter y su inseparable computadora Mac Gribb se trasladan de día en la programación de AITV. Ahora esta serie trabaja de muchos perteneciente a la franquicia, será emitida los días miércoles en el horario de siempre, es decir, a las 21:40, luego de "Siempre en Familia". Continuando con su exitoso cuarto año, esta serie de acción y

EL PRECIO DE LA FAMA

Lucrecia, es una buena actriz, tiene talento y belleza. Lo único que ella quiere es una oportunidad. Bernal es un importante empresario. Sergio, es joven simpático pero...

ESTRENO



LUNES A VIERNES
MORAS: 20:40

העיתון

RADIO TELEVISION POPULAR

¿Quiénes son en realidad las personas minusválidas?

Julio C. Peñalosa Bretel

Ha quedado grabada en mi memoria una película de Hal Ashby que en español titula "Regreso sin gloria". Las heridas provocadas por la desastrosa intervención quirúrgica de un niño, se ven reflejadas en los rostros de los protagonistas.

Los protagonistas de esta película son dos niños, uno de ellos es un niño con una discapacidad física, el otro es un niño con una discapacidad mental. Ambos niños son protagonistas de una historia que trata sobre la vida de los niños minusválidos en un mundo que no los entiende. La película es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños. La película es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

El conflicto se produce cuando esta buena mujer debe enfrentar una disyuntiva. O evita el gran dolor y sufre, o acepta lo que implica el dolor y sufre. La película es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

Con el proyecto que viene encabeza la Fundación Teleón con el espectáculo a beneficio de los niños minusválidos, se ha conseguido lo que han alcanzado por sí solos. Dejar claramente establecido que las personas minusválidas tienen el derecho a mejorar sus condiciones de vida a través de la educación y la rehabilitación al mismo tiempo.

La historia recien comienza y para que la vida de los niños minusválidos sea mejor, se necesitan soluciones de todas las formas. La historia recien comienza y para que la vida de los niños minusválidos sea mejor, se necesitan soluciones de todas las formas.



Nostalgia y humor en ATB

"Los años maravillosos".



Esta serie conquistó su preferencia desde el primer capítulo. "Los años maravillosos". Con la actuación especial de Fred Savage y Alley Mills, esta producción es una intrínseca nostalgia y plena de humor a los años 70. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

Sepamos algo de ella. En 1968 Kevin Arnold tenía 12 años, los chicos de la serie son los hijos de los actores de la serie. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

El protagonista, ahora adulto, recuerda los años de su infancia en el seno de una familia de la inocencia y de la felicidad. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

Con el proyecto que viene encabeza la Fundación Teleón con el espectáculo a beneficio de los niños minusválidos, se ha conseguido lo que han alcanzado por sí solos. Dejar claramente establecido que las personas minusválidas tienen el derecho a mejorar sus condiciones de vida a través de la educación y la rehabilitación al mismo tiempo.



Documental en el 13

Namibia libre

Las recientes horas tuvieron una trascendencia especial en el mundo entero debido a la liberación de Namibia.

Este territorio ilustra en forma clara lo que ha sido en la práctica por mucho tiempo lo que ha sido en algunos casos el sistema colonial impuesto por Occidente a diversos pueblos de América Latina. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.



Qué decimos y qué hacemos nosotros los televidentes

Por Xiomar Bilbao L.V.

A propósito de la difusión de spots publicitarios mediante el cuerpo semidramático de la mujer, para comercializar productos masivos como alimentos, bebidas, etc., en la televisión, me permito hacer algunas reflexiones. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

Lo cierto es que la construcción del sentido y hacen que el cuerpo semidramático de la mujer, para comercializar productos masivos como alimentos, bebidas, etc., en la televisión, me permito hacer algunas reflexiones. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

Al respecto es importante puntualizar, sin ningún adorno, que las mandadas hacia la TV no son homogéneas, más bien son sectoriales. Así como los políticos se relacionan e interesan por la TV, los empresarios se relacionan e interesan por la TV. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

Así están, todos los involucrados, aglutinados en torno a situaciones que se van resolviendo. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

Entrega de los "Oscar"

La Academia de artes cinematográficas de Hollywood anunció que este año la ceremonia se celebrará el 25 de marzo en Los Angeles.

La Academia de artes cinematográficas de Hollywood anunció que este año la ceremonia se celebrará el 25 de marzo en Los Angeles. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

La Academia de artes cinematográficas de Hollywood anunció que este año la ceremonia se celebrará el 25 de marzo en Los Angeles. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

La Academia de artes cinematográficas de Hollywood anunció que este año la ceremonia se celebrará el 25 de marzo en Los Angeles. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

La Academia de artes cinematográficas de Hollywood anunció que este año la ceremonia se celebrará el 25 de marzo en Los Angeles. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

La Academia de artes cinematográficas de Hollywood anunció que este año la ceremonia se celebrará el 25 de marzo en Los Angeles. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

5ª pared



El secuestro del presidente

Canal 2 TSB, ofrecerá hoy, a las 20:10, una producción basada en los hechos hipotéticos que seguramente ocurrirán si el presidente de los Estados Unidos es secuestrado. El secuestro del presidente de los Estados Unidos es un tema que ha sido tratado en muchas películas y programas de televisión.

El secuestro del presidente es un tema que ha sido tratado en muchas películas y programas de televisión. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

Once en el cine "Flash Dance"

En el espacio cinematográfico de los domingos a las 13:30 horas, se difundirá este 25 de marzo la película Flash Dance.

Bajo la dirección de Adrian Lyne, y las actuaciones de JENNIFER BEALS, MICHAEL KOURI, Belinda Bauer y Lilla Skala, "Flash Dance" recrea la historia del último baile de un club nocturno. La serie es una obra maestra de Hal Ashby, que logra transmitir con gran sensibilidad la vida de estos niños.

PRESENCIA

